

PROCEEDING OF THE FIFTH SESSION OF THE MIZORAM LEGIS-
LATIVE ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY HALL
FROM 19.3.74 TO 2.4.74
.....

7TH SITTING ON 27TH MARCH, 1974 AT 11 A.M.

P R E S E N T

Pu H.Thansanga, Speaker in the Chair, Chief Minister,
three Ministers one Deputy Minister and 26 Members.

- BUSINESS:**
- (1) Questions.
 - (2) Completion of General discus-
sion on Budget.
 - (3) Voting on Demands.

SPEAKER: "Thiltha lo suangtuahtute thinlung
ah chuan bunna a awm a, Remna
roreltute erawh chuan lawmna an nei. Mi felte chungah
chuan paw khawihna a thleng lovanga; mi suaksualte
erawh chu thiltha lovin an khat ang. Hmui dawthei hi
Lalpa ten zawng tak a nia, dik taka titute erawh chu
a lawm zawng an ni"

STARRED QUESTIONS TO WHICH ORAL ANSWERS WERE GIVEN.
.....

SPEAKER: Question No. 29, Pu Lalkunga zawhna.

- PU LALKUNGA:** Pu Speaker, ka zawhna No. 29
- (a) What action has been taken
by the Government in connection
with robbery of the office of
the Director of Health Services on 3.1.73.
 - (b) Was the Assistant Director of
Health Services allowed to keep such a huge amount of
money in his Almirah ?
 - (c) Did he inform the Cashier and
other staff that the money was kept in the Almirah?
 - (d) Has any inquiry been made against
the Officer ?

R.zht/-

.....2/-

PU VAIVENGA
MINISTER:

Pu Speaker, (a)-na Director of Health Service Office-a thilruk thu hi ni 3.1.1973 chungchangah khan eng action nge Sorkarin a lak tih a ni a, chimi ah chuan a Case kia registered a ni a, chumi chu Indian Penal Code Section 457,380-ah Police-in an registered a, (b)-na Assistant Director of Health Service hi chutiang ang-a tangka tam chu Almira a vawn phal em ni tih a ni a, Assistant Director of Health Service hi tangka khawih tura phal a ni a, amaherawh chu tangka hi hetiang a vawng tura phal chu a ni lo. Tin, (c)-na chu hetiang phal a nih loh avangin heihi chu chhan tur a awm lova. Tin, Officer chungchangah hian enquiry siam a ni em tih a ni a, chumiah chuan Sorkarin Step-a la mek a. chutiang chuan appropriate action chu lak chhoh mek a ni.

(a)

PU C.LALRUATA:

Pu Speaker, Supplementary Question - heta (a)-na chhanna case registered a ni tih hi tu lakah nge case an registered? He Officer nilo Peon emaw chowkidar emaw midang chungah Sorkarin thiltih a nei em ?

PU VAIVENGA
MINISTER:

Pu Speaker, Minister i/c hi a tangka rutu-a chungah khan Case siam a ni- Vanlahluna.

PU C.LALRUATA:

Pu Speaker, kan Minister zahawm tak khan pawisa khawih tura phal a ni a, vawng tur a phal a ni lo tih a sawi chiang a, phal lohva lo vawngtu Officer lakah chuan engatinge. Sorkarin action a lak loh ???

PU VAIVENGA
MINISTER:

Pu Speaker, ka han sawi tak ang khan Sorkarin hei action lak chhoh zela Departmental proceeding buatsaih a ni a, amaherawh chu Class I Officer-chungah hetiang a Sorkar lak a rinawm lova thil danin a khap a lo awm chuan Departmental proceeding ti tur Central Vigilant Commission phalna lak a ngai a, phalna chu tunah hian kan dil mek a ni.

Action against ADHS for illegal keeping of money.

R.zht/-

.....3/-

PU LALKUNGA: Pu Speaker, supplementary Question - hemi an mi man chungchang ah hianin pawisa dah Eimkhur loh avangin Chowkidar Zoleta chu man a ni a, nasa takin sawisak a ni a, amah pawhin a at phah theih nghe nghe a. Peon hnenah hian hemi misuala an hmuh chhuah taka hnenah hian pawisa engzatnge an recovered leh tih leh khawia pawisa nge he Almira a mi hi Staff te hlawhtur nge Contingency a mi nge eng pawisa ber nge, eng atan nge Officer hianin a Almaira-ah he pawisa hi a kawl bik.

**PU VAIVENGA
MINISTER:**

Pu Speaker, Staff hlawh turte leh Contingency a hman turte khami ni kham lak chhuah a ni a tin, khami ni vek kham pawisa pawh an sem chhuak a, amaherawh chu an sem chhuak seng lova, Tin, Dan angin Treasury-a dah chhoh tir pawh a ni a, an lo tul deuhva an han hman chuan dah an han tumin Treasury an lo kham tawh a. Kan hriat theuh ang in kum thar lai a ni a, an khar hma deuh avangin an lo tlai ta a, chuvangin office-ah an dah ta mai a ni. Tin, an pawisa hmuh chhuah leh chu Chowkidar hnen atangin Rs. 6583/- (chu chu a pawisain) an hmuh chhuak leh a. Tin, thildang dangah a lo - va hmang nual tawh bawh a. Chungte chu in kindin an hmuh chhuak leh a, amaherawh chu hmar kim theih a ni lova. Tin, kan hmuh chhuah theih chu pawisa tlente tih tham meuh loh ang a ni.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, supplementary question - hei zawhna (c)-na kha question Arise lo tiin min chhang ah Minister zah-awm tak khan. A nih chutiang pawisa sem bang awm chu Peon-te emaw a aia thunei zawk Head Assistant-te emaw Office-mi tuemaw tal pawisa sem bang Almaira-ah a awm tiin hrihna a awm em ?

**PU VAIVENGA
MINISTER:**

Pu Speaker, awm lo ve - hemi hi tumah pawh hrih lovin khatiang a sem bang a kha Officer chuanin him ber tur ni-a a rinna laiah khan a hnutchhieh mai a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, he Officer hian Cashier emaw Clerk dang emaw hmang loin a sem em ni ?

R.zht/-

.....4/-

PU K.SANGCHUM: Pu Speaker, nikum November lai a ni a, kumkhat a ral tawh a, kan Sorkar hianin C.V.C. hnenah chuanin a ti lawk lo em ni ? Engtikah nge he chanchin hi an thlen ?

PU VAIVENGA

MINISTER: Pu Speaker, tangka chu Office-ah engpawh nise sem a nihin Officer te chu mawhpurtu ber an ni a, a bul tuntu ber chu an ni lo thei lova. Kan hriat theuh angin heti laiah kei mahni tih theih maiⁱⁿ tiin keimanni pawhin thil kan han ti a, amaherawh chu Dan chiang zaka han enin kei mahni tih theih mai a ni lo tih kah hre chhuak a, khu lam ah Centre Vigilant Commission hnenah thlen a tul tih kan hre har a, chu chu kan khawtlaina a ni ta a ni. Kan hriat theuh angin hei kumkhat lai a lo veita a ni.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, phalna nei lova tangka lo vawngtu hi Suspend a ni em ?

PU SAITLAWMA: Pu Speaker sawi tel rem taka ni a, kan zuk tikhawtlai leh deuh a nie, tih rik ngawt kha - kan hriat duh tak chu eng tahrik ah khan nge C.V.C - hnenah chuan he thu hi an thlen tih tak kha kan hriat duh chu a ni.

PU VAIVENGA

MINISTER: Pu Speaker, kan tikhawtlai hi kan duh avanga ti khawtlai kan ni lova, kan sawi tak ang khan - Dan thila lo kal leh khatiang a tih a ni a. Kan zuk thlenna chu March ni 18,1974 - tunthla mai kha a ni. Tin, nichina zawhna pakhat kha suspend a ni em tih kha tuna kan action han lak hianin Suspend tur leh tur leh chu a la rawn hril dawn a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, heng question-te a lo kal tak avangin Sorkar pawb hian a ngaihsak thar ta leh a va ni ve. Dt. 18 kha Session hma ni chiah kha a ni a. A hmain an ngaihsak a ni lek lo maw ?

SPEAKER: Question No. 30-Pu Lalkunga zawhna,

R.zht/-

.....5/-

PU LALKUNGA: Pu Speaker, ka zawhna 30-na -
(a) Whether it is a fact that the Chief Secretary's brother was given free lift from Silchar to Aizawl in the Transport Car of Mizoram sometime in June, July, August in 1973 ?
(b) If so, why ?

PU R.THANGLIANA MINISTER: Pu Speaker Pu Lalkunga zawhna 30-na hi Chief Secretary unaupa hi free lift Silchar atangin Aizawl thiengin Car-in nikum June, July, August thia vel khan an phur tih hi a dik em tih a ni a, (a)-na a ni a, lo dik ta se engnge avang tih a ni a. Hei hi engmah hetiang a awm lo.

PU LALKUNGA: Pu Speaker, Switch Zerland ram atangin chhuti a lo hawng a, Silchar Liaison Officer chuanin driver hnenah Chief Secretary borther a ni bawk a, free lift ka pe dawna ti a, chutiang tak chuan an rawn phur a, heihi Ministry hriat lohva tih em ni ?

PU R.THANGLIANA MINISTER: Pu Speaker, hriat loh mai pawh ni lovin hei hi a diklo a ni ang. Pu Lalkunga hriat dan hi, keipawhin ka zu zawt a, chutiang chuanin kalve min rawn dil a, amaherawh chu a rawn sawi leh hmam remchang dang a hmu ta a ni ang keimahni Motorah ah a kal ta lo an ti a, chu chu a awm dan a ni.

SPEAKER: Question No. 31-na Pu Lalkunga zawhna.

PU LALKUNGA: Pu Speaker, ka zawhna 31-na
(a) Is it a fact that Cars belonging to the Government of Mizoram and stationed outside Mizoram, like Silchar, Calcutta and Delhi are to be used by the Ministers and Secretaries alone ?

(b) If so, why ?

PU R.THANGLIANA MINISTER: Pu Speaker, (a)-na ah chuanin Zoram Car-te Silchar, Calcutta, Delhi a tlante hi Minister leh Secretary-te tan chauh em ni tih a ni a. Chu chu Calcutta vel hmanna erawh

R.zht/-

.....6/-

chu hmanni khan a tlangpuiin kan sawi tawh a. Kha kha chhanna ni mai se. Silchar leh Calcutta hi hemi kei mahni Transport Directorate hnuai awm hi an ni a, Supply & Transport Directorate hnuai ah Delhi erawh hi chu G.A.D. hnuai awm a ni thung a, khulai a Car hman vel dan erawh khu chu a Dan siam theih a la ni lo a niawma, chu chu tunah chuan chhan theih a la ni lova, Silchar leh Calcutta erawh chu hmanna kan sawi tawh angkhan in Secretary leh Minister-te tan chahh a hi lem love tih tur niawm tak a ni.

PU SAITLAWMA: Pu Speaker, Silchar leh Delhi-ah hian Mizoram Sorkarin eng lai hian nge heng Vehicle-te hi a dah a, chu a dan siam chu engtik ah nge peih a nih ang? A dan neih hmain kawng then khatah chuan thil pawimawh an ti a, thenkhatah erawh chuan a Dan a la awm rih lo tiin mipui an brake-na tam tak a awm si a.

PU R.THANGLIANA:

MINISTER: Pu Speaker, Calcutta-ah chuan Office hi hma taka hawn a ni a, hawn veleh Car kan nei thei lem lo va, chu chu 1972 kha a ni a, a date chu ka hre lova. Tin Silchar erawh chu tun hma atanga Mizo Supply Office awm thin kha a ni a, Khang lai pawh khanin Jeep chu a awm a, tunah pawh Jeep pahnih chu a awm a, Car erawh chu khuta dah tura kan tih kha, Finance Minister Car a dik theih loh a vangin he lamah a hmang hrih a, chu chu a ni mai a. Tin, a Dan thu erawh chu hmanni deuh va peih tawh kha a ni a, Delhi-ah pawh Calcutta a kan Dan hman ang vel bawk kha hman tur a nih chu ka ring. A tahrik a chu ka sawi thei hauh lo mai.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, supplementary question - hemi Delhi leh Calcutta leh Silcharte hian Secretaries te leh Minister-te hian Duty lovin heng Car hi an hmang thei ang em?

PU R.THANGLIANA:

MINISTER: Pu Speaker, Minister-te chu abikin Duty an ni vek a, chawhni thlengin Duty anga ngaih vek an ni a, a Dan kha in en chuan Secretary-te erawh chu entirnan - duty a nih lova leave a kalte an nih erawh chuan an hmang thei lo a ni.

R.zht/-

.....7/-

SPEAKER: Question No. 32 - Pu R. Dotinaia
zawhna .

PU R. DOTINAIA: Pu Speaker, ka zawhna No. 32-na
(a) Whether it is a fact that
sometime in the month of December, 1973 a V.F.A. was
posted at N. Vanlaiphei and that the same V.F.A. has
not yet joined his duties at N. Vanlaiphei till today ?
(b) If so, how and what action is
taken against him ?

**PU R. THANGLIANA
MINISTER:**

Pu Speaker, 1973 December a
N. Vanlaiphei a V.F.A Report kha
tun thlengin dutyala join loh tih hi a dik em tih a
ni a, lo dik ni ta se eng action nge a chungah hian
lak a nih tih a ni a. He V.F.A. hi December thla khan
post tura order siam a ni renga, tahchuan tahrik ni
5.1.1974 khan a han zawm a, amaherawh chu Earned Leave
a dil a ni 30 an pe a, a han zawm hnu reilo teah, tah-
chuan a lo hawng leh a, chumi bak pawh chu insa lak-
lawh a ni awm e, a dil zawm belh leh a, chu chu pek belh
tur a niawm nghe nghe e, tun thlengin a la kal leh rih
lo tiin an sawi a, chu chu thilawmdan a ni a, Dan ang
a Earned Leave pek a loh hmuh ve tho avangin action
han lakna tur ngawt a kha a awm lemlo a ni.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, hetiang a Earned Leave
ala te a nih chuan hun rei tak
V.F.A. lovin an awm a, leave aiah midang dah tumna an
nei em ?? Sorkarin tumna a neih se loh chuan hetiang
hian an awm reng dawn a, chhuanlam an siam a, kum khat
te a ral a ni mai dawn a ni lawm ni.

**PU R. THANGLIANA
MINISTER:**

Pu Speaker, Earned Leave chu kum
khat khat chu pek thu a awm lova,
Earned Leave a tawp hunah a zawm leh tur a ni ang a,
amaherawh chu a awm hi a mihring an indaih loh a
vangin dah mai theih a ni rih lo a ni. A mi awm se chuan
Earned Leave-ah hi chuan aiawh dah hi a ni renga, amah
erawh chu a mihring an indaih loh avangin midang an
kal lo.

R. zht/-

.....8/-

PU HRANGAIA: Pu Speaker, December thla a appoint chauh tun maia join chu engtingge Earned Leave an pek theih ?? Danin a pbal em ni ??

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, Supplementary Question - N.Vanlaiphal ah hianin hemi 1973 December 1973 thla hma pawh hian V.F.A. pakhat dah a ni tawh a, mahse langin mipui hriattham leh khawhotute pawhin a lo kal thu an hre lo. Chumi hnu chuan tuna ka han zawh tak a hi December thla khan in post a ni a, mahse langin vawin ni thlengin a la kal lo an ti a. Ka hriat dan a dik chuan 5th January pawh khan a kal lo a nih ka ringa, khilai area reng rengah khian ar a pul zo deuh vek tawh a, he V.F.A. hi engtika appointment hmu nge a nih a, hei hi new appointment nge ni posting ? Engtik ni a appointment hmu nge a nih tunge a nih a mah hi, enga tingnge December thla leh January ni 5 inkarah pawh chuan Leave lova hetiang a awm bo reng theih ? Engatinge action an lak loh ?

PU R.THANGLIANA:

MINISTER: Pu Speaker, he V.F.A. hi Thanmawia a ni a, ka hriat ngai mi phoi chu a ni lova, date of appointment chu ka hre lo tawp mai a. Amaherawh chu kan bember Pu Hrangia zawhna kha hemi a appointment chauh tikhka ka chhang sual a nih loh chuan appoint ni lovin post a ni zawk a. December thlain N.Vanlaiphal a post tura order siam a ni a, amaherawhchu 5th January-ah azawm ta a ni. Helai kar erawh hi chu thil pawl engmah awmin a lang lova, amaherawh chu phalna order hmuh veleh a join theih nghal vat hi thil harsa a nih theihna chin pawh a awm thei a, chumi hnuah a han joined a, rei pawh awm hman lovin Earned Leave a entitle ve a, chumi a entitle ang chu a dil a, an lo grant ta a ni a, chu chu Sorkarin dan tho a ni a, chumi hnuah in sa a ni a, ka la sa laklawh em mai tiin ni 30 day a dil belh leh nghe nghe a. Chu pawh chu grant an tum a ni, date of appointment chu ka hre hauh lo.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, supplementary question - ka hriat dan a sual lo a nih chuan Minister zahawm takin min chhanna Pu Tharmawia a tih kha a dik lovin ka hria a, Lalnunmawia ni awm zawkin ka hria a. (Pu R.Thangliana: Pu Speaker, Lalnunmawia a ni e, ka sawi sual mai a ni).

R.zht/-

.....9/-

Mipuiin chuti khawp chuan an tuar a, (an awm chhana anhire lo em ni?) kha an ran pulh te kha. Chuti chung pawhin Leave a dil mek a ni si a, a la hmuh hma si a a ai an dah bawk si lo. Amah pawh a kal silo. Khatianga an neglect lutuk kha kei ka ngai-thiam lo reng renga, an thawk duh lo a nih chuan a aiah midang pawh lak hial tha zawkin kei ka ngai hial a. Chhuti an hmuh hma chuan an avail theilo ni awm tak a ni a, hei hi special consideration an pe bik em ni ?

PU R. THANGLIANA

MINISTER: Pu Speaker, a hun tlai hmain a dil a, chu chu a awm zuia ni mai a, tin a thu hrim hrimah mihring indaih lohnaah chuan Earned Leave-ah hianin aiawh hi dah vek theih a ~~ni~~ lo va, dahlo tur tihna pheih chu a ni lova, dah tur zawk pawh a ni a, mi an awm takah chuan Entirman:- A.O. te pawh hi kan nei vek theih lova, A.O. dahna thinah pawh a ruak nual a, khatiang chi kha a ni ve mai a, an leave chuanin. Amaherawhchu, Sorkar danah min leave an entittle-nachin chu a pawng ataka phal loh theih a ni lova, entittle anih ve miau avangin, chuvangin an grant ve kha an tih tur a ni ve tlat a ni.

PU K. SANGCHHUM : Pu Speaker, Supplementary Question, posting pawh lo ni ta se la, hemi order an hmun atanga ni engzat thleng hi nge Sorkarin an zawm loh an phal sak.

PU R. THANGLIANA,
MINISTER :

Pu Speaker, an zawm hunah hian-sorkar dan kal hmang a nih zat chu ka hre hauh lova, amaherawhchu sorkarin order an chhuah dan chu a tul dana zir zir a ni a, a thenah chuan kar khat chhungin a joint tur tih a ni a, a then an chuanin immediately tih ngawt te a ni a, a order tu te thu thu a ni mai heng hi chu.

PU SAILAWMA : Pu Speaker, House zahzawm takah Minister-in an chhan nan chuan a puitling lo lutuk thinin ka hria. Heng hi naktukah question hour-ah rawn ti chiang se-la ka duh a ni. He Veterinary Field Assistant-hi hemi thu hrim hrim hi thil te tham te mah nisela, thil tam tak a kai. Duai theih a, a fello riau a ni. Engtika appointment hmu nge anih December, November-te anih mai chuan Earned Leave a entittle lo tih kan hnaa a, a date of appoint-

Zrt/-

.....1D/-

ment zawn hma sela, Earned Leave a neih hmasak a, avail tak hi tahrik eng atang a engthleng nge rawn hre bawk sela, tin a la dil leh lai mek chu englaia thehluh nge enghun ah nge pek a nih dawn awm hun thlengin chungchu a pawimawh a ni.

PU R.THANGLIANA
MINISTER:

Pu Speaker, Earned Leave a entitle lo chung kan member ten an hriat chuan chu lam chu an challenge tur a niin ka ringa, a zawnain a tum zawk chu a date of appointment lam ni lovin Leave pawh nei mang silova awm bo mi ni angin a lang zawk a. Earned Leave chu a entitle ngei a ni ang, tukkinah pawh an D.V.O. kha ka zawt a, appointment a hmun atangin wawi khatmah leave hi a la la lova a, a entitle ve miau si a, kan pe a nih kha a rawn ti a. Chuvangin kha lampang kha chu a rinhlelhawm loh ka ring.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, ni 5.1.1974-ah a join a, tah chuan a lo haw thla leh a . Ni 30 leave pek a ni, chu chu January, February, March a ni tawh a, thla hnih leh a chanve pawh lo ni ta se la ni 30 an pek chuanin ni engemaw ti chu a kal ral tawh niin a langa. Hei hi thil dik lo tak niin hriat a ni a, heihi engtizia nge ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, ni 5 thla khatah a han zawn a, a lo chhuk thla leh a Sorkar hnathawk Out-Station a awnte hi authority tel lovin an Station an chhuahsan thei em, hemi hian phal na la a rawn chhuahsan nge a nih a a ma thua rawn chhuahsan.

PU R.THANGLIANA
MINISTER:

Pu Speaker, Headquarter phalna lovin a chhuah san tihna engmah a awm lo. Leave a dil a chu chu February Ni 11 atangin a chhuahsan a ni tur a ni. Chu chu March ni 12 thleng a ni a, chu chu a hman zawn hnu pawhin ni 30 dang a dil leh a, chu chu nichina ka sawi dan kha a ni a, chu chu an pe dawn nghe nghe a ni awm hle e.

SPEAKER: Question No. 33-na Pu Lalkunga.

R.zht/-

.....12/-

PU LALKUNGA: Pu Speaker, ka zawhna No 33-na. Will the Hon'ble Minister i/c Health & Family Planning Department be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that the S.D.M.O. Quarter is occupied by a more senior Officer?

(b) If so, why ?

PU VAIVENGA MINISTER:

Pu Speaker, S.D.M.O. Quarter hi a aia Senior deuh chauh Officer-in luah em ni tih a ni a, (a)-na chu, tin (b)-na chu anih chuan engatinge. (a) -naah hian engemaw chen chu luah a ni a, tin (b) anih chuan enga tinge tih hi Quarter kan nei tam lo em em a, tin, Quarter hi Aizawl ah chauh pawh nilo, hmun dang dang kan tlachham a, tin tunah hian a luah tur dik tak, saw mi Damdawi In enkawltuin a luan tur ngei niin kan hria a, a Department hnen atang pawhin chhuak tura hrilh a ni tawh a. Tin, a chhuak mek bawk a ni.

PU C.CHANWKGKUNGA: Pu Speaker, supplementary Question - hemi S.D.M.O. Quarter tih ringawt hi khawi S.D.M.O. Quarter nge ni ? Aizawl nge Lunglei nge Chhimituipui nge ni ?

PU LALKUNGA: Pu Speaker, Aizawl a ni.

PU VAIVENGA MINISTER:

Pu Speaker, kan han chhan pawh khan a zawt tuin a rawn sawi ang khan Aizawl hi kan sawi a chu a ni ber e.

PU C.LALRUANTA: Pu Speaker, ti ringawt kha engtik atanga engtik thleng nge, tunah chu Officer chuan S.D.M.O. Quarter chu a la luah reng em ?

PU VAIVENGA MINISTER:

Pu Speaker, nichinah khan a luah reng leh reng loh chu kan sawi tawh a, a chhuahsan mek a ni tiin kan sawi a, Tin, eng atangin nge tih chiah chu sawi theih a har a, amaherawh chu tuna luahtu Assistant Director of Health Service kha tun hmain S.D.M.O. a ni a, tin Civil Surgeon a lo ni leh a, tin, tuna a nih naah hian dah chhoh leh a ni a, chumi chhung chuan ka sawi tak ang khan a in

R.zht/-

.....12/-

luah pangngai chu a luah zel hrih a. Kan administration a that zawk theih nan a luahtu tur ngein han luah se kan ti a. Chu chu kan ruahman dan a ni.

PU SAPLIANA: Hei question hour chu tukin question a tlem deuh a, a zo deuh thaw ta mai a, ni 25-ah Khanin kan question chhan loh nimin lamah khan an rawn circulate a, kan hmu a, hemi hi, zawh belh ka duh a, min phalsak thei dawn lawm ni?

SPEAKER: Vawin a tan chuan nilo sela, hei thil tih tum dan danglam kan nei a, nakinah, Session kan la nei dawn chauh a ni a, a hun a la awm chuan khami supplementary question chu in lo inring dawn nia. Hun a la awmin ka ring. Niminah khan kan hun ruat angin kan kal lo tawp maia, chuang in a su buai vek mai a, vawin chu kan hah deuh mai thei, Memberte pawh lo tithi pachang deuh hlek turin kan ngen deuh bik che u a,

READING OUT OF LIUETENANT GOVERNOR'S MESSAGE.

Tin thildang kan tih hmain ~~Wei~~ kan Lt. Governor-in a Motion of thank hemi House-in a pass kha a lo hmuin a lo acknowledge a, chu chu kan chhiar chhuak ang e. Speaker hnenah a rawn thawn a ni a. "Kindly refer to your D.O. No. 2 dated 21st March, 1974 - I am grateful to Pu J. Thanghuama and the other Hon'ble Members of the House for being so good as to adopt motion of thanks for my address which you so kindly read out to the House. I also thank you and through you the House for wishing me speedy recovery (and covering hard) and there is no cause for anxiety. I thank you and through you the Hon'ble Members of the House once again.

Yours sincerely,

S.P. MUKHERJI.

tih a ni a, hei hi kan zavaia hriatah ka chhiar chhuak duh a ni.

R.zht/-

.....13/-

GENERAL DISCUSSION ON THE BUDGET FOR 1974-75 (Contd).

Kan item leh tur chu - discussion kha kan la zo lo deuh hlek a, kan Sorkar lam hun kan la pe miah lova, chuvangin kan titan anga. Tin, chumi hmain thil pakhat kan sawi leh duh chu, hei voting-ah ni 3-a kan zawh loh chuan Saturday Recess a lo ni a, 31st kha Sunday a loni leh a, chuvangin a Department tan khan chetna hun a awm dawn lo lutuk a. 29.3.74 kan zawh ngei a tul dawn si a, chuvangin kan Sitting Hour hi dar 11-a kan tanhi dar 10-ah tita ila harsatna kan nei ang em tih kan zawt duh che u a ni. Naktuk atangin a ni tih tam a kha tuna ka sawi ang khan technical difficulties a tam mai a ni a. Kum tawp mai dawn si a, kan pass a pawisa kan sanction hnuah khan Department khan hna an thawk sang sang dawn a ni.

PU R.ZOLIANA: Pu Speaker, kum tawp thil chu Finance thil a ni a, chumi hma chuan kan khung hman ang chu maw le.

SPEAKER: Engpawh nise, helaih han sawi mai ka duhna chu rem tih lohna dang a awm loh chuan han tih nghal mai theih ka ring a ni. A dan tak chuan B.A.C. koh tur a ni anga, hetia enge maw a nih chuan B.A.C.-inkhawmna awm selangin chu chuan ngaihtuah seng a thain ka ring a. Kan banah B.A.C. Memberte kha ka Chamber-ah Committee lawk ila chumi ngaihtuah chuan a tha ang e.

PU J.THANGHUAMAL Pu Speaker, khami discussion hun kha a hun duh aini a chep deuh tlat hlawn a, a hun kan inpek sei dawn rau rau chuan min pe sei leh thei la a tha ang ka ti. Zanlawn thu kha khel tham la awm viauin ka hria a. Hei Member-te an lungawi lo viau mai a.

SPEAKER: Tunah a hmasa berin Chief Minister kan ko anga, in sawi tak zawng zawng atanga hrilhfiah tur tulte kha an sawi ang a. Tin Minister dangte pawhin an sawi ve vek ang a, a tawpah Finance Minister conclusion siam turin kan ko ang a.

PU CH.CHHUNGA

CHIEF MINISTER: Pu Speaker, vawlin-a hetiang a hun thawl deuh tak Budget discussion a hun min pek hi lawmawn ka ti viauva. Nimin tlai kan ah khan dar 4 hnu lamah khan tuna kan hun hi min hman

R.zht/-

.....
14)

tir dawn ang tih hi ka hlau hle a. Amaherawh chu kan Deputy Speaker khanin tlai lutuk ve tawha a hriat avangin hun hetiang in hawng leh hi ka lawm tak meuh va. Kan Budget discussion neih chu engemaw ti zawng tak chuan a ngaihnawm hle mai a. Kan Member-te ti mai ila, kan M.L.A. zahawm tak takte pawhin an sawiin hriat pawh an hre chiang viavin ka hria a, a lawmawm hle. Tin, kan Finance Minister pawhin hetiang Budget lo siam chhatak thu hi lawmawm ka ti a. Hemi Budget siam hi dik tak chuan kan ram sawrkar kuta Central-in a rem tih ang tawp pawisa a rawn pek han khung nan chuan ka rin ain a khuh zau thei zawk niin ka hria a. Ka lawm tak tak a ni. Tin, kan hriat theuh angin pawisa hi a tlangpui a hmang thei kan ni lova, kan hriat theuh angin State puitling kan la nilo va, chuvangin pawisa lamah Central hian thu an neih dan chu kan hre tlang a, sawi nawn leh pawh ngaiin ka hre lova, amaherawh chu keini ang State puitling pawh lo nei ta ilangin tun maiah chuan Revenue keimahni State enkawina khawp kan khawn thei lovang tih lang sain ka hria a. Chuvangin State puitling kan nih hunah pawh engemaw chen chu kan duhthu samin Budget hi a tihtheih dawn loh tih chu kan hre tlang theuhin a lang a. Engemaw ti a Major Industry ti mai ilam tunlai a kan dap mek paper mill hi lo hlawhtling tak tak ta se chu hetiang te hi kan Budget dil dil ngai mang lova Central Sorkar pawhin a an rawn tihlen tur chi leh Revenue leh a revenue te pawh kan hmuh theihna tur chi a ni a, tangkai tak tur a ni a, a hlawhtlin theih hram pawh kan beisei viau a, tun thleng hi chuan, amaherawh chu eng nge lo la kal zel dawn tih a tlangpuiin hriat theih a la ni rih lova, tin, eng emaw tawite tein kan MIA zahawm tak tak ten a an sawi kha kan tlin ang tawp tawp chu han sawi fiah kan tum anga. Chu pawh chu a vai chuan kan dek hman lovang a. PHE hi Division hawn thar hawn belh tum a ni a, amaherawh chu Officer kan duh angin kan hmu thei ta lova, chuvangin kan ti khawtlai a, chutah pawisa sen lamah lo fimkhur rawhu post ruakte pawh lo tikhat tawh suh u ti a khapna Central Sorkar atangin kan lo hmu a, chu chuanin kawng dang danga hna kan tih khah turte pawh kha mi a chelh khawtlai em em a. Tin, hetia an awm leh tak hnuah pawh hian a thawktu tur Officer hi kan hatsat leh em em a. Nimina Member zahawm tak Pu Sangzuala'n a sawi ang khan technical lam thilah phei hi chuan pawn lam mi hi lak rawih te hi thil phal taka kan tih mai loh chuan a tih ngaihna em em tun maiah hi chuan a awm

R.zht/-

..... 4-157-

a awm lova. Tin, State danga mi lak kan han tum hian a tlangpuiin Contract-in emaw kan han ti a, Contract in lak kan han tum a, chuang chu dahnmun ngbet lo tak an hun tur an term tawpa chhuak leh mai tur an nih avangin an lo tuibawk si lova. Chuvangin mi kan hmu thei lova. Tin, ram dang atangin emaw Central lam a tangin emaw kan ram a rawn tir tur a an mite kan ngen pawhin min rawn pe thei lova, a Sorkarte phei chuanin min pekte pawh an hreh lova, Deputation na na ah chuan tumah Sorkar khan a ti lui thei lova. Kan ramah hian a Officer-ten lo kal kha an duh lova, an chak loh a vangin, an lo kal duh thin lova a pawl em em a ni. Heng ang technical lampang thilah hi chuan kan thil phal pawh tul tak a ni dawnin ka hria. Tin, kan Member zahawm tak thenkhat ten kawngpui dawr nei lova, khaw mai lai lai Jeep kawng laih hi a awm a, thilawm lo tak a nihna lai a awm tlat mai a. Amaherawhchu chung Jeep kawng laihna chu T.R. emaw BGS pawisa atanga-emaw a pek annih ka ringa, chuti a nih loh chuan P.W.D. lam atanga tan kha a mih thin avangin hetiang hi thil awm lo tak si tihtheih loh lai hi a awm ve a, a chhan chu mi khaw thenkhatin kan manganga kan tam tak meuh va, inhlawhfakna min rawn pe rawh u an tih chuan eng emaw tia Jeep kawng an laih theih dan kawng kha ngaihtuah a ni a. Chuvangin an tualah khan khaw bulah te khan Jeep kawng kal thei tur awm rin a nih chuan a bul lam la tih hma pawh khan a ler lamte an lo lai nual a, khami kha kum 1960 Tampuiah te pawh khan thil kal dan a ni tawh thin a. Tin, he laiah chuan kawng bul kawng pui pawh lova a bul pawh nei lova a laklawh a lo tia ngawt chu hetiang mipui eizawna ngaihtuah puina a ni a. Tin, Mamit kawng thu kha an sawi a, khu kawng Sairang - Mamit - Damchorra kawng pawh a ni a. Nimin lama kan MLA zahawm takin a sawi ang khan Mamit kawng chu tunah chuan tih dang lam a ni a. Tin, leilawn dawhsa-te pawh kha an thiat nual a ni a, kei pawh ka nei ve a, a chhan chu hemi Aizawl - Silchar kawng diversion hemi Sairang lama an diversion tih hi tih dang leh tumna a awm a. Tin, thingphel kha an mamawh em em a, a leilawn hmanruate kha chu a tha viau a, thir te an ni hlawn a, a tha viaua. Chuvangin leilawn then khat chu thingphel han dawh a, Motor kal leh theihna mai tur a ni a. Chuvangin chutiang a-tan chuan an kawng khu thiat leh a tha lovanga. Hei hi Minister-te hi heng ang kawngte pawh hi pawisa tam tawk sen tawhna

R.zht/-

.....16/-

te an thulh leh an tihte hi a ni chiah lova, khu lai kawng khu keima mimal ngaihtuah dana a dik lova ka hriat a he thu hi lo chhuak a ni zawk a. BRTF-in kawng an lai a, khumi Phaileng kawng an lai a nih chuanin Tut ral an kai tawh a, Tut-ah chuan leilawn an dawh dawn ngei a, tunah chuan an lo dawh a nih chuan thu dang nise an la dawh ngei ang, la dawh zolo mahse Tut kalah chuan hetah Dampuih lo pheih Mamit kawng kha awlsam tak a pawh phei mai thei, tlang dungah awm niin a lang tlat mai a. Hei hianin chu chu lo hmang ve ta ila leilawn dawh kha kan pumpelh ve dawn a. Tut chu zu lai thleng hram dawn pawh ni ila, hemi a kawng hlui tuna an thiat tak kan tih atang pawh khan zu lai thleng hram pawh niila, dik tak chuan Tut leilawn khuan nasa takin min lo dal leh dawn si a, hun hei tak kan la duh anga, tunah pawh hian a thlenga lai tur chuan hla tak a la ni. Chuvangin he lai kawng hi sawn kha a tha zawk ang tih kan ring a, kan hriat angin leh Line kalna ram han sawi pawhin ka hriat ve laite pawh a ni bawk a, ka sawi sual chuan kan Member zahawm tak ten min ngaidam sela, khu kawng khuan Lengpui tih loh khu khua a tlawh lo a ni. Tut nen an in karah khuan lui kan an hmang ve thei thova, kawng bo lutuk a ni lova. Chuvangin a awlsamna lam kal mai ila a tha zawk ang kan ti a, kawng khu North Eastern Council-in an rawn la dawn nghe nghe a, chu chu khu lai kawng awmdan chu a ni. Keini ngaihndan ngawt chuan (Pu Lalkunga - Pu Speaker:- Han sawi ve hlek ka duh a, Chief Minister zahawm tak khan min hrih nghal se la, khu mi Vachhe kham sut khu Phaileng atanga Dampui kal tlang tura zu Survey ta khan Vachhe kham sut a ngai dawn a. Public Works Department em hian Vachhe kham hi kan su tlang lovang e tiin beidawn takin an thu renga, an lo haw chho leh ringawt a, Eng anginge a report chu kan ngaih!!! Chuvangin khu Vachhe kham khu P.W.D.-in an su thei dawn lova hriat a nih avangin Cancell khu Continue leh zawk ni sela tih ka rawn sawi chhan a ni).

Phaileng atanga kal phei turin tunah khan sawi deuh vin ka hria a. Phaileng atangin Mamit kan ban dawn lova, Mamit a kaina atangin Furlong 2 emaw 3 emaw velah pen tum a ni a, khu laiah khuan (Pu Lalkunga - Furlong 2 emaw 3 emaw mai a ni lovang. Tut a kaina atang pawh khuan Dapchhuah a kaina pawh khu kal ta ila, nilengin Mamit chu kan ban ang, ngal chak deuh tan chuan.

Chu chuan Vachhe kham, kham ropui tak chu a su ngeingei dawn a ni khu lai chu ka hre khawp mai).

R. zht/-

..... 17/5 -

Pu Speaker, report kan hmuh dan chuanin kei pawh min hrilh tawh a tam takin a theih ang an ti a. Chuvangin kan zu tir tawh a, an zu en tawh a, kan tirhte chuan tha zawkah an ngai a, (Pu Saprawnga - Mamit kai a ti a, a sawi suai a ni ang Mamit kai a ni lova, Tut kai a ni zawk a, Phaileng Tut kai a ni zawk, chuta tanga Mamit pan tura kawng sial tur a ni zawk).

Pu Spraker, BRTF-in a Tut a kan na bula kal tur a ni a, hmar lamah chu chu a ni zawk. Mamit kai ka tih chuanin kan thleng pheih tawh zawk a ni ang, awlsam pheih chu a awlsam zawk ang a, mahse a harsa zawkah kal leh zawk ile BRTF-in Tut lui a kanna khawthlang lam atangin Mamit a ban theih dawn a, chu chu kawng tha zawk tak pawh a nih a rinawm bawka. Hei Officer ten min hruai bo vanga ni hauh lova, Officer-te chuan Officer thu kan ngaihthiam zawng a lo awm a pianga Officer-ten Minister-te an hruai bo leh ngawt chu thil kawng kal a ni lovang a, Officer-te hi experience tak tak Stage dangah te pawh experience lo nei tawh leh Administration-ah chuan kan aia experience lo nei tawh an nih avangin thui takah min guide tur a ni a. A pawnga take Officer-te ngaihndan mahnia fiah tawh tak chiang yawk taka kan hriat ve te a nih si loh chuan a pawng atak a dodal ringawt chu thil kawng kal a ni lovang a. Hetiang hi chu ngaihndan kan put atan a tha lo zawk mahin ka ring a ni. A tawi zawng in kal dawn mal ile, hei ESS leh T.R. te kha kan sawi nual a, Thingtleng lama T.R. emaw EGS pawisa atanga tanpuina pekte hi septewng chauhin thu a kal thin a, Tin, a luhlul thenkhat dohtui thenkhat ten V/C President thenkhat ten A.O. hnenah chuan an han en hram thin a, an han en chuan Gaptawng an thiam tak tak si lova, engzatnge mipui ten an khaw tan pawisa Sorkarin a rawn pek tih zat hre lova an awm hi corruption chhauhna hmawr a ni e, tih ngaihte Khan kan ngai a. Hei hi a dik viau va, tun lai kan sawi uar hie a, engpawh ni selang in Sorkar chuan tun hma deah tawhah Khan hetiang grant pek reng reng hi Mizo tawnga publish ve turin tih an titlu tawh nghe nghe a, chutiang chu tih a lo la ni lova, chuvangin hemi kan sawi tlai atang Khan insturction kan pe leh tawh a. Copy 5 emaw tal chu Mizo tawng in telh ve nisela, chungte chu Board Committee member hnenah pekni ve rawb se tih kan ti tawh nghe nghea. Tin, khawpui vel tih changkan kha a ri nasa hle a, engpawh nise a tlangpui thuin khawpui hi vulh loh theih a ni lova, kan khawpuite hi thingtlang aia tha zawk tura

R. zht/-

..... /-
18/-

thingtlang Iamin a tluak ka nghah mai dawn chuanin
 thil kawng kal a ni hauh lova, hnathawktu te ber awmna
 a ni a, khawpuice chu khawpuish chuan pawisa sen a ngai
 lo thei lova, tunah pawh hian kan harsatna em em thin
 bhu Fracture kan la nei lova, tunah hei Block-te kan
 han ti dawn a, Block Head-Quarter-te chuan in sak an
 ngai phawt mai anga. Chutiang thil te teah te pawh khan
 a pawinawh bik leh cheitur bik kha chu a awm nghal mai
 a ni. Chutiang bawhin a bhai a gir zel khen Sorkar din-
 hmun, thuc hmun a gir khen chei tur chu a ko awm dawn
 a ni zawk a. Pheth tawh khawpui chu chei kan tum tlang
 tur a ni zawk ang. Kan ren hmel a lanna pakhat pawh
 a nih avangin. Department tam ber budget atang chuan
 khawpui a hman tur leh thingtlanga hman tur a then
 theih lova, chuvangin kan Member-te tan pawh heti lai
 then hi chu harsa viavin ka ringa. A tlangpuiin Edu-
 cation lam te leh Agriculture lamte Forest te leh Soil
 lam pangah te hi chuan hman tur chu a tlem em em dawn
 ang tih chu kan hresa theuhin ka ringa, thingtlang
 lamah a hmanna tam tak zau zawk a awm a. Amaherawhchu
 P.W.D. kawng siam turah erawh hi chuan engemaw thing-
 tlanga hman tur leh khawpui a hman tur te a in then deuh
 zawk ber a. Hemi ah pawh hian dik tak chuan khawpui
 vulh tih mai theihin ka hre thei lova. He tah hian kawng
 chungchangah hian Rs. 20,00,000/- hman a ni a.

Tin, Rs. 20,00,000/- zingah
 hianin Rs. 10,00,000/- khawpui a hman tur a dah a ni
 chauhva, chumi awmia chu hmun sawmhnih a thena hmun
 khat chauh a ni tihna a ni. Non-Plan-ah erawh chuan
 tun hma a maintenance Fund hman kan tih mai thin kha
 Rs. 40,00,000/- lai a hrarpain hetah hi chuan 1/2 vel
 deuh thaw Aizawl, Lunglei, Soha, Champhai leh Kolashib
 atan dah a ni a. Mahse neta tang hian Maintenance Fund
 Rs. 60,00,000/- thingtlang lamah a hma tam theih zawk
 dawn a, khawpui vulh vak bika insawi hi a dik lo a ni.
 Tunah hianin kan han ti zel ang a, tun eia tam khawpui
 ah hian kan la dah a cha zawk ang a. Amaherawhchu thing-
 tlang lamah pawh pawiseto a lo pun theih chuan a pung
 ve zel tur a ni anga. Tin, Mission Veng kawng kha kan
 Member-te Khan an rawn sawi hawk a, heibi kan sawi tawh
 na a, briat chian loh deuh alet ka lo nei a, hmanni
 khan helat kawng hi kan Schedule 1973-74-ah khan thawk
 ve turin a tel nghe nghe a, phuchchawp mai a ni lova,
 he kawng leh kawng dang then that kan chei thatte hi
 tha tak leh pucca taka kan tih nghal avangin a tira
 kan beisei alin pawisa sen pawh a tam a, hetiang a lungrem
 nena kan tan hian tun hauh a enkawl a tisan dawn a.
 Tin, khawpui pawh timawin minte pawh a veng bawh dawn
 a ni. An pawisa sen pawh a tam a. hetiang Lungrem nen

R. zht/-

..... /-
19/-

a kan tan hian tun hnuah a enkawl a sam dawn a, khawpui pawh a ti mawin min te pawh a veng bawk dawn a ni. Khawpui ah kawng tha zawk kan neih theih nan kawng Committee kan nei tawh a, hna an thawk mek a, an recommend te a thehlih hunah chuan leh pawm a nih a tihfel a nih hunah chuan Aizawlah hian kawng atan tuna kan sen aia tam hi sen pawh a la tul zawk dawn a ni tih hi kan Member zahawm tak tak ten min hriatpui se. Tin Union Territory nih atanga kum hnih vel chhung hian mumal tak a hnathawh a har a, thil tih tur tul tih thuai thuai tur a tam avangin mumal neih pawh a har a. Tunah chuan mumal kan nei tan hle tawh a, kan hnathawh zawh ang ang chu hman tlak leh tha zawk a kan tum bakah kan tih tur pawh mumal deuhvin kumin Budget atang pawh hian kan dah tan thei ta a ni. Kawng laih tihte chu sawi chhuah pawh a ngai lovang a, Budget atangin kan hre tlang dawn a.

Tin, Pu Speaker, Zanlawn chungchang hi kan sawi nasa tawh hle a, hei hi tlem han sawi veleh ka duh a. Member zahawm tak tak ten tun hma a an group-ma khua a kii leh tura thupek anihna hi hriatthiam har an ti a, an thin pawh a na hle a. Tunhma pawh-a ngaihthiam har kan tih ang chi kha a ni a. Vawin nia a lo thleng leh thei te hi a pawl tak tak a ni. Hei hi ka thil hlah ber a ni a, thlawhbawka lut ho te hnenah pawh buaina ka dan hriat a la ni lova, in dai velah in ambush emaw Sipai leh ramnuai lam mi anin kap emaw anih chuan in khaw lamah let leh thei in ni a, in tha pawh sa suh u ka ti thin a, tunah ka hlah ang ngeia a lo thleng leh hi pawl ka ti tak meuh a ni. Zanlawn khua a kan then leh rual leh naute tun hma-a an sawi khawma hmuna an kir leh tur annih hi kei leh ka thawhpuite pawhin hre - awm kan tiin harsa pawh kan ti a. Anin leh lo kalsar a, kum 1967 leh 1968 vel laia an dinmun hreawm taka an kir leh turte ngaihtuahin an mahni Zanlawn khaw mipuite an zamin an beidawng hle ang tih a hriat nghal theih a, keimah ngei pawhin ka tuarpuiin ka rilru a buai tak meuh a ni. Amaherawh chu Zanlawn mipui tuar dan zawng zawng kan rilruin a suangtuah phak vek angin hetiang mipui harsatna rawn thlent chu kan ram buaina hi a ni tih kan hre theuh bawkin ka ringa. Member zahawm tak thenkhat ten kan hotute leh ramnuai lam a mi te inbe zel sela, tin kan ram hi a buai hrim hrim a ni tih hi pawm ni mai sela a tha ang a ti a, a ni khawp mai kan hotute leh Ramnuai mite inbe thei fo sela tawngka ngei in kan ram buaina hi sawifel theih ni se kan duh hlawn theuh a. Sorkar pawhin min duhpui bawk ngei ang. Tin

R. zht/-

..... 20/-

kan ram chu a buai hrim hrim a ni tih kan pawm theuh lo thei lova, kan buai miau avangin. Amaherawhchu kan ram hi a buai hrim hrim a ni tiin kan ram buaina hi Sorkarin a thlir tlawk tlawk mai dawn em ni ang. Hei hi ngaihtuah tham tak a ni. Kum 1972-ah khan kan ram boruak a zangkhai hle a, chuvangin khaw sawikhawmte pawh thiah theih mai a nih a rinawma, khaw sawi khawm thiat a, khawthar hmun remchang dap turin Committee-te siam a ni a. Kan Member zahawm tak ten engtingge khaw hmun daptu Committee-te in va muangve in ti a, khaw sawikhawm thiat hlan kan nghakhlal theuh tih a chiang hle mai. Engvangin nge a hmanhmawh theih loh ?? A chhan chu kum 1972 kum chanve hnu lam atang khan ramhnuai lam atangin tan lak tharna a lo awm leh ta a, kan Officer-te pawhin nunna an chanin incident-te pawh a lo pung ta zel a, kan hriat theuh angin tunah chuan Order te chhuahin mipuiin kan tih tur leh tihloh turte an han tuk ta a, Kidnapped te inhal sak te mipui chuan kan hlau theuh hlawn a. Tin, hmanni lawkah March ni lo-zingah Zanlawn daih kan Zoram Sorkar lu ber kan Larsap buh an lo lambun a, silai muiin a chuanna Motor bang a kah pawh that loh avangin a nunna a chan lo hram a, hliam erawh chu a tuar a. Hetiang hi kan ram dinhmun chu a ni a, tin thlamuang taka awm hi kan duh theuh a, buaina te hi kan duhlo theuh bawh a, ramdangah pawh tunlaia kan ram buaina anga awma ah chuan mipuiten nasa tak takin an tuar thin a. Tin, Sorkar tan pheih chuan mi zawng zawng ven theih an nih loh avangin a dan dan chi hrang hrang hmangin an en thin a. Kan ramah pawh Sorkar tan chuan en rik ngawt chi a ni lova. Chuvangin Zanlawn khuate pawh sawn leh tur an lo ni leh hial a, a pawh ngawt mai.

Member zahawm tak ten Zanlawn sawn rik ngawt hian buaina a tireh dawn hauh lo. Sorkar pawh in a hria, kawngkhat mai chuan buaina a tihreh theih dawn lo, kawng tam tak a ngai anga, hei pawh hi kawng tam takte zinga kawng khat a ni. Engpawh nise, mipui leh hruaitute'n buaina tihreh dan turte kan rel a, a dan dan turte kan ngaihtuah thiam si loh chuan a tihhei tu te kan rawih a ngailo thei lova, mian a tul an hriat ang ang chu the kan tih loh ang pawh nise kan tih a la tul fo dawn chauh a ni mai thei. Tin kan sawi tawh angin, thil pakhat tih avanga buaina te tawp tur hian tuman kan beisei lo reng reng a, thil dang tam tak pawh duh lo chung a tih a la ngai ngei ngei mai thei reng a. Chutiang tih tam ngai lova kan buaina tihreh theih thuaina kawng hi Larsap-in min ngen angin ngaihtuahin dap tlang in tanrual a ngai em em a ni. Hetianga kan tih chuan in sawisel ngawt ai chuan thil kan ti tha zawk thei ang bhutiang bawkin ramhnuai lam a mi te pawhin ngun tak a

zht/-

.....21/-

Kan ram leh mipuite dinmun thlirin tha rum leh mipui te rikrap a hlauhawm nih hi tum tawh lo se, tha taka thu-a nawr tumve tawh turin ka ngen duh bawk a. Pu Saprawnga'n nimin lama a sawi tawh ang khan tuna kan han ngenna anga thil a kal lova buaina a lo zual zel a, in nawrpuite a thleng leh te a nih ngai chuan keini ho leh mipui ho chungah harsatna nasa tak a thleng leh ang a, thlawhbawk tam takte hi an sawi khawm naah an hruai let leh ang tih hi a hlauhawm tak tak a ni. Chutiang kan pumpelh theih nan keini ho leh ramhruai hotute hian buaina pumpelh dan leh kan ram buai tih rehna tur hi dap tlang thei hram ila, ka tiin ka ngen bawk a ni.

Tunah hian Zanlawn khuate hi tam manganga an awm lohna turin Sorkarin a ngaihtuah sak dawn a ni. Sap Chanchinbu-ah Para Military Force kan din ve a ni kan tih kha ti a lo chhuak kha a dikna lai a awm a, hei Armed Police kan din ve a, Para Military Force tih ve theih mai a ni a, BSF-in an trained a, Chanchinbu-ah pawh an rawn sawi ang khan heihi a ni a, Para Military Force ka tih chu. Amaherawh chu Chanchin buah khan thingtlang khuaah Vantlang zingah silai pe a, chutianga Para Military Force dan tura an rawn sawi kha chu a dik lo a ni. Khatiang khan sawi a awm lo. Chu chu tawh maisela ka lawm e.

SPEAKER: Finance Minister, kan ko mai tawh dawn em ni ?

PU J. THANGHUAMA: Pu Speaker, kan point thenkhat sawi kha chhan hlek loh a tam khawp mai a, a zawng a za chuan kan beisei kher lo vanga, kha kha a ngen theih ang em aw ?

SPEAKER: Hei hun kan ren a ngai anga, chawhmain hemi discussion hi zawh tur a ni ang a. Chawhmain (Pu J. Thanghuama - A point nimina kan sawi chauh a ni a) A vai chuan sawi dawn selang chuan hun a duh rei dawn viau ang a, hun awm selang chuan a pawl lo anga, mahse hun a awm lo a ni. (Pu J. Thanghuama - Pu Speaker, englo a ni. BRTF Compensation chungchang thute, Zemabawh CRP-hmun laili te, Luangmual thingtlang a chhiar a nih chuan engatinge Thingtlang Compensation anga kan pek loh ang tih te hi, tin Home Guard chungchangte. Tin, Silchar D.D.S-in entry permit a pe thei em tih te khang kha point pawmawh tak tak Zoram khawh theih thil a ni a)

22

R. zht/-

PU CH.CHHUNGA

CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, Luangmual chungchang thu chu han sawi lawk ila, Luangmual khu chu, khu lampang khu Sorkarin khawpui extend a tumna a ni a, engemaw training School-te pawh Sakawrtuichhun thlangah khuan Police-in an nei tawh a, a rem chan chuan Home Guard training Centre-te pawh Sakawrtuichhun leh Tanhril inkarah khuan a awm dawn a. Chumi lam ah chuan Assam Rifles te an awm ang a. Chumi helam leh thlang lamah khuan Sorkar in leh Sorkar Quarter-te pawh sak tum a ni anga. Chuvangin kawng kan mamawh a, an mah ni nena in rem fela ti kan nih avang a ni a, a kawng laihna tur kha in sawi fel a a neitutenen tih tlan a ni.

PU J.THANGHUAMA:

Pu Speaker, Town-a declare a nih hma si chuan thingtlang a ni ve tlat a, town-ah declare a la ni lo a, khutah zangna dawn na huante khuan lo pe ila thingtlang hmun tak takah Sipain mi an lah lan ve bawh a, an huante engahnge kan pek ve loh vang, thil complicate tak a ni. He lai hi Town-ah declare-na awm silo engahnge kan pek rik ngawt ang.

PU CH.CHHUNGA

CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, hei BRTF-in an laih pawh hianin kawng an lai a, inte an tichhia a, tam tak compensation an pe ang a, amah erawhchu an pek bak tlem harsatna a awm a, kan Member zahawm tak Pu J.Thanghuama'a sawi ang Khan Zemabawk ah te pawh hei pek an tum a, hei an process zel chu a ni a. Sipaite pawhin khilalah khian mi pakhatin min rawn zawrh hmanah khan ka lei a, chung angte pawh chu an rawn thlir zel a, chutiang chuan an rawn ti a, pek tur chuan an rawn ti a. Maherawh chu rin aiin an khawtlai zawk thin a, kan nawr zel bawh thin a. Khuti lam ah pawh Home Ministry-ah tunhma Deputy Commissioner Khan an lo theh thla tawh a, keipi pawhin kan umzui thin a. Engpawh nise helai Luangmual thuah chuan an mahni huante Compound-te kal tlang tur kan ni a, a pawng a taka han tih kha kan hreh a, a neitute nena in be rem a ti kan ni a, inbiak rem a nih chuan compensation pawh a awm mang lo a ni. Mahse inbe rema, chutiangin aw ti a inbe tlang, inbe na na na chu a dan chu a dang deuh a ni.

SPEAKER:

Education Minister i ko vang.

R.zht/-

.....23/-

PU. VAIVENGA
MINISTER:

Pu Speaker, vawlinah hian kan tang-
ka hman leh tur chungchangte sawi
zawm leh zelna hun rem chang tak kan neih avangin hun
lawmawm tak a ni a, he hun hi pawimawh tak a ni a, ni
danga kan Session thin ai pawhin hemi Budget kan sawi
theihna hun hi chu hun pawimawh tak a ni. Tin, a pawimawh
ang ngei pawhin Member-te leh Sorkar pawhin a
ngaihtuah dante chiang taka inhriet tlanna hun a ni
bawk a. Nimin lamah te nimin piah lamah te ngaihdan te
frank takin kan sawi a, thil lawmawm tak a ni a. Tin,
kan Member zahawm tak tak ten an rawn sawi takte chhang
pah bawk leh engtingge Department kan lo kalpui dante.
sawi tel ka duh a. Education Department-ah hian delega-
tion of Power hi thil pawimawh tak a ni. Hemiah hian
Department pakhat chauh thil pawh ni lovin delegation
of Power hi dan fel tak awma chumi chu zawm rih ala ni
a, heihi de-centralize a tha zawk ang e, kan that pphah
zawk ang e, kah sawina tam tak a awm a. Engpawh nise
kan tum theuh leh kan zuk thlir a chu engtingge Sorkar
chak zawk kan neih theih anga, engtingge kan kal that
theih zawk ang tih niin a lang a. Chutah chuan Power
delegation te hi ngaihtuah that dan a awm chuan thil
tul tak a ni ang tih pawh a chiang hlein ka hria a. Tin,
Book Grant chungchang kha sawina a nasa hle a. Hei hi
hriat thiam loh pawh a awl viau va, tun taka kan din
hmun ah chuan Book Grant ti mai ila naupangten a School
atanga an hawh theihna turin kan fuahman a ni a, han
sawi chuan Book Grant kan ti mai anga. Chutiang anga
kan lo pek thin chu a lehkhabu an hmuh theih loh thin
avangte leh zirtirtute tan lehkhabu lei a harsat thin
avangin utilization Certificate kan hmu tha thei mang
lova. Lehkhabu lei kha an harsat thin niin kan hria a.
Chuvang chuan inspecting Staff te tibuai ila, D.I. hian
tlawm ngaih chhuahin buaipui sela a pawisa a pek ni lo
in a bu hian ngaihtuahpui ta ila a tha zawk ang e tih
kan ngaihtuah a ni. Tin, kumin chhunga pawisa kan han
pek School tin hnena kan ruahman thliah thliah kha tun
a an lehkhabu sem nen khan a in mil lo reng reng a.
School thenkhatte pawhin an hriatthiam loh avangin lak
duh lohte an tum a, hotu ten an hrihfiyah a. Tunah hian
in pawisa hmuh tur ang hu pawh lehkhabu kan la hmuh sak
theih loh avangin kan pe thei lo che u a, amaherawhchu
kan theih ang tawh hi kan pe ang che u a, hemi in leh-
khabu man atan a inhmuh ang hi nakinah kan hmang zo ang
a, kan rawn pe leh ang che u, an ti a. Tum khatah an
lei sak vek theih loh thil a ni a. Hriatthiam lohte a
awm pawhin a awm viau reng bawk a ni. Tichuan a Set-in
kan pe chho zel anga an School tana pawisa ka zuk sen

R.zht/-

..... 2-24

tur ang hu kha lehkhabu an hmu ngei ngei dawn tih chu a chiang tur a ni a. Tin, Inspection chungchangah kan hriat theuh angin kan fam hi rambual a ni a, engemaw chhung chu School hi tlawh lovin a awm a, tin, tun a hetia kan in siamfel theih deuh chinah hian Inspecting Staff pawh a lu ber atangin a tawp ber thlengin kan nei a, kan chang tlung thawkhat viau ta. Tin, thingtlangte bial then a ni a, Sub-Inspector pawh 13 thingtlangah kan dah chhuak a. Nikum khan School 562 an covered hman a, a maherawhchu hmun kilkhawr la tlawh lohte an nei mai thei a, nimina kan hriat angin langphote pawh an lo la tlawh lova, tin High School bikah tlawh loh an la nei nual anga. Hmun thenkhat khatte phei chu vawi hnih lai lo tlawhte pawh a awm thung. Tin, chu chauh ni lovin Survey kan nei leh a, tunah chuan kan zo leh ta bawk a, khata tangkhan naupang lo pun zel dantur leh nau-pang lo pung zelah engzatnge zirtirtu kan mamawh chhoh ang tih leh kan ram zirna tura kan ruahman chhoh dan tur tha zawk hmu chhuah theihna tur a ni. Tin, kumbon chhung hian Inspector-te chu an mahni bial theuh vawi khat chauh pawh ni lovin vawihnih emaw chu tlawh chhuak ngei turin kan ruahman bawk.

Inspection of
Schools.

Tin, Basic Training kha kan sawi a, kan hriat theuh angin kan tih ngai loh ang takin hei Combine kan tum a, L-ungleiah leh Aizawlah hian awm se kan ti a. Chumi kan tihna rilru chu kan hriat theuh angin kan ram zirna hi zirna tha zawk a chan theihdan engtin ngeni ang tih ngaihtuah a ngai a. Chumi atan chuan a foundation pakhat chu a zirtirtu-a te tuai hriam a ni a. Zirtirtu kan lak danah hian Primary Teacher atan Pawl rukte kan la la a, chu chu tun hma-a kan lo tihdan leh tuna kan pawlthum Primary School-a mi hi chu zirtir thei tawk anga kan la ngaih vang a ni a. Amaherawh chu hei khawtinah High Schoolte a lo awm a, kum tihni pawl sawm passte engemaw zah an lo chhuak ta a, tin, hmun then thenah chuan kan Primary Teacher thenkhatte pawh chu anmahniah pawh Society ah tlangnel tawk lohna an lo nei tan ve ta a, mipui pawhin eng emaw ti zawnga han ngaih chuan pawl 6 hi kan zirtirtu atan kan lo sit lek thei ta mai a. Chuvang chuan kan zirtirtu te hi kan tuai hriam a ngai a ni. Tichuan khang pawl 6 kan lakte pawh kha kum hnih an lo Train theih chuan anmahniah pawh tlangnel na zawk leh an zirtirna turah pawh zirtirtu tha zawk an lo nih theih kan beisei a ni. Combine hi a tha ang e tiin. Kan beisei a ni, in ti teh phawt ang kan ti a ni.

R.zht/-

.....25-

Tin, Text Book chungchang hi a pawimawh a, Member zahawm tak takte pawhin an ngai mawh a, Tin, Pu Ngurdawla'n hmana a sawi angin Text Bu-te hi hmanhmawh rum rum a tih theih a ni lova, ngun deuhva en a ngai a ni a ti a, kha kha thil dik tak a ni. Tunah Text Bu Committee kan siam a, tum hnih an thu tawh ap tun kan hmaah hian anthu leh dawn a, anni pawhin zawh fel theih an in beisei tawh a, zawh fel a nih chuan School hrang hranga zirtur chin an ti fel ve thei tawh ang a. Chutah chuan a chhutdante a ruahman leh buatsaih a ni ang a, a Syllabus leh eng kim fel taka in chingfel chhuak turin ngaihtuah a ni ang.

Tin, a chhut chungchangahm hian kan duh tui a ngai ang a. Kan Text bu-te hi a chhut hi duhthu a sam lo em em mai a, tin dan takah phei chuan Primary School atan-te, Nursery School atan te Middle English atan te khawl ha pawh hi bi tuk deuh vek a ni a. Chutiang chu engmah zawm pawh kan nei lova, paper hmante pawh hi a tha lo em em a. Chuvangin hemi chungchangah pawh paper tha engtingge kan hmuh theih ang aw kan ti a. Tuna UNICEF lo kal hnenah pawh khan min ngaihtuah pui thei ang em tiin ngenna pawh kan siam a. Tin, hun a awlsam deuh laite kha chuan Foforeign paper te State dangah chuan kan pe thei a, kan dinhmun eng nge kan rawn en ve ang e, an ti a, chutichuan duh tui zawk deuh va chhut a kan paperte pawh a tha naupang tan pawh a zuk ngainat ve theih ang lehkhabu-a kan siam chhuah theih ve a tui a ni.

Tin, Building Grant hi kan sawi zing a-mi a ni a, School Building chungchangah hian kei mahni lo ruahman dan chuan hlawhtlingna pawh chu kan Member zahawm tak tak ten an mahni bial theuh vah theih tawp a an thawhna avang leh min thawhpuna rah niin ka hre nghe nghe a. Kan hriat theuh angin kan ram a buai a, khua zawng zawng sawikhawm a ni a. Union Territory kan han nih hma khan District Council-ah kum khat chung School ka lo enkawl ve a, kum khat chung a Assam Sorkar atanga School Building atana kan hmuh chu Rs. 20,000/- chauh a ni a. Chu chu kan han sem diat diat a, Rs 500/- chu kan pek dan tlangpui a ni a, kan pek tam ber chu a ni. Chutiang pawhin School tlemte chauh kan khuh thei a. Kan School Building zawng zawng kha tha a awm hauh lo mai a, a furniture nei kan awm bawh hek lova. School chu a hming mai a ni a, School pakhat ka enah phei chuan Bawng-ek a lo awm nuai a, an phiat chawp a, fiamthuon heihi kan neih tawh a ni si a,

R.zht/-

.....X/-

Sawisel vak ngam a ni silo va, tute Bawng in emaw pawh a tluk lo a ni maw ka ti a. Chutiang khawp chuan School kan nei chau a ni a. Chu chu khaw khat chauh pawh a ni lova, thutthlengah mau an dawh kang a, kanchhiat dan chu a inang a, kan chhe rual a, keimahni Sorkar, Union Territory kan lo neih khan pawisa kan pek chhuahin ngaihnan pahnih kan nei a, School pakhat zo thei turin a Sing bi tein pe tawp mai ila a tha zawk ang em tih leh engpawhnise han sem rual vek ila a engnge tha zawk ang tih ngaihnuahna a awm a. Tin, mipui lama-tang-a Sorkar thar lo beiseina a nasa bawh nen, engpawh nise Building Grant kan sem danah chuan a Ceiling siam ila i sem rual mai ang, School tin pek i tum vek ang kan ti a. Primary School-ah Rs. 2,500/- - Rs. 5,000/-^{Rs. 10,000/-} tin High School-ah pawh chutiang bawh chuan a Ceiling kan siamin School zawng zawng kha kan tuam theih anga zau kha kan tuam ta a. Chu chu a bul tan nan kan ti a. Kum inah kan han chhonzawm leh chho va, khaw thenkhatah mipui Contribution a that avangin Rs. 5,000/- in tha takin an zo thei a. Tin thenkhatte erawh chaun a ruhrel chauh an zova, a chung tur te a bang turte dah tawk an awm bawh a. Amaherawhchu kan ruahman dan chuan nakkum atang chuan a facing-in kan beipui theih tawh kan beisei a. Chu chu Building Grant ah hian kan ngaihnan leh kan tumdan a ni. Khaa an in ang lova, khaw thenkhat chu mipui Contribution a that a an taimak em emna laiah chuan Rs. 5,000/- pawh khan tha takin an zova, khaw thenkhat ah erawh chaun ka sawi ang khan a ruhrel chin chauhah an tawp a. Engpawhnise kan harsat dan hi a in chen loh avangin chulaiah chuan Sorkar pawhin zuk hriatthiam pawh a tum a. Tin, tun a a facing-a kan beihah chuan kum lo kal leh zelah chuan a chhuat pawh Concrete-a tihpui theih te pawh kan beisei a ni. Kan School sak chungchangah hian mipui ten theih tawp an chhuah tak meuh niin ka hria a. Theihtawp an chhuahna chungchangah kan Member zahawmtak ten mahni bial theuhvah mipui hnenah "Hei hi kan ta a ni a, hei hi kan Sorkar a ni a, theihtawpin hna kan thawk tur a ni tia an zirtirna rilru mipui hnenah an pek theih vang niin ka hria a, lawmawm pawh ka ti a, Aizawl khaw chung bikah pawh hian Ramhlun a Pu Rozaman Middle English leh Primary School te a sak, ama in alin a ngaihsak emaw tih turih zanah te paw a kan thin niin ka hria a. Hmanniah kan Development Minister nen pawh Zemabawh School kan han en a, em em a a kan ti fiamthu hial a, chutiang khawp chuan mipui hian tha an thawh nasa a ni. Tin, keimah ngein ka tlawh Sialsuk tep Kawnpui te, Vairengte te, Thingsulthliah ten hna

R.zht/-

..... 27 /-

an ti tha em em theuhin ka hria a, mipui chungah-lawm thu kan ba nasa hle mai. Chutiingin kan tlawh loh hmun dang tam takte pawh chung aia ti tha te pawh an awm niin a lang a. Tin, Building chungah hian kan lawm tak meuh va ni. Tin, khawtinah in hnih in thum in li in nga sa kan nih avangin mipuite pawh an hah hlein ka hria.

Tin, Medical ah hian (Pu Lalrin-liana - Pu Speaker, Khawngaih takin hei min hrilh-fiah thei ang em aw - Lunglei ah sawnin kan sawi tawh bawk a, Asst. Inspector a awm a, power pawh a nei lova, Vehicle pawh a nei lova, he laiah hian an bawr buai ringawt mai a, chuvangin Chhimtuipui District leh Lunglei District atan hian Power nei tawh emaw helai atanga Deputy Director emaw hi kum tharah hian saw mi District pahnih tan hian Education Department hian dah a tum em aw ?? improvement atan).

Pu Speaker, Lungleiah Inspector dah kan tum a, kan buatsaih mek a. Chu chu tuna kan lo tih chin chu a ni a, chuti lai thilah chuan.

Posting of I.S. at Lunglei

Tin, Medical ah hian Supply hi kan ngah tawh thei lo viau mai a. Nikum kal ta khan Rs. 5,70,000/- kan zuk Demand a, chumiah chuan Rs, 320000/- Instrument lei nan kan hmu hram a, Kan duh angin kan daih ta zan lova, kan harsatna dang chu kan hriat theuh angin thil man to ta ah hian a in nghat tel ve a. Amaherawh chu Finance lamah Revised Estimate-ah kan daih lohna te leh kan duh belhna te kha kan dil vek a. Tin, an nin min phal thuai bawk a, tichuan tan kan la leh thei ta a. Tin, Member zahawm tak tena an sawi thingtlanga Dispensary kan tih mai hi, Para Medical Staff kan dahna tun hma khan E.R. leh E.G.S. te-a sak a ni deuh ber a Amaherawh chu tunah hian T.R. leh E.G.S. te hi kawng laihna lamah hman a lo nih tak ah hian leh Department a lo awm tak avang hian ngaihthah kan lo ni ta a. Heng enkawlna tur hian Department a ngaihtuah a lo ngai ve leh ta a. Nikum pawh khan P.W.D. lam atanga kan hman theih loh engemaw zah chu kan hmang a. Amaherawh chu 25% chu Public atanga Contribution ni turin kan beisei a. Tin, kuminah pawh hian Rs. 1,70,000/- chutiang ang atan chuan kan ruahman a. Posting thuah hian kan Staff tam zawkte hi Nurse an ni an tun ang rambuai kara thingtlanga awm hi hreawm leh harsa an lo ti thin a. Chuvangin khawpui hi an rawn target deuh vek a, ka lo ang hlut

R.zht/-

..... 28/-

thin a, engahnge Nurse in zir khawpui chauhah thawh tur em ni, a tul naah in thawk tur a ni lawm ni ti tein hetiang harsatna hi kan tawh thin a, amaherawhchu zawi zawi a tih kian tur niin kan hria a. Chutichuan kumin- a Nurse Training tur kan thlanna ah te pawh thingtlang a mi area-wise-in lak a ni. Nakina Posting ah harsatna a awm loh kan beisei. Tin, Doctor pawh kan nei chho ve zel dawn niin kan beisei a, Doctor zirlai 33-ten Mizoram Stipend an rawn dil a, chu chu pek nise kan ti a. Tin, keimah nin kan lo tirh 13 kan nei a. Tin, Assam a mite leh State danga keimahni Mizo thawk lai thente pawhin Mizorama lo kir an rawn dil nual bawk. Hun rei lote ah Doctor pawh kan phuisui ve kan beisei a ni. Amaherawh chu Doctor mamawh kan thahnem deuh hlek avang in helai kan harsatna hi chawp leh chilh a hnawh khah mai theih chi a ni lovang a. Amaherawhchu kan dinhmun a lo that deuh hlek chuan Specialist Training turte Post Graduate zirtur Doctorte kan tir leh thei ang. Kan nula tlangval te pawh tirh chho zelna kawng kan dapin kan rel thei tawh ang. Medical-ah hetiang hi tan kan lo lak dan chu a ni. Ka lawm e.

SPEAKER: Hei chawhma hun chu a tal tep a, engtingge kan tih dawn le ??
Development Minister-in a sawi chu a dik si anga, sawi sela, Finance Minister hi chu thu sawi tawi a thiam viauva, ka thlaphang vak lova, kim tak si tawi fel takin a rawn sawi leh mai karinga. Engpawhnise Development Minister-in han sawi sela.

PU R. THANGLIAN

MINISTER: Pu Speaker, kei pawh ka sawi tawi thiam tum a nih ka beisei a, a maherawhchu kan Member ten eng engemaw an ngaih pawl mawh an rawn sawite kha chhan deuh zel an phut dawn awm mang e tih ka ngaihtuah a, chuvang chuan kan chhang vek dawn a nih chuan a tawi hlei thei dawn lovin ka ring a, engpawhnise chawhma hun hi dar khat thleng a nih chuan chumi chhunga han thun len ve chu kan tum ve phawt mai ang a, kan lenglo hrat a nih pawhin min ngaidam mei ula.

Hei a tlangpui thuin kan Budget Session a ngaihnawm hlein ka hria a. Tupawh, kan sawi fo angin a in zirtir kan ni nain kan Member-ten sawisel lai awm leh ngaih pawimawh awm pawh an hre hle lehzual ta pawh niin ka hria a, Sorkarna chelhtu Minister-te tan pawh bengvar thlak hlein ka hria a, a lawmawm ka ti khawp mai.

R.zht/-

A hmasa berin - Agriculture thu hi tlem kan sawi anga, amaherawh chu pawt tih deuh mai ka nei a, mahni vei zawng zawngah Agriculture thu hi he House-ah ngei pawh kan Member-ten sawi tam hle se tih ka duh a. Amaherawhchu ka duh anga tam an sawi lova, pawt ka ti hle a. Member pahnih khat a ngai pawimawh zual niawm chauhvinn an rawn sawi chhuak a. Hei hian tlemmin min ti lungngai hrat a. Kan Member-te pawhin an sawi vak loh chuan mipui pawhin kan interest lo a ni awm mang e tih min ngaihtuah tir tum rum a, chu chu pawt ka tihna a ni. (Pu Sapliana; - Pu Speaker, a harsatna chu Land Reclamation kan ti a, Chamdur phat zawl ram ngawah cheng Sing telin min thun sak a, hei permanent Cultivation-ah kan thun sak che u min tihna a nih chuan inggaihthahna nge ni ang a, enganga interest tur nge tihpawh a hriat theih loh vang zawk a ni)

Pu Speaker, a lawmawm khawp mai, chutiang te pawh chu sawi tur ni rengin ka hria a. Agriculture hi kan sawi fo angin Assam hun atang khan a hlawhtling lo hle tih kan hmu a, vawlin thleng hian dik takin kan Agriculture Officer leh kan Mithlamte pawh a zo a vawlin mi rawihte ang tho kan ruai a, chung te thiamna leh rem hriatna chi hrang hrang han hman tawh hnuah pawh chuti lutukin hma kan sawna a thar lamah phei chuan kan hmu lo hle awm e. Amaherawhchu a tlangpui thuin nikum khan Agriculture pawisa chauh nilo E.G.S. pawisa te leh C.S.R.E. kan tih lamte Land Reclamation ahte kan pe nasa a, chumi avang chuan khawchhak atangte Sawng Serchhipe, Champhai lamte khing Vaphai lamte leh Bilkhawthlir lamte leh Khawthlang lam khawi lai lai emaw chuan an tangkai puizia thu lawm thu an rawn sawi te pawh ka dawng zauh zauh a, engpawh nise hma kan sawn ve hrat hrat chu a nih ve dawn hi tih ngaihin a ngaih theih a, Amaherawhchu pawt ka zu tih deuh ber zawk chu pawt ka zu tih deuh ber zawk chu mipui reng reng hian nimirah Member zahawm tak Pu Lalsangzuala'n a sawi chhuak a. Kan hawi herah reng reng hian a ei tur ngaihtuah em em lovin kan hmuh chin chinah hian a huau huau lam hi kan um lutuk ta deuh em ni aw tih hi kei ngaihdan ka nei a. Nimirah Member zahawm tak Pu Lalsangzuala'n kan Office-te pawh hi kan kohhran thilah hian an in hmang lutuk a hei hian hun pawh a khawhral tam tur a ni a ti a, kan Officer-te chang pawh ni lo a mimir reng reng hna thawk thei hi han thlir hian huau huau kamah hian kan inhmang tam hlein ka hria a. Kohhran chu pakhat a ni a, kan sawisel rualloh a ni. Game lamte kan ti, MZP, YMA eng engemaw hun khawhralna hi vengtin khawtin malah hian a awm hle niin a lang a. Mahni thlawh hma hmanlai kan nu leh kan pa, kan pi leh pu te anga ngawrh taka

R.zht/-

....30/-

han tihna chu a awm lo deuh va. Tuna keimahni thlawh hma lak danah reng reng pawh hian. Chuvangin kan thar tlem hrat hrat dawn a niawm mang e tih hi chu a ngaihtuah ve theih reng reng niin a lang a. Chuvangin Member-te ka sawm duhnaah pawh hetiang lam hi kan sawi uar a, mipuite kan fuih a kan thawhchhuah loh chuan Development chi hrang hrang kan duh ang leh kan beisei ang te pawh hi a thawh theih loh a ni tih hi mipui kan hrilh ngun leh kan zirtir ngun a tul hlein ka ring a.

Tin, tunah chuan tuna kan Budget thuah chuan kan Memberten an sawi angin Mechanization ngalin kan hria a, chung atan chuan Bull-Dozer lam leh Tractor lam pawh kan uar bik a. Amaherawhchu chu laiah chuan thil hriat tur pakhat a awm a, mipui hi kan rethei lutuk ta a, han Mechanize thei dawn viau ta pawh ni ta ila, a lehlamah chuan kha ram kan develop tura kha land Reclamation emaw Terracing emaw kan tih tura kha pawisa a lo inhlawh duh zawk a, ei indap nan pah a lo in hmang duhte a awm theih tlat bawk a. Chulai in Balance chu ngaihtuah ngun pawh a ngai ve reng a. Chuvangte chuan pawisa a inhlawhna chi pawhin siam a ni a, Agriculture-ah chuan. Agriculture Department chang nilo, Soil Conservation leh heng Block Development pawisa atangte hian khatiang ang lam hawi deuh hlir khan provision pawh siam a ni deuh nghe nghe a ni. Chuvangin tuna kan Budget pawisa chhung atang ngawt pawh hian engemaw tawk zet chuan hma kan sawn a rinawm a.

Tin, Settled Cultivation tih hi tuna kan Sorkar kal laiah chuan Revenue Department nien a inkungkaihna nei a ni a. Tin, Settled Cultivation hian engemaw han ngaihtuah zel takah chuan disadvantage pawh a nei mai ang tih pawh hlauhawm theihna a awm a. Chu chu thil pakhat kan Member thenkhat ten in point out a, dik deuh mai a awm a, Aizawl mi lianin khalai chu laiah lo in nei, huan in nei, in enkawl si lo tihte kha a dikna chin a awm hle ang. Settled Cultivation-te hi tunlai mipui retheiah han tih sak zar zar ta pawh ni ila, retheih luat chuan engmah ui theih loh va, Aizawl mi hausa te hian thingtlang mi rethei te te ram hi an lei zo mai ang tihte pawh kha thil ngaihtuah theih a ni a. Chungte ngaihtuah chung pawh chuan kan ti ngang dawn a ni ang tih ka ring a. Kan Finance Minister-in a sawi ang khan, Revenue Department lam chuan Settled Cultivation hi ti ila, mipui incentive pawh kan pe thei zawk ang e tih ngaihtuahin tih an tum mek a. Amaherawh chu heihi thil harsa tak a ni leh a, a ram a mapping han tih vel, han teh chhuah vel hi tehkhin nan - han sawi ta ila - Assam Sorkar pawh khuanin Independence atang khanin vawiin thleng khuan an la ti ngar ngar a,

an la zo teuh lo a ni. Chu chu a harsat dan a ni. Tin, Alu chite hmuh theih loh thute leh eng engemaw thildang hmuh theih loh thu Member thenkhatin an sawi kha a dik a. Alu chite ngawt pawh hi Zoram atanga kan sem tawhte atang khan hmuh tur a awm lova, tin Assam atang pawhin kan hmu zo lova, Meghalaya atang pawhin kan hmu zo lo bawk a. Tunah Manipur atangin kan zawt leh mek a, a chhanna kan la hmu lova. Tin, Seed Cultivation atang pawhin kan hmu zo bawk lo a ni. Chu chu thil harsat dan a ni a. Sorkarah keimahni tawkin a Seed lakna tur kan siam ang e kan ti a. Planning Commission-in an renti hrih lova. Amaherawhchu hetiang a kan hmu thei dawn lo anih chuan a nawr fungah pawh a tha viauin ka ringa. Keimahni tawk-a a seed kan lakna tur kan siam pawh la ngai dawnin ka ring a. Chu chu a tawi zawngin ni mai sela.

Tin, chu nena inzawm deuh Block pawisa thu hi kan Member ten in sawi tam viau va, a ni taka Block hi India ram pumah t-un dinhmunah chuan a tlangpui thuin Sorkarin enkawl harsa a ti hrat a ni, tun lai Crisis avangin tunhma deuh phei kha chuan Plan Holiday-te pawh kan nei mai dawn em ni aw tih Delhi-ah khuan a ri tam hie a. Kan nei lo hram ni awm tak a ni. Block All India Pattern-ah chuan Block khatah hian kum 5 chhung atan Stage I ah cheng Nuai Sawm Pahnih lai an pe thin a. Kum khata pek ni lovin kum 5 chhung atan a ni. Chumi zat ve anga chu keini All India Pattern ni ve tho ang si khan min pe ta a ni. 5th Plan chhung atan Nuai Zahnih chuang mah hmu tur khan Nuaiza vel min ruat sak a, he Block 20 atan hian, chu chu Tentative a la ni thova, kum 5 chhunga India pawisa dinhmunte a lo that chuan min pek belh zel dawn emaw ni, a chhe zel anih phei chuan min la Cut sak dawn emaw pawh a ni zawk hial ang tih kha kan ring zawk mah mah tur a ni. Chu chu a dinhmun tlangpui a ni a. Tin, Block Officer-te kan dah thei lo rih hi a pawl viau reng a. Nikum lamah pawh remchang Administrative Officer te pawh hmangin Scheme an siam nawk nawk a, amaherawhchu mipui tan an hmang tho va. Kuminah pawh chutianga tih a ni tho va, a chhan chu a hran a, Block Officer hi han recruit dawn in Cadre nei ve ta lova chu kha Officerte khan an tan promotion kha a awm zel lova, a tawp hmiah zela, Entirnan:- Heng laiah pawh Officer thenkhat khat chu tiang ang chu in hria anga. chung ang ai chuan Civil Service atang hian depute zawk ila, kan tih avangin he Civil Service atanga min depute theih sak hun hi he hun hi tunah hian kan nghak mai a ni. Tunah hei an exam a, an interview mek a, hengte Result chhuah hunah

R.zht/-

.....32/-

hi chuan kan neih theih ang ang chu kan nei dawn niawm tak a ni. Chu chu Block-in kan lo harsatna leh kan lo thlir dan a ni a, a tlangpuiin.

Tin, Forest lam kan ngai pawimawh viauin ka hria a, a ram phul tana mipui pawh hian Forest pawimawhzia kan hre tawh ve ta niin ka hria a. Tin a ngaw humhalh thua hian harsa deuh chu a awm a. Tun hmam kan Chief Executive Member hlui Pu Bawichhuaka'n a sawi ka hre tawh a, ram ngaw a hemi Natural Vegetation ringawt hi chu mipuiin han reserved leh thin mah ila neitu awm lo ang hian an ngai a, an dim lo chuang niin ka hria a ti a, hei hi a dik viau ta em ni aw ka ti a. Plantation Department-in an han tih hi chuan, veng tehchiam lo mahse neitu awm angin an hre bik a, mipui hian an zah bik a ni. Amaherawhchu a Natural growth ringawt ven a kha chu a lun theihna a ruk theih na te a lo tam a, Forest Guard-te, Forester te tan hian thil ven harsa tak a ni ve reng reng a. Amaherawh chu a harsa chung chungin ven erawh chu an tum tur a ni ang a. Tin, khulai Wild Life Sanctuary khu kan Member zahawm tak Pu Chawngkunga hi a particular hle a, a zuk tuidan hi ka zuk hriatthiam pui a, ka zuk appreciate pui a, khu laiah khuan kan harsatna chu Bamboo Survey ah a ngaihtuahu tur zawng zawng deuh thaw leh a sum awm deuhthawh kha hman a ngai a ni. Chu chu kei mahni Interest bawka ni a. Chuti chungin khu lai Wild Life Sanctuary pawh Preliminary Survey chu tih mek a ni. Chumi an tih zawh hun hunah la notify a, notification awm hnua, a chhung a mi hnawhchhuah ngai emaw te chu la tintur chi a ni dawn a. Tun Budget-ah hian Wild Life Sanctuary enkawl nan Rs. 1,00,000/- lai kan dah niawmin ka hre nghe nghe a. Chu chu a tlangpui a kal hmang a ni ang a.

Tin, Transport vei thua hian Suggestion tha tak tak in nei a, heng hi a Department in tih an tum zel a, amaherawhchu tlem a an danglam bikna chu Civil Transport Motor tam tak mai kan nei a, hengmi te hi efficient taka run theih a nih lohna chin a awm a. Amaherawhchu Sorkar property lo ni tawh ala tlan theih tek tek chuan a pawng a taka han dispose emaw han auction emaw hi thil remchan lohna a awm a. Tin, a lo tha ta a nih chuan kan Supply dinhmun leh an hnathawkte thlirin a lo tangkai ve bawka si a. Chuvang chuan engemaw zat chu kawla ni a, engemaw zat chu tihral tawh a ni a. Chutih chungin State Transport Bus-te Sorkarin a run a, kha lama Driver lo awm

R.zht/-

33/-

....

sa te kha lain leh lama Driver kha a hma kha abolish zel a ni ve thung a, hma create thar reng rengin. Chumi amzia chu Session hmasa lama kan sawi ang khan khi laia kan Civil Transport bik a khi tih tlem hrat hrat a, State Transport lam hi tih chak zawk hrat hrat hi Sorkarin a tum vang a ni a, thawklekhata zu nuai buai theih pheih chu a ni em em lo a ni. Khawi khawiah emaw Passenger chawlhate Booking Office-te pawh neih a tul khawp mai, tum mek a ni a, amaherawhchu mipui demand a sang a, khang kha a awm hma pawhin a remna apiangah Bus chhungahte pawh ticket inpe chawpin an tlan tir a ni a. Sorkarin a tum chu mipuite tana Service man pek kha a ni phawt lo thei lo a ni. Ti tir tak tak kan mih avangin.

waiting room + booking offices for Bus.

Tin, Supply lamah pawh tuna kan dinhmunah chuan kan chhe lo viau va, khawthal lai a la nih avang pawh a ni mai thei a. Sorkar lam pawhin min la pe tha viau hrih a. Amaherawhchu kan awmna hi khawchhak tawpah kan awm a, kan Godown chu Silchar-a F.C.I. Godown khu a ni ringawt mai a, Rail-te an lo Strike a, tui lian avanga kal theih lohna te a awmin engemaw hlek harsatna a awmin khumi kawng a lo rem loh chuan kan cha buk zel a, chuvang chuan nikum lamah kan mualpho tep thin nghe nghe tih pawhin hria a, chu chu avang a ni a, a tlangpuiin (Pu Sapliana - Pu Speaker, tunlai a Supply an tihdan Retailer ten Supply an draw-na hmun an sawi dan hi hriat thiam a har khawp mai a, Kolasib te chu Silchar-ah. Chutiang chuan Saitualte chu Aizawl-ah a ni a, tin, Chhintuipui Lawngtlai atang chuan Lunglei Godown min tawmtir ta a. Henghi Supply sem chungchangah hian a harsa ta em em mai hi engtizia nge ni. Mipui manganna hi kan Sorkar hian a thlir lo deuh niin ka hre thin. He lai hi remchang an zawn dan hi min hrihlfiah nghal sela. Tin, hetiangah thil a kal hian kan harsa lutuk a, mipui tihngahna a awm lo, Chhintuipui District Lunglei District Godown te min va tawm tir leh ta mai hi engtizia nge ni?)

Pu Speaker, heihi thil thar a ni hranpa lova, hman 1959 mautam lai pawh khan tihdan a ni a, mipuiin an harsat phah em em pheih chuan revised that loh theih loh chu a ni anga, amaherawhchu Sorkar lam atanga thlir dan chu heng kawngpui dung Vairengte atanga Aizawl, Lunglei Lawngtlai, Champhai, Sairang heng ho hi nitin Bus kal thei hmelpuih a awm ta a. Hetiangah nitin Bus kan kal theih tir dawn a nih chuan Retailer-in ama mawh a a sem tur heta a dawn lei emaw Silchar-a a lei emaw, tin Lunglei-a an lak emaw kha Sorkar tan

R.zht/-

34

.....

heklo dawnin kan ring a ni. A chhan chu kan Member-ten in hre em em a, Thingtlang khaw hla deuh kan vil phak lohnaah chuan Buhfai bo thlau leh ehha a tam em em mai a ni. Khatiang kha Sorkar fan Wastage nasa lutuk a ni a. Tin, chu bakah Account-te an lo maintain thiam em em lova, chu chu a ni leh a, chumi chuan Aizawlah emaw Treasury ah an rawn dah thlap a, an mahni mawh-a an rawn lak a, mipui kuta an som khan account a sam mai ni lovin Wastage kha a tlem a, Engirman: Thingsulthliah rignawt pawh Quintal 900-te an ti chhe thei mai a ni a. Khatiang kha a awm dawn lova, chu chu Retailer-ten rawn bi tum sela kan ti a. Tin, chutiang a nih dawn avangin an Commission-te pawh tihpun dan awmin kan ring a, a chhan chu khango va Store-keeper kan neih thin a kha neih a ngai tawh lovanga, lo pun sak pawh ni ila Sorkar kan hek chuang lovang ti a ngaihdan kan neih a, kan han tichhin phawt a ni a. Amaherawhchu thingtlang mi an lo rethei a, karkhat Quota lakte pawh harsa lutuk a pawisa te an nei lova, a theih ngangloh a nih phei chuan revised leh dan pawh la ngaihtuah tur a ni anga. Tin, a thu hrimah tuna kan Member-in a rawn point out taka kha khumi Kawmpui chhak a chin khu Aizawl atanga pek dammaranin a ni thin a. Thlanglam erawh chu Silchar atanga pek a ni thin a. Hemi thlen zet hmu phurh kir kha a hautak mai mai vang a ni ber a, chu chu a kaldan tlangpui a ni a.

Tin, tuna kan dinhmun takah phei chuan thingtlang khawhla zawk nakin fura Communication awm loh avanga kan harsat lutukna turte pek hmasak an ni deuh ber a. Chuvangin heng kawmpui dungahte phei chuan tlem kan la ngaihsak nepna chin a la awm reng a ni.

Aw lo, Pu Speaker, dar khat a ni ta mai a, chuvangin ka tawp ve mai loh chuanin. Ka lawm e.

SPEAKER: Finance Minister-in a sawi hman ta lo tlat mai a, chuvangin chawhnuah kan pe mai anga, chumi zawhah chuan Voting kan ti thei tho ang chu.

B.A.C. Meeting -te a awm dawn si a, a kun tala kan ban loh chuan. Kan chawl rih anga, dar hnihah kan lut leh ang.

RECESS TILL 2 P.M.

R.zht/-

35/-

.....

2 P.M.

SPEAKER: Kan Budget hi zawh hun tura tihah hian zawh ngei a ngaia. A chhan chu kan pass Appropriation Bill kha kan pass hnuah Assent lak a ngai leh a. Chumi Assent hmuh hmuhah chuan Sanction theih a ni dawn chauh a, chuvangin ni 29-ah a vai a zawh a ngai a. Tin, a bik takin supplementary Budget phei chu tih thuai a ngai a, chuvangin Business Advisory Committee-in a ngaihtuahin chumi kan tih zawh theih thuaina turin kan sitting hun hi tih danglam nise tiin an rei a. Chu chu Minister Parliamentary Affairs in han move selangin a tha awm e.

REPORT OF THE BUSINESS ADVISORY COMMITTEE - CHANGING OF SITTING HOURS.

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, Business Advisory Committee-in a lo ngaihtuah dan anga tuna a copy kan neih theuh zing dar 11-a tan ni lova, dar 10-a tan tura tih hi Memberte 'n min pawmpui se ka lawm khawp ang.

SPEAKER: A copy kha in hmu theuh anga, naklak leh tukleh ni hmih chung chauh chu dar 11-a kan tan thin kha 10-ah tan ila, tichuan hun kan nei deuh ang tih thu a ni. Aw le, rem ti lo in awm em? (Memberte an ngawi). Aw le, a lawmawm e. Ti khan kan kal anga. Tunah chuan Finance Minister-in han sawi ve tawh se langin.

GENERAL DISCUSSION ON THE BUDGET FOR 1974-75 (Contd).

PU KHAWTINKHUMA: Pu Speaker, kumin Budget Session chu dam takin kan lo thleng leh thei a, Sitting-te kan nei thei hi a lawmawm tak zet a ni. Niminah leh vawinah te pawh kan Member zahawm tak te leh he laia kan Sorkar hotute pawhin Mizorana Sorkarin hna a thawh chungchangah tam tak an rawn sawi thei a, a lawmawm a, ngaihthlak pawh a nuam a, a bengvar thlak hle a ni. Tin, kan Budget chungchang thuah hmanin sawi tur hlen tlem chu a awm a, mahse hun hianin kan duh tawkin min daih thin lova, a pawl ang reng viau a ni. Tin, a hmasa berin Budget Specch-ah khanin thu pakhat ti mai ila, hmun hming Demagiri tih kha a lo langa. Kha kha Tlabung tih tur a ni a, tih sual palh a ni. Kan

R.zht/-

Member zahawm tak pakhatin a rawn sawi chhuah kha a lawmawm a. House-in min ngaidam thei se tih ka dil e. Kan Official Gallery hi 'A ruak viau' tih thu kha kan Memberte tam tak khan an rawn sawi a, a dik ngawt mai. Kha kha a dik a ni. Budget Session kan neih lai phei hi chuanin an subject bik kan sawi lai hi chuan kan Officer-te hian lo ngaithla ve ugei se, kan Member zahawm takte thusawi te leh discussion he laiah kan neih te hi an lo ngaihthlak ve an duh-awm a. Hrilh pawh hi hrilh an ni a, tunah pawh hian duh angin an lo kal leh lo niin a lang a, a pawl hlein ka hria. Tin, naktuk lam ah khi chuan mahni Department a mite theuh hrilh nawn leh ilangin an mahni subject kan discuss phei chuanin lo kal ngei turin hrilh ngei an ni tur a ni. Chuvangin kan Minister-te pawhin an Department a mite hrilh theuh turin ka ngen bawk a ni.

Tin, kan Budget figure hi 1972-73, 1973-74 leh nakkum 1974-75 hi kan Member zahawm tak pakhat khanin a in ang deuh thum mai a, chuvangin hmasawna tur leh Develop-na tur pawh hi a awm chuang awm lo mang e aw!! a tih kha kawng thenkhatah chuan a dik thei a. Mahse han en chian chuanin a kum telin a tam deuh zel a ni. Hetia kum khath a han tih tam deuh thut harsatna chhan pakhat chu Staff-te hi expert ti mai ila, thawk thei tura thiam tawkte hi kan indaih lo bawk a ni. Scheme siante hi a lo harsa si a. Chuvangin tangka min pe tu India Sorkar khuan thawk leh khata kan hman that theih tur loh khawpa an tangka in pek hi an hreh deuh niin a lang. Tin, chu lovah kunin phei hi chuan hei Financial Stringency- tuna an pawisa harsatna ti ila a dik ber ang a - leh thil man a to tulh tulh vang a ni thei e. India Sorkar hian heng hi a ngai pawimawh em em a. Mizoramah chang ni lo India ram pum hman hrang hrangah thil man hi a to nasa sawt hle a ni, tun hun reilote chhung hian. Hemi thil man to zel tur check nan hianin leh thil man tihhian theih deuh nan tangka hman tulna tak leh hmanzai theihna tura hman lokva, pawngpaw theh darh lutuk hian tangka vei vak hi a ti tam a, thil man hi a tito thin nia an hriat avangin, India Sorkar pawhin thil tantakah tangka hman mai mai loh nan hna sian chung changahte leh Sorkar hnathawkte pawhin in sakna tura loan an lakna tur leh thil kawng then then ah hotiang khapna 'Tih loh hrih tur' tihna thuh hi an rawn sian a ni. Heng avang hian kan Budget pawh hi thawk-lehkhatah a lian thut thei lo a ni e.

R.zht/-

.....37/.....

Tin, Budget siam danah hianin a in balance lo lutuk deuh a, town tan hmun ruka thena hmun nga, thingtlang tan hmun ruka thena hmun khat, tih thu te kha rawn sawina kha a awn nuala, han enthuak chuan a dik thawkhat viau awn e. Kan Chief Minister pawhin he thu hi a rawn sawi nual tawh a, tlem han sawi belh leh. ilangin.

Town chhunga hman tam berna tur-a a lanna hi a vang chu Townah hianin kan Department Head te hianin Office an nei a, tin, Sorkar Headquarters leh State Capital awmate a lo ni a. Office tam tak hi Town chhunga awn deuh vek an nih avangin a thawktute leh an thil mamawh Office hman tur thil val hi a tam lo thei lova, chuvangin Town chhunga-tan hian tangka Budget-a a lan danah hian a tam lo thei lo a ni. Kan han en chian leh deuh chuanin Agriculture lam pangte leh Land Development te, Land Reclamation te, Education-te hi Town a hman leh thingtlanga hman han buk ila chuan Thingtlang lamah ram development-na tak tak hi chu a tam zawkin a rinawm a ni.

Tin, kan Fifth Five Years Plan-ah hianin kan allotment Outlay punna atana kan hmuhi a tlem lutuk deuh a ni lawn ni aw, tihna a awn bawk a. Kan Original Plan, hemi Five Year Plan lo kal leh tur atan-a kan theh luh chu 110 Crores a ni. Mahse, tentative ti mai ila, tentatively-in India Sorkar chuan Crore 45.59 min rawn pe ta a ni. Hei hi a tlem lutuk deuh a ni lawn ni aw, tihna kha a awn bawk a. A dik viau mai, Mizoram Sorkar pawhin a tlem chuan a hria. Mahse hei pawh hi State dangin an hmuhi dante kan han thlir chuan a chhe teh chian lo. Assam-te pawh Tripura hote pawhin an dil zatve aia tlem vek kha an Plan Out-lay-ah chuan Next Five Year Plan atan an hmu a ni. Kan hmuhi hi tlenin lang mahse, a proportion-ah chuan State dangte'n an hmuhi kan en chuan a tlem bik love. Amaherawhchu hei hi final a la ni lova, tentative chauh a ni. Chuvangin kan hman thiam a, Scheme pawh tha tawh tak kan siam belh thiam a, Centre kan zuk convince theih chuanin min pek belh chhah hnial awn lo takin tawngka pawh an nei a, a kawawm viau a ni. Kan tangka hi hmang thei hle a kan lan leh kan hmamate pawh hmasawn nan kan hman theih ngei chuan Central Sorkar hian min pek belh chhah a rinawm a ni.

Tin, thildang tantak kan Member zah-awm takte'n an rawn sawi tawh kha, kan Minister-te khan an rawn chhang deuh tawh nual hlawn a, kim chhang pheh

R. zht/-

chuan ka chhang lo vanga, amaherawhchu Department ka lo enkawl ve te chhung a mi tlem tlem chu ka han sawi ang a, hunte pawh kan neih tam zawk theih nan.

Saiha-ah Treasury a awm lova, kan mamawh em em a ni tih kan Member zahawm tak Pu Sangchhuah khan a han sawi a. Hei hi a dik ngawt mai. Saw laia Treasury kan la nei thei lo saw a pawl ngawt a, Treasury awm loh avangin harsatna tam tak sawi laia hnathawkte sawn an tawh a ni tih kan hria. Kan neih theih lohna chhan chu Building kan nei thei rih lo a tin a ni. Private Building a tha tawh, Hare theih tur saw laia Treasury dah theihna tur kan hmu lova. Cash tam tak pawisa tam tak kha dah a ngaih dawn avangin. Kan mei thuaah leh ruk ruk thuaah pawh a him tawh lova hriat a nih avangin kan la nei thei lo a ni. In sak chungchhang ah pawh a hmunte leh a satu turah te kan duh angin a rang thei lova ni. Amaherawhchu tunah chuan an sa mek a, Building pawh an sa zo thuiin kan ring. In sak zawh a nih ve leh Treasury chu Saiha-ah hian kan nei ngei ang.

Sub Treasury at Saiha.

Tin, kan Member zahawm tak Pu Saprawnga, kan Chief Whip khanin - kal tum dan Sorkarin a neih a tha a ni a ti a. Kha kha kei pawhin a tha ka ti ngawt mai a, a dik ka ti. Kan Sorkarin kal tum dan a tlangpui neilo ka ti a ni lova. Amaherawhchu hotiang kal tum dan hi Policy pawimawh a nih avangin Party High Command hian kan Sorkar lute Cabinet-te nen hei hi an siam tur a ni a. Mahse siam a la ni lo vin ka hria. Siam a la nih loh phei chuan Party High Command leh Cabinet Member-ten siam thui thei se chuan a tha ngawtin ka ring. Kan hotute'n hei hi an ngaihven - (Pu Ch. Saprawnga - Pu Speaker, thil dang teh chiam chu tih a la awm lova, chutah chuan, amaherawhchu ka hriat dan chuan, hei Agriculture-te leh eng engemaw priority kha kan siam ve tawh a. Party lamah pawh. Tin, chu lovah Planning Board report-ah pawh chutiang chu siam a ni tawhin ka hria a. Chutiang chuan Budget ah hian lo lang lovin ka hria tih thu ka han sawi mai a ni). Chutiang a nih phei chuan, Pu Speaker a lawmawm hle a nih chu. Sorkarin Agriculture phei chu tunah pawh a uar hle. Agriculture Budget kha en ila a hriat anga, Education kha chu a tlem zawk mah ang. Agriculture tan kha chuan khu laia Budget kan zuk sawi hona ah pawh kan nawr nasa hle a tha tawh phei chu a la ni lo na chungin Education ah chuan uar a ni zawk mahin a lang. Tin, kan Agriculture

R.zht/-

Minister-in a sawi angin, Bull-Dozer te pawh an chah mek a, tam zawk Tractor-te nen pawh chah thleng ngei se , Mizoramah hian Terracing kan siam a tul tak mek a ni. Permanent Cultivation kan tih dawn chuan ram zawlin min daih lo tih kan hria a. Terracing hi kan tihtur a ni a, kan tih tirhin tha lo mahse, nakinah Fertiliser-te emaw Green manure-te emaw kan tih hmuah chuan a la hmantlak ang. Chung hunah chuan kan tlangram tak tak tunah kan tih phuh tawhte hi ngawin kan la ti khat leh zawk thei ang.

Tin, Land Policy thu - Hei hi thil pawimawh tak leh thil harsa tak a ni. Land Policy siam hi Sorkar pawhin tul a ti a, siam theih turin phai lam pang a mi expert Contract-a rawih tur Land Settlement a lo thawk tawh thin leh Pension tawh emaw kum khat chauh min pui turin, hemi dante buatsaih turin leh Draft turin kan duh a, kan zawng a ni. State hrang hrangah lehka kan thawn a. Mahse kan ram hi mi ram atanga hriat dan hian a hrang deuh niin a lang a, lo kal ngam hi an awm meuh lo niin kan hria a. tun thlengin kan la hmu thei lo. Amaherawhchu, tun hnaiah Land Tenure System siam turin Board din a ni a. Notification erawh chu a la chhuak hman lo a ni thei e. Chu chuan an ngaihtuah ang a, an theih chin chin hei hi an siam ang a, tin, a thiam te pawh ram danga mite heta lo kal duh lo an nih pawhin kan Officer-te'n Draft-te kengin an la rawn thei tho ang chu.

Tin, Industry Department, Chhingtui-pui District-ah a la awm lo tih khan ka hre deuh tlata, kan Member zahawm tak Pu Sangchhum han sawi atang khan ka hre sual a nih loh chuan. A hming chuan kan din ve tawh a, Saiha-ah, Industry Officer pawh kan nei a, Ngunchhunga, Chinzah a ni a. Office pawh a nei a ni. (Pu Sapliana - Craft Centre kha hawn tur tih a ni a, tun thlenga hawn lohva a awm thu kha a ni. Pu Sangchhum - Department ni lovin Industry thil kha awm lo tihna a ni) A ni, ka hre sual a ni ang e. Industry thil thuah erawh chu, Craft Centre hawn ngei kumin-a tum a ni a, tin, a Staff tur kha Sanction kan han tih dawn khan Central Government khan Post siam thar kha 'Ban' a ni e an ti a. Chu chuan min ti khawtlai leh ta a ni. Chumi avang chuanin kan tum angin kan hawng hma thei lova. (Pu Sapliana - Pu Speaker, 1972-73 ah pawh kha mi Ins- tructress Post kha chu a awm a ni si a, 1973-74 ah 'Ban' kha a awm chauh sia) Ni e, chu chu kan Member in a han sawi kha a dikin a rinawm. Amaherawhchu saw lai-a Centre han hawna tur khan a Staff bakah khan im- plément tak tak kha neih a ngai a, buildingte pawh a ngaih avangin kan tum angin kan ti hma thei ta lo va ni.

R.zht/-

.....40/-

Craft Centre
Chhingtui-pui

(R)

(b) Tunah ka hriat dan phei chuan khami pumpui sanction tur khan a file paw khawi laiah emaw Lieutenant Governor hnenah emaw a la awm a hriat a ni. A tlai ta hi a pawl hle mai. Kum lo thar ve leh kan tan theih ngei ka bei-sei. Kan tlaina chu Memberte'n min lo ngaidam se a lawmawm khawp ang.

Tin, sawlaih chhim lam pangah sawm Jeep pakhat thu pawh kha a han sawi tel a. Kha kha kan lei a, Deputy Commissioner, Lunglei-in a mamawh sawk e tih avangin hman a ni leh ta zawk a ni e. Chuwangin, kuminah Provision leina tur kha awmin ka hria a, a thar kan lei thein ka ring.

Tin, Rice Huller pawh kha Maize Crasher a ti zawk ta a ni awm e. Vaimim nuaina khawl a awm love a tih kha, Buh herna leh Vaimim her tho'hna khawl inkawp, sawlaih sawn pakhum chu dah a ni tawh a, Saiha ah pakhat, Lawngtlai ah pakhat, Bualpui ah pakhat. Chu chu ka hat dan a ni a, a dik ang emaw ! Hiato Hlychho Saiha ah chuan a la tu niin kan hria a. Tin, Lalmuana, Lawngtlai ah chuan Ngurkhara Bualpui ah chuan, chungte chuan an la a, an buh tawh ni awmin a lang. Tunah hian pasarih emaw chu Chhim lam panga la lak leh turin a awm Mahse application kan hmu meuh lo a ni awm a, pakhat chauh a awm. (Pu Sapliana - Pu Speaker, Lunglei pawh pasarih an pe lo maw ? Lunglei a kawp tur pasarih awm chu a nih leh nih loh ka hre thiam lova, nimahse, Chhimtuipui District atangin pakhat chauh kan hmu a. Chuwangin diltu an awm lo a niin a lang. Chu chu an pek ran theih lohna chhan ni awmin a lang a ni.

Tin, Craft Centre thu kha ka han sawi leh ang a. Pi Saptawni kan Member zahawm tak khan leh Pu Sapliana kan Member zahawm tak khan Craft Centre hmun tam takah hawng thei ula, an ti a. Kha kha a duhawm khawp mai. Craft Centre hi hawn tam kei pawh ka duh a. Kan hotu helaia mite hi ka nawr reng a. Mahse kan duh ang hian an rang thei lova ni. Kuminah leh kum lo kal lehah chuan Budget Provision pawh tlem chuan dah a awm sawm e. Kan dah a tawh loh pawhin Revised Estimate-ah tal kan ti ang chu. Hmun hrang hrangah thingtlang ah pawh kan hawng tur a nikan ngei a ni. Tin kan hotu dangte pawhin he thilah hian min puih ka ring. Harsatna dang a awm loh chuan hawn theih tum ni ngeise kei pawhin ka duh a ni.

R. zht/-

.....44/-

Tin, Paper Pulp & Paper Project, hei hi tunah hian tan dawn mek a ni, Kan report hmasa kha a that tawk leh avangin Firm thar Consultant thar hetah hian kan ruai mek a, tunah hian kan hlawhtling ngei dawnin a lang. Central pawhin min pui viauin Kan hria a ni. Tin, heta tan hian Mau tam tak kha Kan duh dawn a, luipui kama lak chu kan Reserve a tha ngei ang. Tin, kan Member thenkhatten Rubber Plantation-te an zuk siam e, an tih khan a tih chhiat ka ring lova, ti chhe tur a nih chuan a titute pawhin hla deuh ah pawh an tih duh ngeiin ka ring. Chuvangin hlabthawn awm a ni lo vang e. Mahse an vah tawh chu luikam atanga hla deuh pawh a ni mai thei a, a vattute'n an hre ngeiin ka ring. (Pu Ngurdawla - Kum nga Plan pawh chu an vah leh zel chuanin Mau chhiar zat kha) Pu Speaker, an vat leh tawh zelin ka ring lova, a hla lam pang deuhah an vat tawk zawkin a rinawm e.

Paper
pulp
Project

Tin, Industrial Training Institute bhu kha, kan Member zahawm tak Pu J.Thanghuama khan a sawn sawi a. Hmana Budget Speech-ah kham Zoramah kan la chho mai anga, Building-te pawh kan Hire ang chu ka ti ngei tak a, lak chhah chu kan tum ngei a, mahse he-
hiah I.T.I. nghahna tur Building kan hmu lova ni. I.T.I pawh a lo lian ve viau mai a, kan theih anga rangin a building tur kan sa tan mek a ni. Aizawl Private House a han nghah mai chi a lo ni lo. Chuvangin duh anga tih ran theih a ni ta lo va ni. (Pu Ch. Saprawnga: Tin, chu mi I.T.I. hmun chu engtik atanga sak tan nge ni tawh a, engtikia a tun thlenga la peih theih loh nge a nih a, engage a sumzia? Pu Chawngkunga - Tan mai turin a sawi tawh a ni) Nikumah khanin kum tirah an sa tan niin ka hria a. A Hmun kha laih fe a ngai a, an lai a, chumi hnuah chuan Contractor-in an sa mek a ni. Tin, chulovah chuanin (Pu Saitlawma - Kumin October-ah chuan an tan theih tawh ang em?) chu chu ka sawi thei lova, tunah chuan, I.T.I khu Education Department, Director of Education hnuahia a awm tawh a. Labour Employment Department atangin nikum kum tir atang khan lak sawn a ni tawh a. Tin, Director of Education kut a awm tawh a, an tan thei theih kan beisei ang chu.

Tin, Pu Chairman, Ah, Pu Speaker, Director-in hmun thenkhatte an lo pe a, Minister-in a lo Cancel leh mai tih Pu J.Thanghuama'n a han sawi kha hei hi a awm dan chu a ni. Director-in In hmun thenkhat a lo pekte kha, Objection a nasat avanga Cancel a ni. Tin, a pe theitu pawh Sorkar a ni a, Town Area-ah chuan Director-in a pe thr a ni lova, Assam State ah te leh State dang dangah pawh Town Area-ah chuan Sorkar pek

R.zht/-

42
.....

a ni a. Town leh Public Road kiang, State Highway leh National Highway kamah te chuan Sorkar phalna chauh a pek a ni. Chu chu a awm dan a ni a, in hriatah ka han sawi chhuak mai a ni e.

Tin, Housing Loan pek thua hian Rural Area atan a tlem lutuk deuh e tih sawi a awm bawk a. Hei hi a dik thawkhat viau mai. A chhan chu kan sawi tawh ang bawk khan Land Settlement thingtlangah kan la tih hleih theih loh vang a ni a. Tin, chu loah chuan Permanent Village Site pawh hi kan latitlu hlei thei lova, hei vang hian Thingtlang lamah Housing Loan pek hi harsatna a awm a ni. Hei kan bei mek a, settlement te kan tih theih pheh chuan, thingtlang lam mai pawh in an hmu thahnem deuh hlek tawh ang chu.

Tin, delegation of power thu kha; kan Education Minister khan a han sawi tawh a. Delegation of Power hi dan angin danin a phal angin siam a ni, vawihnih lai siam a ni tawh nghe nghe. Chu chu Officer tin hnenah pek a ni a, Department tin hnen-a-sem a ni. Delegation of Financial Power Rule leh F.R. leh S.R. Dan hria siam a ni, Khami Power an neih kha tlem lutuk emaw, a nih loh leh Officer dangte pawh pek tul an la awm emaw leh pek belh chhah tur an awm emaw a nih chuan Officer-te leh Department-te khan Chief Secretary hnenah emaw, Finance Department hnenah emaw han sawi turin Circulation pawh kan pe chhuak tawhin ka hria. An rawn sawi phawt chuanin tih danglam leh tih that kha chu thil harsa lo tak a ni. Kan Officer ten chu chu hria se, an Power a tawh lova an hriat emaw a nih loh leh tih that ngai a an hriat te chu rawn sawi se, ngaihtuah a tih that theih niin a rinawm.

Tin, Luangmual ram thu kha kan Member zahawm tak khan nichin khan a sawi a. Kan Chief Minister pawhin a sawi tawh bawk a. Kha mi kha a awm dan chu Luangmualah khuanin Sorkar hmun pawimawh takte leh Assam Rifles hmunte pawh sawn thlak tum a ni. Town Area chhungah khu khu huam turin Mapte leh Boundary pawh siam vek tawh a ni, File pawh Lieutenant Governor hnen thlongin a kal chho tawh a. Engemaw avangin khu khua Town Area-ah kan la Declare lo mai a ni e. Town Area anga ngaih tawh a nih avangin Compensation thu pawh kha ngaihtuah a niin a lang. Tin, chu lovah Compensation pekna tur chungchangah pawh a ram man ni lovin, an in-te, thlaite leh an theite chutiang atan chuan pek tur ni zawkin ka hria. Chuvangin, hethil a a awmdan chu chutiang chu ni rihin a lang. Pu Speaker, tawh maise, Ka lawm e.

R.zht/-

.....B/-

PU J. THANGHUAMA: Pu Speaker, a hriat mai theih emaw, Luangmual ah chuan a nih leh mi pakhatin Pass a lo nei a, Bigha khat vel emaw, tah khan thlai engmah a ching lova, Pass chu V/C pek kha a ni. Thlai engmah chin lohah khan Motor kawng lo kal tlang damta ang sela, Pek tur a ni ang em ?

PU KHAWTINKHUMA
MINISTER:

Pu Speaker, a lan dan chuan a ram man ringawt kha pek tur a ni lo anga. Thlai emaw, a nih loh leh a hungnate tih chhiat a nih chuan khatiang thilah erawh chuan pek tura ni ang.

PU NGURDAWLA :

Pu Speaker, Luangmual-te, Tanhril vel laikhu a bik taka enkawl leh Compensation pek pawh an ngai a, a chhan chu an ram an lo neih tur zawng zawng deuh thaw mai khu, tam tak mai Sorkarin hmunah a hman sak vek mai a. Lo neiha ei zawng deuh vek an la ni a. Hmun danga mite harsatna nen chuan a dang viau mai a, khu kum khat lo bawh tham pawh khu ram nei lote pawh khu an awm tawh a, Luangmual dik tak phei khu chu. Chuvang chuanin a bika enkawl an ngai viauin ka hria.

SPEAKER:

Aw le, Discussion kan ti tawp tawp anga. Tunah kan Item neih tur chu Demand for Grants a ni a. Hei hi a hmasain Supplementary Demand kan ti hmasa ang a. Kum hlai, kum kal mek ta. Hei a bu kan nei theuh awa bu hnuaiiah khan explanation a awm zel a. Khami explanation awm zel kha kan ring mai ang a, kan hlawm mai anga. A tawpah Head tawp berah khan khaikhawmna a detail a awm a. Chulaiah chuan a total a lo lang bawk a. Amaherawhchu tihdikna (an rawn Correct-na) kha a awm a. Demand No. 21-ah khan tihdik ngai a awm a, chu chu lo siam dik chawp mai ulangin. Tichuan a total kha a lo danglam hnuah, khita a tihdik na kha 57644950 tihna a ni a. Tihdanglam hnuah. Kha mi tih danglam avangin a Total kha a lo danglam tawh ang a. 8,25,42,500 a total a ni dawn ta a ni. Kha kha mahni Copy theuhah khan total kha Charged leh Voted ah khan a danglam a ngai bawk a. A Correction an rawn siam ang khan lo siam dik bawk ula. Tichuan a vain kan la mai anga, heihi. Chuvangin he supplementary Demand hi tunah a Member-in-charge, Finance Minister-in rawn move sela a tha ang e, Tin a recommendation, Administrator recommendation pawh hei kan nei aq heri a tan hian.

VOTING ON DEMANDS SUPPLEMENTARY DEMAND FOR 1973-74.

R.zht/-

.....

ulu/-

PU - KHAWT INKHUMA
MINISTER:

Pu Speaker, supplementary Demand
hi Demand hrang te te a ni a, Kan
lo buaisaih deuh ang dan chuan Minister hrang hrang
hian an move dawn emaw ka tih avangin ka lo inring lo
deuh hlek a; min lo ngaidam a ni ang chu. Tunah hian
hei kumin kan tangka kan Vote tak vekah khan supplemen-
tary Demand hi 1973-74 atan hian hei kan han siam leh
a ni a, a vai hian ka rawn move ang a.

On the recommendation of the L.G
of Mizoram, I beg Sir, to move that an additional amount
of Rupees, 8,17,85,400 to be granted to defray certain
charges which will come in the course of payment
during the year ending 31.3.1973 for the administration
under head, 8,9,12,13,14,15,17,16,18,21,22,20,30 and 35.

He lai Supplementary a kan Demand
No. Index list ah hian kan Demand No chu a awm a, amah-
erawhchu hetah hian in a hran te te a kan han siam a
vang hian in, Pu Speaker, a hmuh a harsa deuh hlek ang
a, chuvangin, a total figure chu Rs. 817,85,400/- ani e.
Chu Demand erawhchu heta Index ah khan-in in hmu thei
in ka ring a, Member zahawmtak te Khan in

SPEAKER : Awle, kan kha kan han khaikhawm
ta mai a, a hran hran a tih khan
rei tak a ngai dawn a. He laiah hian ngaih pawimawh
bik tak a original grant ni lovin, he laiah hian point
pawimawh han sawi tur nei in awm em?

PU SAITLAWMA : Pu Speaker, sawi tur ka nei a,
kan Finance Minister zahawm tak
in a han chhiar lai khan ka bo hlauh mai a, a khawi lai
tak nge tih ka hre lova, amaherawhchu kan budget-ah
hian thil lang lo pawimawh tak tak a awm a. Local
Administration ah District level Establishment pakhat
mah a lang lova. Tin, Supplementary ah pawh hian a
lan na ka hre bawk lova, engtingngge kan kal tir dawn?
Local Administration-a District level Office te hi
hei hi tih chian ngain ka hria.

PU VAIVENG,
MINISTER :

Pu Speaker, Local Administration
ah hian kan budget bu chauh kha
x ni lovin, nikum lam a mite pawh kha en ta ila, kan
khaikhawm mai rih a, chuvangin, tunah hian a staff te
chu Lunglei lama mi tur leh Aizawl a mi tur te kan then
fel dawn a ni a. Nakinah Budget siam leh hunah chuan a

zrt/-

..45/-

- 45 -

District-wise pawh in kan la-ruahman tur a ni ang a, Tunah hi chuan kan la khawm mai a, tin, tuna kan budget bu takah phei hi chuan kan la ti fuh hlei leh nghal a. Chuvangin Finance Department hnenah tuna kan din hmun kha kan zuk en chiang mek bawk a, chuvangin Member zahawm takin a sawi ang khan a District-wise in kan 'la dah lo budget bu-ah, amaherawhchu a Staff te chu kan siam fel ve mek a ni.

PU SAILLAWMA : Pu Speaker, Khawii Department-in nge kha kha kep ral ? Chutal chu kan hriat Brian loh chuan hetia mang lam ang deuh thuak a budget vawt ringawt hi a fel lo khawp mai dawn a ni, tuartu an awm dawn a ni.

PU J. THANGHUAMA : Pu Speaker, Nikum kan pawisa lo hmuh tawh kan vote dawn a ni awm a, kan ei chuan ti mai ila. Heti laiah hian hei han tar lan ka duh chu Veterinary Department ah hian tun thleng hian Aisawl atanga thil dawr chi, local purchase lam pang kha a la awm lova, nikum atang khan, Tin, Agriculture lamah hian rannung thahna hetiang chi hi engmah a la awm lo bawk niin a lang a. Tin, tukin zing khan kan Chief Minister khawp a chhang loova, a rawn sawi chhuak lova. Kangaih pawimawh deuh berte zing a pakhat Home Guard 200 rual ban hi - hei kan pass leh dawn a, Police Department ah hian - Home Guard 200 rual hi engtia tih nge Sorkar in a tum tak a, pawisa awm lo pawh niin a lang si lava, he ti lai ah hian min han clarify thei se ka phut deuh a ni.

PU CH. CHHUNGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, han sawi leh lawk ila, hmanni khan kan sawi tawh a, amaherawhchu kan Member zahawm tak Pu Thanghuama, a zawt tu a kha engemaw thil pawimawh dang te a neih avangin a awm loh lai tak a ni a, tawi te in han sawi leh lawk ila. A tlangpuin Home Guard-te hi permanent tura lak an ni lo reng reng a, a policy chu, a tum chu eng emaw ram chhunga buaina lian takte lo awmin emergency thil hial te pawh lo awm ta sela, khawchhung lama lo tang ve thei tura mipui a tam thei ang ber puahchah tumna a ni a. A tlangpuin an term chu thla ruk chhung a ni. Tharuk dan zelah khan in thlak tur an nia, tun a mite hi an awm rei ta viau a. Chuvangin, an nget dawn emaw pawh an ti pawh a ni mai thei a. Chu chu a kal hmang a ni lo va. He lai a U.T. sorkar kan han luh hnuah khan, kan han neih hnuah khan Home Guard-te khan hlawh te pawh an hmu tha hlei thei lova, tin, an hlawh pawh kha Rs. 4/- chauh a ni nghe nge a

zrt/- 12/11/74

45-

Tichuan, an hlawh hi i pun teh'ang u kan ti a, kha tih lai khan an ni kha an chhuah hun chiah a ni a. Amaherawh-chu an hlawh pun kha kan remti tak avangin chutia hlawh pawh hum tha hlei thei lova, regular tak pawh-a hmu tha hlei thei lova, tunhma-a la awm loh, lo awm leh thal har-sat lai pawh-a tlemte hlawh-a lo khawsa ve thin te, hlawh pun veleh-a in hnawhchhuah ngawt chu thil dik a ni thei lovang tih avangin kan awmtir leh ta zawk a. Chuvangin sawrkar hna thawk dangte anga ngaihtuah theih a ni lo va, ~~the~~ voluntary thil tak tak a ni a. Amaherawhchu sawrkar te hian hmun dang dangah chuan mi tha deuh bik te kha a la lut leh a. Tiang khan a thlankhawm te phei kha chu kum thumte pawh an kawl thei a ni. Mahse, kum thum pawh lo kawl se, an chhuah hunah kha chuan engmah claim thei an nei lova, tin, an awm rei pawhin an awm rei loh pawhin, nitin hlawh ang-a pek kha an ni a, tunhma chuan Rs. 4/- a ni thin a, tunah chuan Rs. 7/- a lo ni tawh a, chu chu a kal hman a ni.

SPEAKER : Home Guard tih khawi lai khan nge a sawi aw? (Pu Ch.Chhunga : Kha zawh-na kha kan la chhan loh vang a nia). Helai ami loh chu sawi loh tur ka tih kha. Original Grant kha sawi leh tur a ni a. He Item chungchang chauh hi sawi tur a ni. Chuti lova, a bul lam kan tih leh thin kha chuan a dik lovanga, explanation kha a awm zel a, khata tanga sawiawm in hriat kha han sawi ulangin.

BU SAITLAWMA : Pu Speaker, nichina ka thil sawi kha min hrih hiah sak lawk sela a tha viau ang. Local Administration, District Establishment vel te khawia pawisa atanga inkaih kep nge tih kan hriat chian a tha-in ka hria. Tin, chu bakah chuan helai Supplementary Demand bu pheh 12-naah hian Horticulture Development atan Supplementary-ah Rs. 35,000/-, Vegetable Development, ^{so. no} atan Supplementary-ah Rs. 3500/-; tin, Potato development scheme atan Rs. 5000/-, tin, sugar-cane development scheme atan Rs. 28,000/-, Soil testing atan Rs. 1,02,000/- tih leh heti laiah hian pakhat a la awm a. Half-a-million Job Scheme heng hi eng eng hman-ral nge, eng ang kawnga hmanral nge? Chu chu Half-a-million Job Scheme chu pheh 7-naah khan a ni a. Pheh 4-naah khan 'Purchase of Land' tih a awm a. Hetah hian Rs. 4,36,000/- Heng hi Minister-in-charge lamin emaw, Sawrkar lamin emaw Chiang taka min hrih ka duh bawk a. Heng hi eng anga hmanral nge ni Supplementary demand hial a ngaih tak mai. Ka sawi kha in lo hre hman em aw? Pheh 4-naah 'Purchase of Land' a ni a,

R. zht.

..... (47) .

Phek 7na ah Khan 'Half-a-Million Job scheme' a ni a. Tin, phék 12-na a Horticulture development te, vegetable development scheme te, Potato development scheme te, Sugar-cane development scheme te, Soil Testing te, heng hi eng ang chiaha hman ral lo tul ta nge ni? Supplementary demand hiak a ngaih takna.

PU R. THANGLIANA,
MINISTER :

Pu Speaker, Agriculture thil kha ka'n chhang dawn ang a. Nikum kan budget session lai khan in la hre reng chawkin ka ka ring a. Hei hi thil thar hman a ni lova, scheme inzawm pangngai. Kha Finance lam enge maw ni, Revenue leh Capital Budget thua technical difficulty a awm a- vangin Agriculture Budget kha nuai 25 lain a tlahniam ta e, kan tih kan sawi a kha ~~commit~~ commitment an lo neih tawna ho kha pek loh theih loh a nih vangin supplementary Demand-ah hian a ngai a ni mai a, thil bhar teh chiam anihna a awm chuang lo, heng ho hi a pangngai ho kha a ni mai. Commitment an lo neih tawna erawh kha chu pek loh theih loh a nih vangin heta rawn ~~ah~~ dah hi a ngai a.

PU VAIVENGA :

Pu Speaker, Local Administration Department ah khan kei mahni supplementary demand ah hian engmah langin ka hre lo va, demand chung chhang ah sawi tur kan neilin ka hre la.

PU SAPLIANA :

Pu Speaker, 'Purchase of Land' tihah khan 'Mizoram sorkar hian khawii lai ram nge an lei a, eng a tana leite nge ni tih min hriah thei dawn lawm ni ?

PU J. THANGHUAMA :

Pu Speaker, ka'n zawt leh teh ang hei, kan Supplementary Demand 12-naah hian a explanatory note-ah hian 'To assist the Civil Administration by two C.R.P. Battalions' tih te a awm nual a. C.R.P. hi Mizoram sorkar hnuai a awm an ni nge ni a, he mi Army hnuai a awm?? Hei a lan dan chuan an budget leh an expenses reng, reng hi heti laia mite hi chu, kan Mizoram sorkar budget atanga pek an ni dawn awm a. Chuti a nih chuan C.R.P. eng eng hi nge, Mizoramah hian battallion eng zat nge awm a, eng zat hi nge kan Mizoram Sorkar hnuai a awm a, Brigade hnuai a engzat nge awm hriat a chak awm viau mai a.

zrt/-

48/—
.....

PU R. THANGLIANA,
MINISTER :

Pu Speaker, tuna kan member Pu J. Thanghuama zawhna kha Chief Minister-in la chhang sela. Demand No. 13-na phak li-naa 'Purchase of Land' tih kha, Supply Department atanga sen ral a ni a, Culcutta-a kan leina khu a ni a. Silchar leh heta kan rawh Demand belh a hi Budget ah khan a awm lo va, contingency atanga pek a ni a, tunah hian supplementary a dah a ngai ta a ni.

PU SAITLAWMA :

Pu Speaker, chutiang a Mizoram in ka a ram kan lei chu enge ni land value te pawh chu hre chip chiar ve deuh tal ila maw le. Engtia zau nge? Valuation rate eng-e ni? Kan hriat a tha lawm ni

PU R. THANGLIANA,
MINISTER :

Pu Speaker, A 'kota' a zawng hian an ti a, kei ka hre thiam mang lova, Culcutta khu chu a to viau, tuna Calcutta a Mizo House leh a area khu a ni a. Heta lang ang hian. Silchar crahw khu chu Pachhunga & Sons bul mai a mi khu a ni a, a land value chu per bigha a zawngin emaw ni ka hre mai nauh lo mai.

PU J. THANGHUAMA :

Pu Speaker, Demand No 12-na kha.

PU CH. CHHUNGA,
CHIEF MINISTER :

Pu Speaker, kan hnuai, keimahni India Sorkar hnuai hian C.R. P. leh S.A. P. kan nei a. Tin, chumi hnuah chuan R.S.P. hi tun kum tawp hnaih lamah khan an lo chhuak ve leh a, chungte tan chuan min pek sak a ngai a, heta zia ang hian. Anni hi kumtir atanga lo chhuak an nih loh avang in hman tur zat kha kan mamawh zat kha a lo pung ta lo thei lo a ni.

PU J. THANGHUAMA :

Pu Speaker, ka rawn hriatchian duh chu Mizoram hian Central Reserve Police Entirna a tan :- Hnahthialah buaina a chhuak a, C.R.P. an ni a. Khang kha kan Mizoram sorkat Civil Sorkar hnuai a awm an nih chuan kan sawi sa thei ang a, amaherawhchu Brigade hnuai a awm an nih chuan kan thei kher lo ang a, khatiang kha kei mah ni ~~xxx~~ hnuai hian eng zat nge awm ?

PU CH. CHHUNGA,
CHIEF MINISTER : Pu Speaker, kan hnuai^h hian
C.R.P. batallion pahnih an awm
a, R.S.P. hi batallion pakhat tun hna^h a lo kalte chu
kan nei leh a. Hnahthial a mi chu kan mite an ni lo.

SPEAKER : Awle, anih leh^h hi chu a ~~explana-~~
tory note a awm zel hawk a, chuvangin, sawi tam lo
ila original grant kan sawi tawh hnu, a daih lohna
belhchhahna anih mai avangin. Explanation kha ngun tak
in chh^hiar ila, kan hriat duh chuan kah are thei mai
ang a. Chuvangin, khaikhawm mai ang, Pass a harlo ang
chu.

PU SAITLAWMA : Pu Speaker, phok 7-na-a hei
Demand No. 14-na chhuzawm zelna
ka sawi kha, explanatory note pawh hi a chiang kuang
lo vin ka hria a ni. Explanatory note-ah chuan 'Half
a-million Job' Scheme' tih kha 'the non-Government
secondary schools are required to be paid grant-in-aid
at higher rates for fulfilment of the terms and
conditions of as provided in the rules. Hence increase
demand' a ti a. Rules, eng ang Rules- a terms and
conditions nge an fulfill. Eng Rules nge? Chu chu
hriatfiah thain ka hria a ni.

PU VAIVENGA,
MINISTER : Pu Speaker, Rules chu tunah
chipchiar takin kan hrih^hfiah
mai thei lo vang a, amaherawhchu demand-ah khan ram
pumpui a mi engemaw zah rawih leh na tur ruahmanna
a ni a. Rules kal hmang tak chu kan sawi chipchiar
thei rih lovang

PU SAITLAWMA : Pu Speaker, chipchiar lo pawhin
eng rules nge ? Rules tih rik-
ngawt kha chu sorkar-ah chuan a awm dawn em ni le?

PU VAIVENGA,
MINISTER : Pu Speaker, rules chu Deficit
rules awm lo a kha a ni a, mahse
tunah hian kan sawi fo thin ang in, Assam a awm kan
nih avangin Assam Rules-a kha kan hmang rih, chumi
atanga siam chu a ni .

PU SAITLAWMA : Pu Speaker, Assam rules tih pawh
chu Assam Education rules & Order
tih latest publication, edition kha nga ni a, chungte
pawh chu sawi fiah tur a ni . Thil dil chhut taka tih

art/-

59-
...

loh chuan, dik takin he House zahawmna pawh hi a buaithlak viau chang a awm tlat a ni. Engemaw ti mai a kan inhruai anih chuan in a rei tawlh tawlh a, kan insit ru tawlh tawlh mai a ni.

**PU VAIVENGA,
MINISTER :**

Pu Speaker, ni e, chu chu, Assam in-a tun-a an hman lai, kei ni pawhin kan hman zui zel chu a ni.

PU K.L.ROCHAMA :

Pu Speaker, Demand No. 2-na phekk 21-naa explanatory note-ah khan Transport vehicles leina a ten leh Bus stop sak nan a hranin a awm a, a chungah khan 'Bus stand'etc a ti a, a hnuaiah khan Bus Stop a ti a. Tah khan Rs. 1,40,000/- hman ni awmin a lang a, hmanni ah khan kan member zahawm tak pakhat in Lunglei angha te Bus stand te leh Bus stop te leh Officer te an neih loh dan te an sawi a. Tin, Aizawlah pawh kan din hmun a la fumfe lo hle ni awm a ni a. Singli lai khalala budget-a Demand lo awm ta si a kha, Pawisa kha hman tawh a ni em tih leh, hman loh a la nih chuan tug current final year chhunga hman zawh hman kan iring em? Tin, kan iring a nih chuan, khawin ge ni a project kha min hrilh thei em aw?

**PU R.THANGLIANA,
MINISTER :**

Pu Speaker, he mi demand a ngaihna chhan hi chu, he ta a chungah khi, number 1-a khi a dah a. Transport-ah khanin a chhin ang chauhin, a token ang chauhin tihtham lohte kha Planning Commission khan min dah sak a, kha kha inti thei ta a nih chuan in exceed thei ang chu an tih avang khan kan exceed ta a ni reng a. Chu chu a nia Bus lei nana he laia tamfe a lo lanna hi. A lo la thleng kim lo deuh va, tin, bus stand etc. a tia, kha khan a huam thei maiin ka ring a. Bus stop-te pawh huam tur a ni ang a. Chu chu, he laia pawisa hman tamna lai ber chu, kan Theatre Hall bul, Pu Thanglianahhanga hmun acquire nana tih a ni a, chu chu la tih fel chiah hleih theih loh anihna chin a awm a. Hmun dang dangah Bustop, Serchhip nen, khutah Kolasib, Champhai, hengho cheinana hman tur hi a ni a. Amaherawhchu turah chuan tih tak tak a la awm lo va, tun financial year chhung a remchanya draw-a hman chhawm tur ang a ngaih a ni zawk a ni, hei chu.

zrt/-

...54/-

PU R.DOTINAIA : Pu Speaker, tuna sawilai mekah khan, han hriat fiah duh hlek ka nei a. Bus lei belhna tura demand kha a lo kal leh ni awm in a lang a, tinah hian Bus engzat nge kan neih tawh a, tin, Bus kha a lo kal mek, chah mek ni a sawi bawh a, Bus lo kal mek leh chah mek chu engzat nge? Tin, ka hriat dan a soal loh chuan, Member zahawmtak Pu Rochama rawn sawi ang deuh khan, hman tawh nge ni a, hman tur tih hriat chian tui viau-in ka hria a. Nuai hnih zet chu sanction tawh sa pawh kha la hman loh awm in ~~hman~~ he mi State Transport lamah ka hria a, chu chu ka hre soal anih pawhin min han hriah-fiah sela, chuti chung sia, hetiang zat zat demand lo awm leh thei si hi hriat fiah deuh hlek ka duh.

PU C.LALRUATA : Pu Speaker, Pu Thanglianshhunga hmun lak sak tuma kha enge ni a area zau lam? Cheng eng zat nge kha ta tan khan ngai reng reng ?

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, han zawh belh leh ka duh an kan Bus zuk lei danah hian engemaw puanhnuai thil a awm a lanna a awm a, hman atang tawh khan thil thup deuh hlek. Tin, parts hlui pawh a tam viau tih a lang Chiang tawh a. Hei Mini-Bus kan lei atang pawh hianin a part hlui tam tak a tel a. Tin, hei thla li thla nge emaw lek an hman a, Off-road deuh vek tih pawh a lang Chiang a, tin, an deal-ah hian Calcutta lam atanga kan hmuh danin engemaw inbiak rukna deuh ser ser thil engemaw chu awmin a lang tlat mai a. Kan motor-a hi, kan Bus a pakhat man engzat nge ni aw! Hriat a chakawm viauin ka hria. Tin, engzat chiah nge tunah hian kan neih tawh a, engzat nge la thleng lo ? Maktaduai khat, nuai sawm pahnih lai a ni a.

PU R.THANGLIANA,
MINISTER : Pu Speaker, tunah hian Council Bus hlui kan la chhawn nen, a vain Bus 18 kan nei a, Mini-Bus kha 7 vel kan lei a kha mi kan leina chhan chu tun hma kan Session-a kan sawi tawh angin a that bikna hranpa kan hria pwh ni lovin, min pe rang thei a, chu chu kan duhna chhan a ni mai a, tul ranga kan hriat avangin. A figure dik tak ka hre lova, sing sarh leh sing 8 inkar a ni a, ka theihngihl ta hlauh a ni, ka hre thin a. Tuna kan Midium Bus hi sing 9 leh nuaikhat ~~ap~~ tar a ni a

Tin, helai ah hian, kan member zahawm tak Pu J.Thanghuama ngaihthat loh thiã kha, enge awm thei ang aw ka ti a, karing teh chiam lo ngawt mai a, a chhan chu sorkar in D.G.S. & D rate min rawh pek a lei thõ kha anni a Chuvangin, kha laiah chuan thil dik lo awm thei awm lo tak a ni. Tin, Bus pawh hi tuna a thar ho a hi chu helai a keimahni motor tha a ngaih Tata Engine an ni ve bawk a. Lo tha lo palh anih pawh in an guarantee chhung pheih chu Company-in an replace tur chi a ni ang a. Tin, tunah 18 kan nei a, tuna helaia a man lo lang thei hi chu pek tawh a ni a, a lo la thleng lo va, March thla chhung hian thleng tur emaw kan ti a, a lo la thleng lo chauh a ni a, paruk a lo kal dawn a. Tin, chumi bakah Luggage Van 4 a la tel ta fo a ni. Chu chu a hnunng dawn a, chu pawh chu a Chasis-te lak tawh a ni a, a body sak a ngai a, chhung tur chu a ni mai a. Kan Bus Stand tih ang ho kha chu he laia kan hmun acquire tum kha a ni a. Pu Thanglianchhunga hmun area hi a zau lam ka hriat pui chiah lo va, a chhan chu Assessment titu engkim hi P.W.D. lam vek anni a 'Chu ti zat chu a ni e' an tih kha Supply Department chuan, Transport Department chuan a pek tur a ni mai a. Assess hmasak dan chuan sing sarh a chuang hret a. An han ti leh a, a sang leh mah a; chuti vel chu a ni.

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, khawi lai nge a hmun chiah chu aw B Pu Thanglianchhunga hmun tih Mi ? Khawilai hmun saw nge ni aw ?

PU R.THANGLIANA,
MINISTER : Pu Speaker, Theatre Hall kawm-
char chiah saw a ni.

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, Patta tawh, Land
Settlement-a tih tawh nge ni
chu le ?

PU R.THANGLIANA,
MINISTER : Pu Speaker, Ti e, tlem a zawng
chu an thawk tawh leh nghal a,
chu chu a buaithlak na a ni.

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, Settlement chu an
pe ve ang em ?

zrt/-

..... 53/-

**PU R. THANGLIANA,
MINISTER?**

Pu Speaker, Settlement tawh pawh sorkarin pawimawhna a neih chuan a acquire anga an pe tur a ni mai a, pawimawh lo a nih chuan pek ngaihna a awm lo va, pawimawh lo na na. na shu .

PU LALKUNGA :

Pu Speaker, Thil pawimawh deuh mai Education chungchang ah Supplementary Demand kan nei a S.E.O. 20 leh Female S.E.O hi 20 an zavain 40 tun March thla atang hian hlawh an pe thei dawn lo - an la thei dawn lo - tih notice an serve a. Ti, tun hma atanga lo tih tawh a ni a. Education Department-ah hian an hlawh tih fel loh chu ia tang reng niin a lang a, Supplementary Demand ah hian chumite hlawh tur chu a tel em ?

**PU VAIVENGA,
MINISTER ?**

Pu Speaker, he mi chung chung chuan, kha an hlawh te leh thil dang te a awm nual hlawm a, mahse chumi tak chu ka lo hre hauh lo mai a, chu chu a ngaihna ka hre hauh lo.

PU LALKUNGA :

Pu Speaker, he mi thuah hian D.C. hnenah Block tharah hian allocation lo siam turin - post siam turin - August ni 11.1973-ah leh-kha an pe thla tawh a. Tin, remainder chu September 26, 1973-ah an thawn thla leh a, mahse vawin ni - tun thla tawpawh hian hlawh an la thei dawn ta chuang si lova. Hei hi Supplementary Demand-ah hian a tel anih chuan. Tin, a tel lo a nih pawhin engatinge heti chen chen a kan employee-te an hlawh kan hren anga kan sawi sak ang

SPEAKER :

A Demand-ah khan a chiang a Primary Education a ti a. Kha mi Demand No.14 a ni lawm ni? Tih tura in sawi kha? A ni em? 14-na, Tah khan a pe thla thliah thliah a, kha ta a lan dan kha a ni mai a. Chuvangin ngun tak a kan study chuan, a tlangpui lang thei thovin ka hria, Sawi rei lo mai ilang a tha ang.

PU K.L.ROCHAMA :

Pu Speaker, Demand no 15-naah khan 'Accelerated Water Supply Scheme' bhingtlang lam a mi deuh hlek zawk phei chu a ni a. Kha laia ka han sawi duh a chu, khawpui hrang hrangah tui a thiar in kan thiar a, pawisa a hek hle a. Entirnan:- Lunglei bikah te chuan an han sem a, Vui leh

vaina a tam thei fu a , a chhan chu Revenue-a khawpui chhunga mi anga an puan chhunga mite kha motor lian kal theihna chin chinah kha chuan pek chhuah awm a ni a, mahsela, veng thenkhat - locality thenkhat Zetlang te ang te ehu an hmaih tlat mai a. Khang angah khan sem ve leh awm takah ka ngai phawt a. Lunglei lam hruaitute - Party lam hruai tute leh khawtlang hruaitu te pawhin, thirhruai te pawh he lamah an hotute hnenah an thawn tawh ni awm takin ka hria, sawi te pawh P.E. hnenah an sawi a. Khawpui chhung a then in hmaih a, a then in hmaih loh a kha wui leh vaina a tam thei fu a. Chu chu enge ni a dinhmun zawhfiah pahna a tan leh hetiang anga supplementary-ah thil dang atan kan belh rau rau anih chuan, ka zawt fiah duh nghal a.

Tin, Demand No. 22-na ah khan, explanatory note-ah khan phak 19-ah Lui tihfaina atan lawngin a kal theih na atan, khami atan khan sing-riat lai kha a awm a. Kha mi kha, khawii lui te nge ni tih ~~khawii~~ tarlan ni se chu kan fiah deuh awm e ka ti. Lui tih rikngawt mai a kha a fiah lo deuh va, Inland Water Transport lamin an thawh ni awm tak a ni.

PU SAPLIANA : Pu Speaker, rawn hrilhfiah pah a n rawn hrilhfiah nan, Demand No. 30-na, 'Communication Plan' ah khan nuai-sarih leh sing sarih leh sang ruk kha Supplementary demand-in a awm ta a. Hei hi khawii lai kawng siam thatna indaih lohna phuhruk tur a tih nge ni ?

PU CH. CHHUNGA,
CHIEF MINISTER : Pu Speaker, He mi chung changa Department in a thawh lai mek chu Tlang hi a ni a, chuvangin he thil hi Tlawng chung chang a expenditure a ni. He pawisa hi kan duh tawh chiah pawh a ni lo va, amaherawhchu he mi Revised Estimates-a Central in min rawn pek theih tawh a ni a. Hei hi keini pawh in kan duh tawh lo hle a ni.

PU SAPLIANA : Pu Speaker, khawilai kawng a hman nge ni ?

PU CH. CHHUNGA,
CHIEF MINISTER : Pu Speaker, he mi hi indaih loh na hmun tam tak kan nei a. Entirran:- He mi Aizawl - Thenzawl kawng te, tin, SMD kawng te, tukina kan sawi tawh kha mi Sairang- Mamit-ah pawh khan indaih lohna kan nei nual a. Tin, Kawnpuia tui pek anih theihna tur a kal kawng siam

that nan te a ni a. Khu mi, a Lui hming khu ka hre ta lova - Kawnpui pelh hnu he lam pawga Sairang panna kawng peng han zawh takna, peng atanga hla vak lovah khuan lui a awm a, chu ta tang chuan hlan tum a ni a, chumi kawng atan chuan create - te a ni a. Tin, hemi khawpui kawng atan pawh hian tlem a zawnng kan mamawh bawk a. Kai sawi kim thei khar lovang, chutiang chu a tiangpui chu a ni mai.

SPEAKER : Supplementary Demand chi hrang hrang kan khaikhawm a, chuvangin Na han sawi diat jiat mai ang a. He mi Demand hrang hrang 1,8,9,12,13,14,15,16,17,18,19,21,22,30,35. Heng zawnng zawnng atan supplementary demand tun-a Finance Minister-in a rawn move kha Rs. 8,17,85,400/- hei hi tunah a rawn move angin he demand hi House hian kan rem tih leh rem tih loh kan en ang a. He demand hi Pass-Phalsak-Remti apiangin 'Remti' ti ru le, (Member te; Remti) Remti lo kan awm em? (Member te ang ngawi a) Passed a nih chu.

Tunah Supplementary Demand for Grants kha tunah Khan House-in kan phal sak tawh a, Chuvangin, hemi pawsa hi hman theih a nihna turin Appropriation a la ngai a, Appropriation Bill chu Finance Minister in han move leh selangin

APPROPRIATION (NO.1). BILL, 1974

PU KHAWTINKHUMA, MINISTER : Pu Speaker, Appropriation (No.1) Bill, 1974 hi House-ah hian rawn introduce ka dil e.

SPEAKER : Awle, Appropriation (No.1) Bill 1974 - chu tunah Finance Minister li. a rawn introduce a. Hei hi sawi a ngai tawhin ka ring lo va, kan sawi tawh a, chuvangin a pass theih mei lawm ni ?

Appropriation (No.1) Bill, 1974 to provide for the withdrawal of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of Mizoram to the services for period from 1.4.1973 to 31.3.1974

He mi Bill hi tunah pass remti apiangin 'Remti' tir'u le (Member te; Remti) Remti lo in awm em ? (Member te an ngawi a) Passed a nih chu.

zrt/-

56/-

.....

Tunah 1974-75 chhunga pawisa hman dan tur ruahmanna 'Budget' chu kan sawi tawh ang khan a Demand leh voting kan ti tawh ang a. A mal mal a tih sen a nih dawn loh avangin, kan la khawm leh mai ang a. Amaherawhchu avai lak khawm a ni lo thung ang a. Demand Number indawt lem lo vin, a inpawlk awm deuh hlek kha lak khawm a ni ang a., A thehah pali a awm a, a thenah patum, athenah panga, chutiang chuan a awm nuk dawn a ni. Chu chu Minister-incharge te khan mahni chan theuh kha, a demand kha an rawn move ang a.

Tunah Demand No.2,3,12 - chu zawng chu kan khai khawm mai ang. Chu chu Minister-in-charge-in han move selangin.

DEMAND NO. 2,3, and 12.

PU CH. CHHUNGA,

CHIEF MINISYER : Pu Speaker, On the recommendation of the Administrator of Mozoram and with your permission, Sir, I move the Demand Nos. 2,3 and 12 for Rs. 41,78,500/- to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of the following Departments. Thank you.

SPEAKER ? Awle, he Demand chungchangah Demand Nos. 2,3 and 12 ah sawi tur pawimawh nei in awm em ? In awm loh chuan Demand No 2.

PU K. SANGCHHUM :

Pu Speaker, Khawngah talk in sawi tur tlem te ka nei a, min ngaidam lawk se. Demand No. 3-naah khan, tuna discussion kan neih lai khan tlem chu ka sawi tawh a. Mahse, chhonzawm leh ka duh chu - He lai 'Travelling expeses' tih in ziak ah khan Minister ho in a zin vei vahna tur a pawisa an hman tura kha duhthu a sam lo deuh hlek in ka hria a. Adik takin kan Minister te hi 24 hours tak tak hi duty tur an ni a, mutmu pawh tuah lova khawsa an ni a. Chu bakah ram buai a cheng kan ni a, mipuite'n kan mamawh loh kan duhber chu hotute hian in kan mangannate, kan harsatna te, min hriat sakin, min hmuh sak sela, min tichangkang sela tih hi kan duh a. He laia kan sawi tawh ang khan Aizawl vel atanga a ral ngawt a thlir hi chuanin thil hi a * nihna tak ah hriat theih a ni lo va. Sawi loh theih a ni lova. Chhimituipui District phei chu kum hnih ralta thla 23 - chhungin Deputy Minister chauhin a tlawh a, chu chu harsatna zin vei vahna kawngah a nei ang tih rinna lian tak ka nei a, ke a kal pawh thil hlauhawm anihna lai tam tak a awm ang tih kan ringa kan hre

zrt/-

thiam bawk a. Ke a kal hlauhthawn awmna leh harsatna pawh Helicopter emaw anih loh leh a awlsam zawng chi a tlawh theihna chi a to deuh pawh a an zin theihna turin - Khalai vel kha Sorkar-ah arrange loh chuanin: Tunah tlawh lo ngat a kum nga te kan liam ngat phei chuan dinhmun a hnufual lutuk dawn a. Chuvangin, a remchang zawng thlir a, a theihna lai ber tur a zuk thamin zinna tur pawisa hi titem sela. Tichuan, Helicopter-te pawhin tlawh ta sela, mipui an changan phah ang tih rinna ka neih avangin leh a tul em avangin kha lai kha ka duh thu a sam lova, tunhnu ah chuan ti tam tur emaw, anih loh leh kuminah pawh hian kha lai harsatnaah khan tuna siamin a tlin lo anih chuan additional ang chi pawh a tih ngei turin ka duh a ni, ka lawm e.

PU SAPLIANA : Pu Speaker, hen sawi hlek ka duh chu, Demand 3-na ah khan. He ta a lan dan hian Discretionary Grants Chief Minister chauhin a nei thei niin a lang a. He laiah hian nikum lam khan Budget Session-ah pawh kan sawi stawh a. Chief Minister tana pek pawh hi Rs. 5000/- emaw vel chauh a ni a, a tlem em a. An zin thinna thingtlang lamah te pawh Grand beisei te, harsa qual te an awm thin a, a tawk lo kan tih tawh kha a ni. Hei hi belh tam - tih tam - a harsa nge ni chu ka hre lo va, a ngai kan hmu leh a. Tin, Minister dang te pawhin hian an entitle loh vang nge, eng tizia nge ni a lang leh hauh lo va. An zin veivah hian Discretionary Grant hmanna hi tam tak an nei ve si a. Hei hi hriat ka duh khawp mai a.

Tin, Demand 12-naah khan, a thlang lam pangah khan C-na kha, 'Transportation of Dead-bodies' tih a ni a. Hei hi a eng atana, eng anga hman tur chi nge ni ang a, dead-body tih hi Mihring pawh ni se, rante pawh ni se, eng anga hman tur nge ni tih ka hre duh a, chu chu ~~min~~ min hrilhfiiah thei se ka lawm ngawt ang.

SPEAKER : Tuna a sawi tak kha chu phek 35-na a ni. Demand No. 12 thosi, phek 35-na kha

PU KHAWTINKHUMA, MINISTER : Pu Speaker, Transportation of Dead-bodies tih kha chu mitthi kruang a ni ang a. Hmun kilkhawr deuh ah kan Officer te emaw, kan mi pawimawh deuh te an ~~xxx~~ thih hian

Helicopter te in lak an ngai thin a, a nih loh leh Jeep-tein, chu mi atan chuan a ni ang e. Tin, discretionary grants kha chu Chief Minister lo chuan ka hriat dan a sual loh chuan Minister dang te chuan Union Territory (U.T.) ah chuan an hmu lo a ni.

PU NGURDAWL : Pu Speaker, He laiah hian thil sawi duh ka nei a. Nichina Member zahawm takin a rawn sawi ang khan, Travelling expenses hi a inang deuh put a. Minister lam pang dinhmun leh an thil tih theih dan- pawisa engzat nge an hman theih dan- tih a ni mai a. A zat chiah hi hriatthiam pawh a har a, amaherawhchu zin ~~hi~~ a tha a, nichina kan Member zahawm tak rawn ang zawng deuh pawh khan he mi zin tam hleih lutuk leh engemaw function te reuh te te zuk attend-na hian in Sorkar leh mipui rawngbawlna a tichak lo ve leh thei a. Tin, Meghalaya-ah ~~kan~~ nikum khan Minister ten kum khata Minister ten Travelling allowance a an hman zah theih kha House ah an puang a. Chutiang a puan theih chu Sorkar lu hian Officer te entu tur tihna a lo ni a. Chutiang chuan puan ve theih ni se a lawmawm viau ang a. Tin, Sorkar Motor hman danah hian Minister ten engzah nge Petrol hi thlakhatah emaw Kumkhat ah emaw man lova an hman theih, duty pawh lo ~~ni~~ sela, tin, Officer te'n engzat nge an hman theih tih chu hriat ~~chian~~ a pawimawhin ka hria a. Thil hi anih loh ang a - kan vote loh ang a - kal hi a awm thei a. Tin, Vehicle maintenance chung changah hianin chanchin bu-ah leh mipui sawiah hian thil, Member te pawhin kan zir loh, vang a ni ang a, Minister car ~~khawiaih khawiaih~~ khawlaiah hian tam lutuk hian an hria a. Chutah chuan kan Minister te awm loh chang pawh a tam mai a, he hian Sorkar dignity hi thui tak a zuk ti hian a. Tin, chu laiah chuan a hmang duhtu leh a chhawr duhtu pawh lo ni ila kan insum a, he lai maintenance chung changah pawh hian zahawm zawk a enkawl ~~lak~~ a tih hi tulin ka hria a.

Tin, zin chungchang ah khan la hmuh lohte chu en ngei ngei tur a ni a, a tul a, ram thlir tur a ni a. Amaherawhchu khawii lai veng ~~te~~ reuh te te tein emaw, anih loh leh khawii lai khaw te reuh te te te'n emaw thil an tih zuk attend tam lutuk hian ram kal hi a ti chhe ve in kei ka hre ~~tlak~~ mai a. A ram puma district emaw la tlawh loh kha chu tlawh ngei ngei a tha a. Kha mi ang kha ni hauh ~~loxix~~ Khan, engemaw thil te nau te te zuk attend a, kha lai a zinna apiangah emaw, thil pek bik pawh

zrt/-

59
/-

a dik leh lo ang a. Chu laiah chuan Minister te tlawh thin leh thin loh hi kairual deuhin thil kal sela, a lawmawm leh zualin ka ring.

PU K.L. ROCHAMA : Pu Speaker, Demand No. 12-na, 36 Minor Head-Sectt+Sub-Head 16 Law & Judicial Department tih kha. Hei khami a provision awm an dah thlak dan zuk en khan hmasawna a tam vak lo va, thil tih fel leh dah beih awm mang lo vin a lang a. Legislator inngah chhanna chu Legislation Dan a ni a. Dan siam kawngah hma kan sawi lo hie tih chu Member zahawm tak takin an sawi lang a. Kan hnam in humhalhna chungchangah te kan ngaihtuah bikin force nen emaw leh a au rin hrim hrim a in humhalh thei chi a awm a ni tih a chiang a. Tunah hian kum hnih lai dan siantu - ropeltu - thukhawm kan han kal a, Dan erawh chu engmah chu kan la siam ta lo va. Tin, Sorkar lam atanga Bill theihuh pawh a awm hlei thei bawk hek lo va. Chuvangin chuan kan indaih lo hie a ni awm mang e awk ka ti a. Vawinah hian hlauthawng awm ni a ka hriat chu lawng pawp a chuang angte in ka in tehkhin rum rum a. Lehlamah chuan tum ruh fuin in vaupum fu mahlangin a hut a awm tlat chuan rin a in lehlama tharua tih ngawt khan a in kar thui theihin ka ring lo va. Entiran:- Tunlai ah Land Policy chungchang ah te, engemaw te kan Lt. Governor kha a Adress-ah kha a sawi nual a, a lawmawm viau a, amaherawhchu khang ang ho kha kan rama han adopt ve tak tak tura Court of Law ah pawh keimahni interest kan safeguard ve theihna tur din hmuna thil zu duang tur chuaw Mizo interest leh Mizo hnam nunphung leh rilru, kan mentality te thlenga hria, mi, engemaw an awm chu a ngai chho tawh tawh dawn a. Kha lai induan danah chuan kar kha a awm duai a - Secretary a ni a, Under Secretary te a hi leh ~~sik~~ dail. a. Under Secretary leh Secretary inkar hlat dan chu kan hria a. Mizo zingah mifel engtikah nge kan neih theih ang akahre lo va, amaherawhchu a hnathawka kha an indaih lo hrim hrim dawn awmtein a lang thei a, tuna a inrel dan ang chuan Hotute inpuah chah a tul hie in ka hria kha lai ah kha. Tunah hian Budget provisionah a awmlai leh a lang hman lo a nih pawhin hei hi chu kan ngai pawimawh ber tur te zinga mi ni ah ka ngai a. Khami a kan phut vaih chuan-in thil dangah chuan lian ur in lang mahlangin kei mahni kha kan ding chhuak theiin ka ring lo va, chuvangin kha lai kha lo en ngun leh theih dan a awm lawm ni tih ka han chah duh a ni.

PU VAIVENGA,
MINISTER :

Pu Speaker, Helaliah hian Member zahawmtakin a han sawi kha a dik khawp mai a, kan sorkar in dan te leh rules te pawh kan duh tam ve tial tial a. A pawimawh dan, Under Secretary emaw chauh ni lovin, Deputy Secretary pawh tula hriatna kan nei tawh a. Amaherawhchu in hriat theuh angin kan pawisa harsat thuah hna thar siam te leh han tih thar leh kan tih hleih theih loh ava-angin, Budget siam lai khan he lam hi kan zuk ngaihtuah ngam lo deuh va, Member zahawm tak sawi kha a dik khawp mei a, keimahni-ah pawh kan tul tanin, kan hna pawh a rip viau tan a, kha kha thil lawmawm tak niin ka hria .

SPEAKER :

Awle, Demand No. 2,3 leh 12 chu tunah kan ngaihtuah ang a. On the recommendation of the Administrator of Mizoram and with your permission, Sir, I move the demand No. 2,3 and 12 for Rs. 41,78,500/- to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of the following Departments:-

- 2. Administrator of U.T.
- 3. Council of Ministers
- X Secretariat General Services
- 12 X Secretariat Social and
- X Community Services
- X Secretariat Economics Services

He mi Demand 2,3, and 12 pass remti apiangin 'Remti' ti rawh u le. Remti lo in awm em ? Pass a nih chu.

Demand No. 15,16 and 20 kan la leh ang a, Police, Jails, Fire Protection and Other Administrative Services tih hi Minister in-charge in han move leh selangin.

DEMAND NO. 15,16 and 20.

PU CH.CHHUNGA,
CHIEF MINISTER :

Pu Speaker, On the recommendation of the Administrator of Mizoram and with your permission, Sir, I move the Demand NO. 15,16 and 20 for Rs.2,24,89,000/- to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of the following Departments, Thank You.

61/-

zrt/-

...

SPEAKER : Le, a Department chu - Police, Jails, Fire Protection, Other Administrative Services tih a ni a. Hemi Demand chung changah sawi tur nei in awm em?

PU F. HRANGVELA : Pu Speaker, Demand 15-na leh 16-naah hian tlem han sawi ve-duh ka nei a. Demand 15-na hi. Kan ramah Police U.T. Sorkar kan nih hma ainn tam fe, Department Jan takin buatsaih a ni a. Police te hi an pawimawh a. Kan ram ~~khawh~~ hi kan hriat theth ang in ram buai kan ni a. Ram kilkhawr khawi lai lai ah kemaw hian sipai an awm a. Dik takin sipai hi civil miin an hmuh dan a dang a. An zu hmuh dan tak chu ka sawi thiam lo nain tihbai awm deuhah civil hian kan ngai niin ka hria a. Police chutianga lian taka siam a lo nih chuan Police hmun hi kan sorkarin a dah darh danah hian tun aia uluk zawk a en hi a tha awm mang e aw! ka ti deuh va. Khawthlang lamah hi chuan hmun thar an dah belh nual a. Khawchhak lam area-ah erawh khi chuan a ngaiah, hmun thar em em an hawn belh lem lo va. He laiah hian, kan ram hi ram ~~zante~~ zinte mah nise, foreign dep tak mai ram a ni a. He House zahawm takah hian mahni bai chung chang han sawi hi zahthlak deuh hlekin lang mahse, Member zahawm takte'n min hriat thiam ka ngen a. A chhan chu kan hriat chian hmun, kan hmuh chian, a tul kan tihte pawh kan hriat bik em em hmun anih avangin han sawi a ngai thin a. Burma sorkar khi Sorkar chak lo tak niin ka ngai a, mahse Burma Sorkar pawh khian Burma leh Mizoram indep naah chuan Police a dah tha hle a. Keini Sorkar erawh hi chuan kan dah tha lo hle a ni awm mang e aw! ka ti deuh a. Nikum lamah te pawh ka sawi tawh a, khiing Vaphai leh Burma ram indepna te khi Thau ral lawkah Leilet khua a awm a, Sorkar chuan Police tha tawh tak a dah a. Keini Sorkar erawh chuan khi lai velah khian hmun khat mah kan nei lo a ni. Hmanah U.T. Sorkar kan han nih khan a ruk takin kan Chief Minister hnenah pawh khi lai khi ka sawi tawh a. Misual tute emaw an lo chetia a, an man a, Champhai a va dah chu harsa an ti a, khawiah nge an dahna pawh ka hriat zui pui tawh lova, chutiang chuan sawisak an ni a. Tin, eng engemaw Foreign thil in kal pawhna thilah mamawhna kan nei a, Tin, Sipai an awm a, Sipai awmnaah hian hmun tinah dah theih loh mahse, khawi laiah emaw chuan kan Sorkar hian dah ve se tha hle in ka hria a, a tul tak meuh meuh in ka hria a. Eng emaw tia ngaihtuah dan kawng te a awm theih chuan kil tin hi dap leh se a the lawm ni chu aw tiin kan sorkarte ka'n rawn duh a.

62/-

zrt/- 14/11/'74

Tin, Demand 16-na zelah pawh hian sawi tur ka neih chu, State danga Jail chanchinte kan ngaithla thin a. Jail chhung chu Zirna hmun - thiam chi hrang hrang eng engemaw thawh theihna hmun a ni tih te kan ngaithla thin a. Keini ram Jail ve erawhchi chu a khung a khungna hmun a ni mai a. Tawt elkhan in, mi A a siam tunna hmun ang main, eitur tha bawk si lo, intur tha bawk si lo, boruak dawn tha bawk si lo in kan la khung chawrh chawrh mai a. Hei hi tihdan, tun ai a tha a siam dan hi a awm lawm ni chu aw ka ti a ni.

Tin, chubak 'Rations for Prisoners' tih kan budget ah kan hmu a, 1973-74-ah khan nuaikhat leh singli leh sanghnih a ni a. 1974-75 ah khan nuaikhat leh singli leh sanghnih a ni leh mai a, hmasawna a awm reng reng lo mai a, chengkhat te pawhin. Helai ah hian engemaw kilkhawr te deuh pawh zuk sawi thleng ta ila, Ration pe-tu te pawh tender emaw engemaw tia zawrhna awm lo vin, a ngai bawkin a pe leh mai mai a. Tichuan, tenderer leh a contractor te inbe remin a kal kumkhua mai ni awm te pawh hian zuk hriat theih a ni a. Chutichuan, kan Jail, kan Lungin tang, thil tih sual leh engemaw tih vanga tangte chu misual te pawh an awm ang, maherawhchu tih palh leh awm lo taka tang, kan ram hruaitu tur te pawh an la awm a ni, kan mi pawimawh tak tak turte pawh an la awm a ni. Tin, ei chhiat lu tuk avanga hmel chhe ta, an hriselna pawhin a tuar loh, an hmelah te pawh lang an tam mai, heng te pawh hi enga tinge kan tih dang lam loh. Nuaikhat leh singli leh sanghnih kha ration atan chauh ~~ata~~ ni lova, clothing leh thil dang atan ni te pawhin a lang a. State dang ang chu ni thei lo mahila, hengah te pawh hian hmasawn dan kawng a awm thei lawm ni? Department leh thil te reuh te te a hmasawn kan sawn hret hret hian kan ram chuan hma a sawn dawn a. A lian a hmasawn a tul ang bawkin a te-ah pawh hian hmasawn a tul a. Chuvangin, heng thilte pawh hi kan Sorkar chuan ~~ka~~ a hmuh hmaih lutuk deuh em ni aw ka zuk ti a: nakinah Session leha emaw, kum tawp-ah emaw kan pass leh turin Supplementary Demand te pawh heng atan hian lo buatsaih turin - an ration an ei, enkawl an nihna chi hrang hrang te tha zawk a kan Sorkarin a buatsaih a tul a, chu chu helai Demand No.15 na leh 16 naah hian ka han sawi ve duh a ni.

zrt/-

---63/---
...w/-

PU SAPLIANA :

Pu Speaker, Demand vawiknat ah pali vel lai kan ngaihtuah a, sawi duh bik te te chauh kan sawi thei dawn niin a lang a, kan hen sawi ve lawk duh a. Demand 15-na Police ah hian, hetah nikumah pawh khianin Budget ah chuan a lang leh a, kumin ah pawh a lang a. Superintendent of Police hi Chhimituipui District ah chuan nei ve njei tur awmin kan lang a, eng emaw Sorkar lam a harsatna awm hi hriat thiam a har viau a. Technical lam thil pawh a ni lem hran lova, hetiang thil ah hi chuan Officer kan Sorkar pawhin kan neih theih thil niin ka ngai deuh a. Tun thleng hian Superintendent kan nei lova, Deputy Superintendent of Police chuan min lo awp a, Lunglei S.P. chu kan tawm leh a. Kawng eng-kim-ah, Department engkimah Lunglei leh Chhimituipui min ti vet mai hi engemaw chenah chuan a rilru nat thlak viau mai a, District puitlinga min dah anih chuan. Hetiang a min ti thei dawn lo anih si chuan kan Sorkar hian District dang a ti lovin District khatah min dah mai se, thil thei zawk - administration pawh a tha zawkin ka ring hial thin a, chuvangin hei hi min en ngun sak se ka duh tak zet a ni.

Tin, Demand 16-na phei chu ka sawi lem lo ang a, a Jail-a thu a ni a, an sa tan ve mek a, amaherawhchu a strength erawh hi chu a la in len hleih leh hle a, ka sawi tam lo mai ang e.

Tin, Demand 20-na ah hian thil chi hng hrang a awm bawk a. Home Guard hi kan sawi fo a, Member zahawm tak Pu J. Thanghuama phei chuan a sawi zin pawl tak a ni a, kei sawi ve hlek a tulna awmin ka hria a. Home Guard hi Mizoramah hian kan la tih chu a ~~awm~~ lang Chiang a, hotu lian tak takte pawh kan din a. Lunglei leh Aizawl Districts ah chuan Home Guard te hi an la ve a - an recruit ve a, in hlawhfak nan tlangval tleirawl deuh te pawhin an hmang ve thei a, engemaw chen ah chuan mipui in train-na a ni a, regular service ni lo mah se, mipui vantlang a tanga eng engemaw kawngah emergency kawngah te pawh in rawih theih thil a ni a chuvangin, thil pawimawh tak a ni ngei ang a, Mizoramah ngei pawh kan lo din ve takah chuan, hetia din a nih si chuan, eng tizia nge ni aw, hei, District tin-ah chuan la tur awm tak pawhin an sawi thin a, tun thleng hian Chhimituipui District lamah chuan Home Guard hng pawh hi kan la hre lo va, Lunglei erawhchu a rawn thangkawk a ni mai thei a, Lunglei lamah an la tih thu te chu kan hria a. Hetiang anih chuan thil harsatna enge ni awm ~~Chhimituipui District~~ aw. Sawlai ah pawh helam pangah Sorkar in pawimawh a mipui tana thil tangkai

zrt/-

a nih ve si chuan a hna hi kan it vang leh engemaw vang pawh ni lovin, tih theih chi anih si chuan tih awm ve takah chuan ka ngai a. He laia Sorkar dinhmun harsatna pawh hi min hrih nghal thei sela, lawmawm viauin ka ring a ni.

Tin, Demand 20-na bawkah khan Autonomous District Council Grant-in-aid pek dante a lo lang a. He laiah hian Assam a kan dinhmun ai chuan tha fein ka hria a, lawmawm pawh ka ti em em a, duhkhawp phei chu kan hmu hlei thei lem lo ang a. Council tin sawt in then darh anih hnu chuan building engmah pawh nei lovin an awm a, an harsa em em a. Pawh District Council phei chu Town Hall tlu lek lek, tundin ngai ah Office-te an kai a, he lai thil te pawh hi kan ngaih-tuah a ngai hlein ka hria a. Building grant tih a zawng a Budget a lang lo hi a hranin a kai nge ni, kan mamawh zia hi kan sorkar hnenah hian Council lamia an lo thlen loh vang nge ni ka hre thiam lo viau mai a. Heilai kan Building neih loh dante hi kan Minister-te phei chuan min tlawh lova, min hriatpui lem kher lo vang a, amaherawhchu a tlawh te a an lo kal hman loh pawhhih kan sawi engemaw chen hi chu min pawm sak thei se a lawmawm ngawt in kax ring a.

Tin, hetah a hnuai fe a, Other expenditure tih plan-ah khan 'Water Supply' tih a awm a. Water Supply hi kumin chuan an hmu dawn lo ni phawtin a lang a. 'Other Scheme' tih a awm leh a, nuai li vel a awm a, kha Other Scheme kha enga tana hman tur nge ni aw ka ti deuh a. Tin, He mi District council dinhmun hi Autonomous an ni a, engemaw chenah chuan kan sorkar pawhin free hand an pekna lai te a awm a. Engemaw chenah chuan Mizoram Sorkar hnuai a awm an nih. avangin a enkawi chin tawk pawh a awm a. Amaherawhchu thil pakhat nikum lama kan sorkarin a tih hriat thiam harsa ka tih ka han point out ang a. Nikum budget ah khan 'Rural Water Supply for Region' tih a awm a, chutah chuan nuai thum pek a ni a. Khami kha District Council kuta pek a ni hauh lova, Mizoram Sorkar-in min tih sak tur ni awm tak a ni a. Kha kha District Council kut-ah an lo hlan leh khlah mai a, khatiang thilah District Council chu kan hre theuh a, Officer experience deuh leh technical mite reng reng an nei lova. Chuvangin, khatiang pawisa technical thil pawh ngai chite District Council-a grant-in-aid a tel si lo te Mizoram Sorkarin a pe vek zel hi thil tih tur emaw ni dawn chu aw ka ti a. Pawisa hman dan hi thiam pawh a harsa a, chuvangin, khatiang Mizoram Sorkar budget a awm anih si chuan District Council kut ah P.H.E. lamtepawh ti lian zawk sela, chu chuan min

zrt/-

..... 657

enkawil thin sela a tha in ka hria a.

Tin, chutiang deuh pawk chuan, thil pakhat a awm leh a, Employment Generation Scheme (E.G.S.) pawh Central pawhin rawn hmang rawh se Distric Council in tih a awm leh hauh lo va. Mizoram Sorkar hman tur Public pawisa a ni leh a. Khalaiah Khan 50 per cent chu kan Mizoram Sorkar hian District Council ho thuneik tu te a hman tir leh a. Kha mi a hman tir kha a tha chu a ni ang, District Council hian pawisa engang pawhin hmang se a duh tawk kher lo vang. Mahse Public concern tak tak thil - hetiang local Sorkar te tak te hi chuan a hmang dik thei agai lova. Tun-ah E.G.S. ah pawh 50 per cent an execute tawh a. District Council hi political institution - Sorkar Assembly ang a ni ta lo va. Hleih nei deuhvin an sem leh pek a, bhu pawh chu kan Sorkar hmenah ngei, mipui harsatna E.G.S. pawisa Lunglei District leh Aizawl District ang a, Chhimitupui District-a District Council thunei tu te'n an sem dik loh avanga an ei ve loh dante pawh an zuk thlen tawh a, wawin ni thleng hian action a awm lo reng reng a. Mi in duhsak nan emaw, Political advantage laknan emaw atana an lo hmang duh a ni tih pawh a lang chiang em em a. Chuvangin, tun hnuah chuan kan Sorkar in Budget a Chhimitupui District Council Area-a pawisa hman tur chi reng reng hi a pe lovin, a hranpa in head hranin a awm ve anih chuan an chan ang chang se, Sorkar in a tih tur chu saw. mi District Council Area-ah pawh hmang ngei rawh se tih hi ka chah duh a ni a. Hei hi min ngaih pawimawh sak ka phut a ni.

PU HRANGAIA :

Pu Speaker, Hun bi te i tiam leh loh chuan kan ti rei tawh a tawh dawnin ka hria a, Demand 20-na a mi hi ka sawi ve duh a. General Discussion-ah te pawh kan sawi tel-loh a ni a. Local Administration hnuah he lai a C.A. zat te an tar lang a. He tah hian in C.I. tih hi kan Sorkar te'n engtia tih nge an tum aw! C.I. hi a lang ve lo va, amaherawhchu C.I. hi a hming hrante siam a nih tawh chuan thu dang ni sela. Kan hriat danin tun hma lama Mizoram Sorkar hnathawk tu pawimawh ber C.I. te hi tunah hian Deputy Commissioner lawah deuh vek hian awmin la awmin Peon ang main Peon chhawr a chhawr ni awm takin kan hria a. Peon chu hei Demand 20-an ah pawh 1.2 lai hmunte a awm a. Amaherawhchu hei C.A. chu tlemte an ni a, chuvangin helalah Sorkar pumkhat in U.T. Sorkar in kan awm a. X C.I. chu le, tun hma hun Superintendent huh lai chuan Circle Interpreter te an ti a, chitih hun lai chuan a awm viau thei a. Tunah erawh chuan chutiang thil a awm tawh loh a

zrt/-

66/-

vangin, C.A. te nen a an hnathawn dan in ang vek tur a ni a. He laiah hian C.I. ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ a lang hlek lo hi khawiah nge an hmeb bel zawh tak? unhma lam chuan C.I. 60 lai awm an ni a, chu mi 60 lai chu khawiah hian nge a lang yak? Chuvangin he laiah hian C.I. dinhmun hi ngaih-tuah fel ngain ka hria a. Tun hian Peon ni hauh lo, tun hma lam a Mizoram nak ruh ber tling ve te kha ni lo tak a hman an nih chuan dikin ka hre lova. C.A. te hi chu tun khaw tlai hnu, 1952 hnu chauh a siam an ni a. Tun hma lam zawng zawng a hna pawimawh tak thawk tu C.I. zawng zawng kha helaiah hias a lang lova, kan Sorkar te hian lo hre deuh se la la deuh a, ka han sawi ve a ni.

PU LALKUNGA :

Pu Speaker, a point deuhvin tlem te sawi ve ka duh a. Demand 16-

na Jail chungchang hi nichin Khan Member zahawm tak **Pu F.Hrangvela** khan a rawn sawi a, mahse heti laia pawisa khaikhawm dan hi a fel lovin ka hria a. Aizawl Jail tih hnuai te, Lunglei Jail leh Chhintuipui Jail tih hnuaiiah te khan, Other charges tih hnuaiiah hetiang hian a in ziak a - 'Rations for prisoners' tih te, Hospital charges tih te, clotting and bedding tih te, transport charges for prisoners tih te, he ta tan hian pawisa hlawn khatin an dah a, nuaikhat leh sing li leh sanghnih dah a ni tawp mai a. Hei hi a khawih tu Officer-te tan pawh harsatna a awm thei a rinawm a. Tin, chu lovah a dik lova hman theinna laite pawh a awm theih a rinawm thei bawk a. Hetia pakhata khaikhawm mai lo hianin specify deuh sela, ration for prisoners atan chuti zat, Hospital charges atan chuti zat, tin, clotting leh bedding te transport charges te pawh chutiangin a bik deuh hlek a specify ni se, chiti lova hetiang a khaikhawm chuan khawih maw laiah dik lovin a kal ral ta, chutiang a ni ang a, tih excuse siam a awl dawn a. Hei hi lo en sela a thain ka hria. Nihum lam pawhin an ti tawh a, Prisoners lamah te pawh phunnawina a awm ni a hriat a ni a. Hoi hi kan Sorkar in abikin tuihnang nei deuhvin lo siam sak se ka duh a. Tin, Lunglei Jail leh Chhintuipui Jail tan hian Superintendent a awm ve lo va, hei hi pawh ka ti hle a. A.D.C. in emaw chagge la in Jail hi a enkawl a Hetiang a nihna ah hi chuan Jail hi an ngaihthah duh viau a. Tin, Jail a kantu mipuite tan pawh harsatna a awm duh deuh a. Hei hi dah sak ve ngai ni bawk se ka duh a ni.

zrt/-

67/-

Tin, thil pakhat leh, Demand 15-na a Fire Service tih hi Fire Service Organisation tih hi. He tah hian Firemen leh Driver chu a va'in 35 an ni a. Amaherawhchu L.D.A. 12 an-awm dawn ta a. Hei hi meikang thelh pawl ta lem si. L.D.A. dah nghek mai hi kei ka ngaithia loh zawng a ni a. Kan Sorkar hian in tih sual nge ni, hei, L.D.A. hi in duh hrim hrim chu ka hre lova. Kang thelh tu pawl ah hian L.D.A. hi tih tlem ni bawk se, thil dik tak niin ka ring a. Hmeithhia emaw te kha an la leh teuh ang a, kang thelh rual an ni lovang. Chu chu Sorkar in lo hria ula.

Tin, hei Home Guard-ah hian Demand 20-naah hian, Home Guard Commandant General kan nei a, Deputy Commandant General kan nei a, kan Commandant General hi I.G.P. a ni a. Hei hian Home Guard Department atang hianin enge ni hlawh Special allowance nge ni - kan pek a, eng angin nge Sorkar hian a pek an pahniha hlawh, hetah hian in khaikhawm tawp a, chu chu kei ka hriat loh a ni a, hriat atan tha ka ti bawk a. Tin, Home Guard ah hian kan lak belh dawn te a nih mang si loh chuanin kan ban theh tawh bawk si a. Arsi bel hi a tam khawp mai a, Arsi zat pawh kan nei lo ani hial awm e. Chuvangin Officer kan ngah tun ringawt mai a, a mihring lam ngah mang si lo hian, kan lak belh te a nih dawr si loh chuna, hei hi thil tul lo a niin ka hria a, chuvangin hei pawh hi Erilh-fiah ngai hlein ka hria a, Chung point te chu ka rawn sawi a ni.

DUKSANGCHHUM : Pu Speaker, Phek 18-na a Grant-in-Aid for three District Councils ah khanin hotu te hnen atang kan hriat danin he mi pawisa sem chung changah leh thil dangah te pawh District Councils min enkawl danah hian engemaw chenah lawmawm tak a ni a. Tin, tuna Grant kal danah pawh hian ~~engemaw~~ 'Base' a lo hman thin tur chu population niin a lang a. Tun a a lan dan hi chuanin in zat deuh thliat thliat in a lang ringawt mai a. Kha lai kha tukin zinga Building grant sem ang deuh a zat theuh a tih ang ngawt kha chu ni thein a lang lo va. He lai ah hian Population basis in min tih sak thei sela. A dik takin population ah chuan Sorkar in a hre chiang em em a, sawi tam pawh a ngai lo va, chu chu pakhatna ah kan han chah duh a.

Tin, Pahniha ah chuan in Post fill-up chung changah hian Police Department hi lo en leh ila, Demand 15-naah te pawh khan. Wireless Organisation tih ah pawh khan 1973-74 leh 1974-75 kha

a la in ang diat a, a chhan chu fill-up loh a awm ngei a ni tih a chiang a. ~~Tekkinon~~:- an D.S.P. ah te pawh khan an awm lo ani tih a chiang a. Nichina Pu Sapliana'n saw lam pang, Chhintuipui a sawi ang kha a ni a. Tin, Demand 15-na bawk, phek 60-naah khan, CID. teh S.B ah te pawh khan a awm lo ani tih a chiang a. Khatiang te te a Department a post fill-up lohva a awm khan hna-thawhna ah thil a ti khaw lovin a ti buai thei a. Budget a dah tel a lo nih tawh chuan post kha fill-up zung zung a, mihring zawn danah te pawh fimkhur tawk taka a kan tih a ngai hle in ka hria a ni. Chu ti lova, Budget lang si fill-up si lova kumtin a kan liam zel si chuan mi tam tak tangkai tak tak tur te pawh hna hmu lovin kan dah thei tihna a ni a. Tin, heng avang hian Sorkar pawhin thil a chan phah thei bawk a, public in a suffer leh nghal nen, thil tha lo tak a ni a, chuvangin, hei hi kumin atang chuan fill-up ngei ni sela tih ka han hril hre nawn leh duh a. Tin, hei Mizoram chuan corruption hi kan sawi uar ni lovin, corruption hi a hluar a ni. Department tinah hian corruption hi a hluar tlat mai a. Police Department phei chu a bik takin ti ila. Sapram te kan en chuan Mipui te tan pui tu anni a, pastor ang hial a zah an lo ni nghe nghe a. Kan ramah erawh hi chuan Police hote khawsa dan leh awm dan chi mi tupawhin sawi ngai lovin, mitin kan hmu a, kan hria a ni a, Kan hun lo kal zel tur ah hian beiseina kan nei lian a. He Department ah hian corruption nasa taka involve theihna a, tam leh zual a. Chu chu a bik takin, thiltisualtute leh thildik lo titute va en thli thlai leh zawh fianna chung changah an mahniah khan engemaw hlek thil a lo awm hian. Miin an case genuine tak tak a an ngaih pawh kha, thu engmah lo mai a lo chang thin a. Chutiangg chuan, Department danga Corruption lian tak ang a kan g ngaih ang chi kha Police Department ah hian mimal tin chungah a awm hma zual bik a ni. Chuvangin ka duh dan chiah chuan kei chuanin hetiang hian ka rawt duh nghe nghe a. Demand No. 15-na phek 59-ah k khan 'Anti-corruption Branch' tih a inziak a. Hei hi Mizoram ah thil tul tak niin tunhma atang khan ka lo hre nghe nghe a. Thil engemaw hlek ti dawn ila Police in verification an han lak hian a zuzi duh viau mai anih chu, hmu tu te'n chiang tak a an hmuh, hretutete'n a nihna chiang tak a an hriat kilh kelh pawh hi, Police verification a han kal tak tak chuan a tawp ah chuan a zuih ral thak thei a ni. Chu chu eng vang nge kan tih chuan Corruption kha a involve ani tih kha a chiang ta a. Chuvangin, Mizoram ah hian

ert/-

69.

he corruption hi tih bo tak tak a duh a, a tum anih chuan, he Anti-corruption Branch hi tih len a ngai a ni. He ta a lan dan chuan Inspector pakhat leh Sub-Inspector pahnih leh Sonstable pathum, U.D.A. pakhat leh IV Grade pakhat a ni mai a, Mizoram pumpui Cover turin a te hle mai, corruption a nasa lutuk tiin member tin ten kan sawi bawk si. Mahse a cover tutur te kha. Kha mi chauh kha an lo ni leh nghal a, eng ti kawng mahin Mizoram hi an cover ~~xxx~~ hneh tak takin a rinawm lo a ni. Chutiang a lo nih si chuan, Sorkar leh mipui pawhin corruption hi bo tak tak se tih kan duh tawh a vangin, helai hi tih puitlih tak tak a, check tak tak hi tum dan sorkarin han ruahman leh sela, hei aia lian hian. Hlawhtling thei sela tih ka duh a ni. Chu ti chu a ni e.

SPEAKER : Pu Ngurdawla, tawi thei deuh a kan sawi loh chuan, hei hun a hlem a.

PU NGURDAWLA : Pu Speaker, tawi fel fakin rawtna kan siam ang e, tih leh hun a tih ah. Thil zuk sawi dup hi a sawt lovin ka hria a, amaherawhchu rawtna ka'n siam ang e. Hmanni ah Lengpui ah rilva buai a lo kal a, chutiang enkawl ngai Jail-ah khian an lo awm theuh mai tih ka hria a, kan han dah hnuah chuan. Tahchuan in kan zat chhuak ta a, Mental Hospital ah hian seat in nei ve em State dang in a tih ang hien ka ti a, an lo la siam der lo mai a, chu chu kan dil mek e an ti a, paruk seat ruk kan dil mek a, an lo ti a, move mek a ni a. Doctor recommendation-te pawh a ngai a. He laiah hian kan hria ang a, Mizo chu rilva buai leh chiahi hi an thahnem em em e, khawlaiah han kal ila, kil thai tuai tur an awm deuh vek a ni, khawi laiah pawh hian. Chutiang hnam chu ka ni a, engnge ni, kan hlimna te nge ni eng eng atang hian nge ni, buaipui tham kan nei a, enkawl na reng reng e awm lova. Tunhnai Tezpur-ah te chuan seat reserve zuk neiin kan State tan hian zuk nei ila thil tangkai tak a lo ni a. Hmani a mi pawh chu an dil sak a, Doctor te an recommend a, mahse engmah treat-na peih ani lova, reserve ringawt chu engemaw chhung atan a tangkai chauh ang a, amaherawhchu he mi thil hi nei harsa a ni lova, Mental Hospital hi Jail chamber khatah te emaw kan nei thuai hi a pawimawhin ka hria a. Tin, Jail Administrator chungchang thuah hian nichinah Member zahzawm takin a rawn sawi ang khan Home Guard Deputy Commandant

zrt/-

70/-

General, he mi hian rawn la telin , Jail tlawh hranpa ngai lovin amulgamate ni hial sela, Home Guard a Arsi tam tak belte kan tihte tha hi kan hmang thei ang a, thil inkawp awm tak pawh a ni a. Tin, tun a kan neih lai chiah pheih hi chu, Jail lampang a experience lo nei tha viau a ni tih ka hria a, an ni pawh in an hreh vak pawh ka ring lova, ram tana service a nix mai a, hlawh pangai pawhin. Chu chu Jorhat Jail atanga lo chhuak ten a tha khawp mai an tih ka hria a; chutiang deuh chuanin thil a expensive nep deuhin a siam that theih ang a. He Police chung chang ah hian thil pakhat siam that ngai awmin ka hria a, chu chu State dangah pawh an tih leh tih loh ka hre lova, pawimawh deuh mai a ni a. Hei Constable atang pawhin hnathawk tha engang pawh Assistant Inspector-ah hian kai ngaihna a awm lo tluk a ni a. Education lamah leh hetiang Bar an siam dan kawngah hian. He laiah hian excellent service nei te chu kaichhoh theih ni sela. Dik takin tun ang a, kan experience ah pawh Aizawl a Police hna han thawk deuh te chu Head Constable han thawk tak tak te chu (ASI) Assistant Sub-Inspector te hian an tluk lo reng reng a, engemaw changa duty zuk siam kawngah te chuan an awm ve tawk tho, chuti lo chuan in a constable line-a kalte tan hianin intenteive nei turin an service hi a tawp hma lutuk a, Head Constable, hei belthum bel pawh, he mi bak hi chu tih ngaih na awm miah lo a ni a. He laiah hian kaichhoh theih dan tur hi zam hram hram ni sela, chu chuanin thil a a siam tha in ka ring a.

Tin, Jail chungchangah khan hmanna ka sawi tawh angin, Jail hi reformatory ~~awm~~ zawnga yang te nungchang thatna tur zawng a siam ni sela. unah Jail In an sa a, member pakhatin a tih ang, khami In a ni lova, in ni lovin Compound zau tak an nei a, lo neihna te Carpentry te, handi-craft lampang tihna te khatiang khan a pawimawh a, a area khawh laiah emaw tunah zana dahna te pawh chu a ngai lo ni ta sela, khami bakah khan chhuna an hna va thawhna tur productive zawngin a thawk chhuak zawngin inkaih ngawr ngawr mai leh tuichawi ngawr ngawr chuan mihring an tha tak tak ngai lova, khami an ei zawna te zuk siam sak a, Citizen tha ei zawna ngam, mihring sualna hi dik takin atna leh mawlina atanga lo kal a ni deuh vek a. Thil tak tak ei hmu zo lova mihring an hriat avangin a ni leh zual a. Ei hmu ve thein thiamna an tui zawng ah zuk dah ve theih opportunity kan siam a, khami atang khan Revenue alo chhuak leh a,

zrt/-15/11/'74 ..

...74/-

Baroda Jail-a kal te pawhin an hria ang a, Bareilly ah te, Jaipur ah te, tin, kei chu ka la tang lova, Baroda te, Nowgong te, Jaipur ah te pawh ka kal tawh a, chu chuan in kha mi an sawisak dan leh enkawli dan kha entawn tlak tak mai a ni a. Chumi a chhuak te chu helai a chhuak te aini an chhuanawm deuh ka ring viau a. Tin, reformation Class siam sak a ngai bawh a, chu mi awmia chu zuk duat hlurh tur tihna ni lovin, an tha leh zung kha tangkai a zuk siam tur tihna a ni. Mihring tling lo hi mihring a tlin tir tum aini hna pawh an thawk nasa zawk ang, ram tan kan chhawr bawh ang a, ~~khongak~~ kan Budget lehah chuan Sorkar in thil ram puahchah ngei sela, a lawm awm ngawt ang.

SPEAKER: Minister kan ko tawh ang.

PU SAITLAWMA : Pu Speaker, Supolementary Budget ah pawh hun tami te min pe a, khawngaih takin sawi ve ka duh a ni. Sawi tur thui ka nei lova, (Speaker : Dar 4 a pel tawh a, kan extend hlek ang a, minutes 5) Home Guard kha kan Deputy Congres Legislature Party in a sawi tawh ang khan ngaih pawimawh an ngai viau mai a, ti laiah khan thil saam that theih a nihna beiseina ka la nei a; te tham te ang in alang na a, a lo tuartu te tana thil na tak a awm ve a. Chu chu hei hi a ni. Tuna Home Guard te kha an term alo tawpna thu kha Aizawl atangin January ni 18 ah an hun a tawp thu Lunglei District a Home Guard engemaw zat chu an rawn hrilh a, ti khan Grouping Centre leh Rural area-a posting an lo ni ve a. Lunglei a Home Guard hotu pa berin a an banna tur lehkha a hmuh chu January ni 28 a ni, Aizawl leh Lunglei inkarah ni 10 (sawm) a thang a ni a. Tichuan Special messenger te leh engemaw kha hmang lovin thla kha an hmang ral ta a. Duty kha mar takin an tih dan pangalin an perform ve reng a. Thla alo ral chuan ni 18 hlawh chauh an pe a, thla khat an thawk a, heng administration fello te hi tunah hian Sorkar hian engemaw tikawng zawng a tih that dan a hre lovem ni chu aw. Home Guard- te chu mi chhe te te kan ni a, chuvangin thla khat lo thawk si ni 18 chauh hlawh lo lak chu kawng ro a su mang lova, hei hi a bik takin Sorkarin an hriat a tihdam leh an tum hram hram ka ngen duh bawh a ni. Tin, Local Adminis- tration kha sawi leh ila. Budget ah hian Director post tana provision chu a awm reng reng a. Nichina kan sawi lai khan in supplementary Demand-ah a tel love ti khan min rawh kheng thla tawhna a, tah hian tel chiah a. Vawin ni thlengin kumhnih hnuah pawh Director kan la

zrt/-

72/

nei lova, Local Administration chungchangah hi chuanin
 Legislation kan mamawh tak takin ka hria a. Heti reng
 reng a, V/C leh Ministry te inkaihpawlh po po mai chu
 hmam dang hmuh leh hriatah pawh Sorkar zahpuiawm leh
 organisation fello lutuk kan nihna hiachiang lutuk dawn
 Tin, a thuhrimah level Office reng reng alang lo ti
 ila, hei Circle Officers 2 provision chu alang a, heng
 hi District Officer turte niawm tak an ni a, an Establi-
 ment reng reng lang ta mang lo hi engtia hetu lai expeditu
 chu incur ngei dawn a, engtia tih phuisui tur nge ni ang
 tih ngaihtuah a ngai viau va. Engtizia nge maw ni reng
 reng tih chhoh theih mai chu kan tum a niawm a. Hengte
 hi chiang deuh fek fawk a tihdan kan hriat loh chuan kan
 Budget Session thu, khirh khan pui pui kan khel ve a,
 uluk deuh mai a kan lo inhai buaina hian awmzia nei awm
 lo tlatin alang ve a ni. Member zahawm tak tak te hian
 kan Budget awmzia hre lo hian kan kal zel dawn niawm
 takin alang a ni, Budget a lang map lo provision a lang
 lo kan chhawr thei zel dawn a nih chuan hei hi Sorkar
 lamah fimkhur tur atan ka han chah duh ve a ni. Tin,
 C.A te pawh hi ka hriat dan chuan hetiang zat mai hi
 an ni lova, provision hi a lang tlem reng reng mai a,
 heng te pawh hi thil diklo a ni. He mi Local Administra-
 tion reng reng hi a chiang kuang lo tlat mai a, tihchian
 zen zawn leh chuan han phar chi ah pawh a chang chuan
 kan ngai lo thut thut mai a.

SPEAKER : Minister i ko tawh ang.

PU R.DOTINAIA : Pu Speaker, zawnna Demand 20-naah
 khamin Circuit House tih kha Aizawl
 ah Khan Chowkider 2, Paniwalla 2, khansama Sweeper 1
 * tih a ni a, Lunglei ah khansama 1, chowkider 1 tih
 ani a. Chhimituipui ah khansama 1, chowkider 1, Sweeper
 1, tih a ni a, a in uniform lo viau mai a. Lunglei ah
 hian Aizawl a awm eng hi awm ve sela, Aizawl a awm ang
 hi Chhimituipui ah hian awm selangin chu chu a rem lawm
 ni, hei hi tih sualpalh nge ni Lunglei hi an ti tlem
 bik reng reng ?

PU CH.CHHUNGA.
 CHIEF MINISTER : Pu Speaker, tuna kan member zahawm
 takin a zawnna kha a chhan chiang
 tak ka hre lova. Amaherawhchu thi ti thei tura chu mi-
 * khual tamna leh tamna lo engemaw ramdangah te reng
 reng pawh hian a lunna leh lun lohna lai chu a dang deuh
 thin a ni. A enkawltu te an tlem deuh hrat thin, chung
 ang bawh chu a nih ka ring mai.

zrt/-

73/-

Tin, Home Guard chungchang kha sawi kha a tam tawh a, khawi lai emaw atangin kan chuk mai mai ang a, Home Guard chungchang hi sawi tur tam tak a awm thei ang a, amaherawhchu a tawi zawngin sawi kan tum ang a. Keima hnenah pawh lehkha an rawn thehlut tawh a. Nimahsela helai a tuna kan member zahawm takin a sawi ang ~~kk~~ fak khan an rawn sawi lova, ~~compensation~~ te an rawn ngiat a, re-employ leh te an rawn ngiat a, chutiang chuanin Sorkar hnathawk a pawng a tak a kan ban hlawi ang khan an ~~tingai~~ deuh tlat mai a, an point klo rep fuh lo niin ka ngai a. Hetianga ~~nixia~~ thla khat lai anlo hreng a, ni 18 hlawh chauh pek an lo nih chuan, bei hi chu an hotu te hnenah tih leh dil se a tha awm ngawtin ka hria a, dil a tha ang, dil tur pawhin fuih pawh fuih hlawn ila, a that ka ring a. Nichinah khan order an hmuh kha an ban tur atanga a ni lo-ah tih a ni a, ni 18 an lo thawk tawh a, chumi hnuah ni 10 a lo ni leh a, ni 28 a lo ni a, thia chu a lo ni reng mai a. Chuwangin engemaw sawlaia an hotu pa in an ban hun tur a hriat hnuah a lo la kawl pawh hi thil dik lo a nihna lai a awm a, engpawhni se chutiang zawng chuan an kal a tha in ka ring a, an thawh na na na chuan claim seha.

Tin, Local Administration, Director of Local Administration hi kan member te sawi ang khan kan buai-pwi rei ta viau a, kan han dap kual kan han ~~h~~ dap kual thin a, amaherawhchu tun hnaiiah pawisa lam harsatna avanga post hnawhkhat nichina kan sawi ang khan harsatna kan tawk leh a. Tunah post kan hnawh-khah duh ang kha chu tunah theitawpa kan zuk nawr hnuah lehkha vawihnih vawithum kan thawn hnuah an rawn remti ta a. Tunah hian in Director duh chu Governor hnénah pawn ti fel tur a thawn tawh a ni a, a rawn pawh pawh kan beisei a ni.

Jail system hi bulbal takah, Jail ro in rel dan hi a bulbal takah ka hre lova. Tun hma a keini ho 2-sam hnuaia kan awm lai chuan heng Aizawi. Jail hi kan hriat ve dan a ni mai a. He ti laiah hian in Jail Superintendent nei lova an Jailer in rei deuh mai min hova, tunah hian Lunglei ah sawn Jailer in a ho niin ka hria a. Tin, he mi Lunglei leh Saiha ah hi chuan a Lung In tak tak kha neih a la mi lova, theih phei chuan a ~~blem~~ thei ang ber kawl kha duh a ni a. Tunah kan member zahawm tak te khan, Lungin chu an sa mek an ti a, chutianga in puitling tha tak ti mai ila, keinin a he laia kan Jail te chu mi ram chu a ang kher lo vang a, engpawh nise Jail in tur a sak a nih chuan a enkaw~~i~~ dan tur te pawh chu a nihna a dan ang ang a

zrt/-

74/-
..T/-

tih a ni ang a. Tin, Jail zawng zawngah hian Superintendent hi an awm vek lo ni awmin mi thenkhatin an sawi a. Chu chu a dik thei awmin ka ring a, Jail tet leh tet loh a thu in.

Tin, hetiang a ration atan te, hospital atan te clothing atan te bedding atan te transport charges atan te a in ang reng, intawm ang a lang hi a fel lova. A Officer te tan eiruk a rechang lutuk dawn a tih hi a ni viau tak a, ~~engpawh~~ engang pawh in ti ila miin ei ruk a tum tlat chuan eng emaw ti ti in a ti thei reng thoin ka ring a, kan pumpelh hauh lo vang a. Miin an tum tlat takah chuan, amaherawhchu kan Officer te hi a tu a te pawh hi a pawnga tak a rinhle ngawt ngawt mai kan member zahawm tak tak te tih dan tur em ni ang aw' ka ti deuh va. Engpawh nise thil diklo ti ni a kan hria anih chuan tan pawh kan la tur a ni ang a, chuti laiah chuan, amaherawhchu ei rukna kawng a in hawng, an eiru tih leh lam ai chuan in rin phawt hi thil tha lam niin ka ring a, ka sawi ang khan hei hi ei ruk theih loh dan ang ber pawhin keimahni ngaihtuah thiam ang tawp pawhin siam lo ni ta ila, a tumna na na chu kan dang thei lo kher bawk a, he laiah hian dik takin kan Officer te hian theih tawp an chhuah a, hemi Jail Department thu ka sawi lova, General thil ka sawi a, theih tawp an chhuah a, tuh hma te ai chuan hna hi an thawk tak tak ta ni te pawhin ka hria a, hma hi kan sawn tan viau niin ka hria a ni.

Saiha lamah Home Guard te pawh din ve tawh nise tihna te pawh a awm a, Hmanni deuh lawkah Khan an hotu pa nen pawh kan in bia a, hei hi kan ti thei dawn tawhin ka ring e' a ti a, kan han buaipui nghal e an han ti a, an hotutena, an Officer ten a tih theih dan tur a awm e' an tih chuan tih thei ka ring viau va, ka tih theih ngei atan pawh ka duh sak em em a ni.

Tin, District Council building hi a inang thliai thliai hi a fel tawk em ni tihna thu ah Khan engemaw kawng zawng taka zuk ngaihtuah thu-ah chuan a lian ber a chu, a inzat thliai thliai pawh lo ni ta sela, heti zawng hian a zuk ngaihtuah ve theih a. Tunah hi chuan inang tlang a han pek a, han tih gau zelna leh mamawh tam zawkte alo lang zel ang a, chungah chuan kan District Council Office te chu a in len hleih chhoh ve hret hret turah kan ngai a. Amaherawhchu a bul tan tur kan nih avangin a ngai te hian kal sela thil a that zawk ka ring a. Tin, tunah chuan dik takin Office zat tur a te pawh chu a in zat turah

75

ka ngai a, Tin, a lian ber, District Council lian ber te emaw a dawttu khawimaw laiah in te chu a lo neih ve theih tawk a. Chakma te phei chuan building an la nei ve lova, a thar tak tak an ni a. Chuvangin helai chiu in ngaihtiam, a lian na na na chuan mamawh an nei tam ang tih kha rin tur a ni a. District Council kutah water supply scheme, tuikhur improvement District Council hnena in pek hi a dik lo a ni lawm ni, E.G.S. atanga pawisa lo kal te pawh hi District Council hnena pek hi a dik dawn em ni tih te hi kan member te sawi atang kha chuan thil diklo puiah a ngaih theih a, engemaw mahni duh sak khawn khawm nan te vleh engemaw mi mal tiaktlum nana a tul leh tul lo sawi leka hetiang grant-in pek te hi thil tihawm lo leh thil dile tak a ni a, a ram tan a, a khaw tana a pawimawh ang taka thil tihawm tak a ni reng a, thil ngaih- thiam theih tak a ni reng a. Amaherawhchu saw laiah thu- neitu an lo ni a, khatiang kawngah khan kan member zah- awm tak tak te angin sawlai thilah chuan mi rinawh ngaih tur te Sawrkar thilah chuan an ni ve a, chuvangin hetiang a grant an kuta dah phei hi a dik mai awm mang e aw ka ti a, ni-a ka zuk rinna lai pawh a awm a, tunah chuan tu- na member zahawm tak takten in sawi anga thil lo awm a nih chuan hemi tihtawp sak ai chuan anmahni kutah pein sawng laiah dik takin tun laiah zep nak emaw Political Party-in Sawrkar te chu din e ni a. Party-ah te pwh uluk taka sawi tlanin tih a fel theih dan tur te, sem fel that theihna dan tur zawkte ngaihtuaha thil kawngdap tur- in ka han ngen duh zawk a. Chutiang chuan an in zir ve kha a ngai a, thil a zia-awm telh telh ang tih ka ring. Chu chu kan dinmusa ni ve tho va, tihtawp mai lova an- mahni an lekkawh chhoh chu thain ka ring. Distric Council hun lai pawh khan hetiang grant hi Assamin District Council kutah an rawn dah a, chuvangin an ni pawhin an enkawl rih chu a thain ka ring.

Tin, helai Officers 2 salary tih hi fixed sak ngawta dah mai chu kan ti a, pakhat hi chu ka hrechiang hauh lova, Commandent General an ti a. Comman- dant General hi chu I.G.P.a ni a, allowance kan pe nge pe lo ka hre chiang hauh lo mai a. Engpawhnise hawh tak tak khami atang chuan a la dawn lova, amaherawhchu Deputy Commandant General hi chu, amah hi sipai bang a ni a, chuvangin a pension lai a hlawh kha a draw mai a. Chutianga kal chu a ni a, chuvangin hlawh sang hleih thei lo a nihna lai a awm a ni, a hlawh fixed tik a nihna lai a awm a ni.

Circle Inspector thu - C.I. hi tuhah k khian kan member zahawm tak ten an sawi angin engemaw mai mai an chhawr a, an nihna ni lovah hian an chhawr

Zrt.

... 76 ...

niin an hre bawk a, chuvangin an thin a na em em e. Tunah chuan decision ngaihdan Sorkar in a siam tawh a, C.A. leh C.I. hi kaih kawp mai rawt thluk a ni tawh a, chutah chuan han ngaihtuah han ngaihtuahin C.I. kha chu a hming hlui deuh an ni lawm ni, tunlai nen ngaihtuahin, interpreter an ni a, circle Interpreter an ni a, hman lai deuh e, circle Assistant tih hi tunlai deuh a lawm i hmanng teh ang kan ti a, ~~Clock~~ Circle Assistant tih hi kan intuk luhna tur niin a lang.

SPEAKER : Demand No 15,16 leh 20-na kan chhiar leh ang a "On the recommendation of the Administrator of Mizoram I move the Demand NO 15,16 and 20 for Rs. 22,48,900/- to meet the expenses during the year of 1974-75 in respect of these Departments Police, Jail, Fire Protection, Other Administrative Services" a ni a.

He Demand hi pass rem ti apiangin 'Rem ti' ti ru le. Member ten'Remti'an ti a, Rem ti lo kan awm em? (Member te an ngawi a) Pass a nih chu.

Kan la ti zel dawn em Ni? Hei pahnih chauhah kan nileng leh der mai a, naktuk chu hun kan siam that pawha ngai dawn niin a lang a. Engpawh nise Budget ho kha a bu kha ngun deuhan lo thlir nawn leh ulangin, a phok number leh eng engemaw a awma sawi zat zat thei tur kyan kan la fel lo deuh hlekin ka hria a, chuvangin naktuk lam chu ngun deuhin lo en tlang ula a thain ka ring a.

PU LALRINLIANA : Pu Speaker, eng engemaw zawhna an siam a, an zawt teuh va, an hrilhfiyah hunah an ngaithla leh duh mang si lova, engemaw in zilh deuh chu kan ngai deuh ka ti.

SPEAKER : Puitling theuh kan ni a, chuvangin khami kha chu kan cognise vak tur a ni lo. An duh leh an awm anga, amaherawhchu, nangmahni thu a ni a, thiltha dan tur chu kan hre thiam theih a. Awle, kan chawl rih ang a, naktuk chu Dar 11.00 ah ni lovin Dar 10.00 ah kan tan dawn a nih chu.

Meeting adjourned at 4.40 P.M.

(N.C.HANDIQUE)
Secretary,

Mizoram Legislative Assembly.

Zet/- 18.10.'74.